PREMIO

Aeropuerto di Aruba a gana "Americas Routes Marketing Awards"

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105780• 1,50 Florin DIAMARS 23 FEBRUARI 2016

ALARMANTE

Nivel di lama ta subi probablemente cu mas di un meter den siglo 21

Fraccion di AVP no ta sostene!

Parlamento a cuestiona rol di minister Dowers cu e compania Forensys

SALUBRIDAD

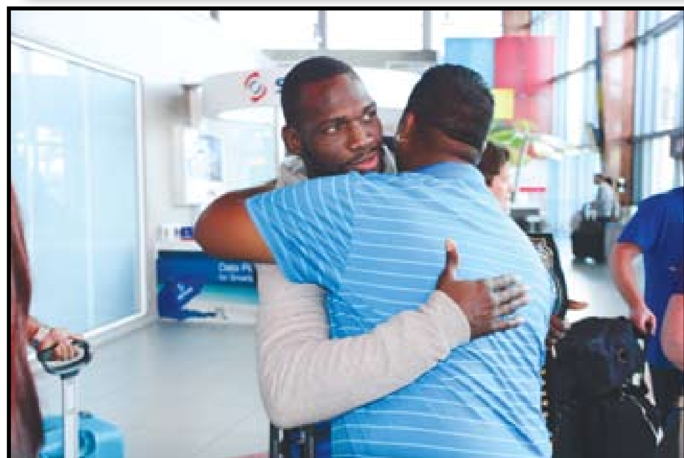
Departamento di Salud Publico a conseha pa cera EPB Santa Cruz

Milliard y Croes a yega Aruba cu titulo di Campeon









ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi riba vuelo di Delta pa 3:15pm, Milliard y Adrick a yega Aruba. Milliard y Adrick a bai competi den un Fight den Exterior unda cu hopi di nos Arubiano nan tabata pendiente pa cu nan pelea y resultado. Adrick a bringa y a perde pelea. Segun e ta splica e Illegal Kick cu el a haci no tabata ilegal, pero referee a dicidi otro y eynan ta na unda cu el a perde. Milliard si cu tabata e main fight pa e anochi si a gana su pelea y a bin cu Belt di Campeon Aruba. Por bisa un biaha mas cu nos Arubianonan ta pone nomber di Aruba halto den Exterior.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 400.000,-

*Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,- extra

sorteo ta awe nochi

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Fraccion di AVP no ta sostene!

Parlamento a cuestiona rol di minister Dowers cu e compania Forensys

ORAJESTAD (AAN): Siman pasa a tuma luga un reunion informativo den Parlamento, unda Minister Arthur Dowers a presenta e compania Forensys, cu desde algun tempo tin un contract cu mayoria compania di seguro pa atende casonan di accidente di auto den trafico. E reunion sinembargo no a bay manera desea y e fraccion di AVP a presenta un lista di pregunta critico den direccion di Minister Dowers.

E fraccion di AVP no ta na fabor di e idea cu Polisnan mes no ta atende accidente mas, sino cu awo a hinca e trabou ey den mannan priva. Companianan di seguro a cera un acuerdo cu e compania Forensys pa nan bay accidente, nan scucha partidonan, traha un rapport di e sucedido y manda pa e companianan di seguro cu lo tin e ultimo palabra den ken ta fout of kende a gana den e accidente. Desde 1 di maart proximo Polis no ta bay accidentenan mas, solamente e companianan di Road Service.

Un solo compania di seguro, un di esunnan di mas grandi, no ta participa den e acuerdo aki, esta Nagico Insurances. Na mas di un ocasion nan a menciona di no kier participa na un "monopolio" y cu nan mes ta e prome y unico compania di seguro cu tin nan propio ekipo di "Roadservice & Accident Handling".

Pero e reunion informativo den Parlamento a tuma un buelta straño ora cu for di Parlamento, specificamente di e fraccion di AVP mes, a cuestiona Minister Dowers di su relacion cu e compania Forensys y cu si e tin beneficio personal cu e grupo aki. Motibo di e pregunta tabata pasobra cu Forensys ta huur espacio pa nan oficina for di e casa di Minister Dowers. Cu esey ta sospecha cu e Minister tin un motibo personal pa pusha e compania aki.

Minister Dowers a reacciona mesora den Parlamento y a nenga cualkier vinculo cu e compania y a garantisa cu e huurmento di oficina no tin nada di haber cu su decision pa permiti cu companianan priva ta maneha accidentenan di trafico awor en bes di Polis.

Por menciona cu e reunion no a bay den un bon ambiente, tanto e representantenan di e compania Forensys como e directiva di Insurances Association por a tuma nota di e hostilidad existente di parti di e tres fraccionnan contra e "deal" miyonario cu agencianan di seguro a haci cu e compania aki. Specialmente Parlamentaria Clarisca Velasquez, cu normalmente ta defende e maneho di Minister Dowers masha, tabata critico, mescos Parlamentario Guilfred Besaril di MEP y Andin Bikker di PDR. E ultimo a pidi pa mira e protocol entre Forensys y Cuerpo Policial Aruba cu nan ta uzando pa por traha hunto.

A resulta cu te ainda, aunke cu Forensys ta trahando tur dia riba caya, ta atendiendo accidentenan pa agencianan di seguro, cu ainda nan no tin un protocol firma cu Cuerpo Policial. Minister Dowers a bisa den Parlamento anto cu e no a haya niun protocol pa mira.

Prome cu e reunion a termina, e discusionnan a bira asina fuerte y cayente cu Drs. Rene Herde, Lider di Fraccion di AVP a dicidi di bandona sala y no keda te final di e "bijeenkomst". Tabata reina e idea den seno di fraccion di AVP pa obliga Minister Dowers pa para e proyecto aki tanten cu no tin claridad riba algun asunto, manera ta e envolvimento di e Minister cu e compania Forensys y tanten cu nan no tin un protocol firma cu Polis.

CELEBRATING
10th Anniversary
% Off Store Wide*
23 - 26 February
Additional Surprise Discount
on Tuesday the 23rd
*Only Balloon Discount is applicable
for Engines and Batteries
Boat & Fishing Paradise
Cumana 79 C
T: 588-1316
boat&fishingparadise

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

NO MONEY NO LOVE!



Pa bienestar di alumnonan y docentenan:

Departamento di Salud Publico a conseha pa cera EPB Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico mester a tuma e medida pa cera EPB na Santa Cruz pa motibo di un situacion ahigienico cu a presenta su mes.

GKMB di Departamento di Salud Publico a wordo informa tres siman atras cu EPB Santa Cruz tin molester di hopi sangura. Tabatin sospecho cu sangura tabata sali for di beerput habri. E pos a keda trata cu kimico door di GKMB.

Siman pasa Seccion di Higiena di Departamento di Salud Publico a wordo informa cu dek di e pos di EPB Santa Cruz a cay den otro ocacionando cu e pos no ta funciona cu consecuencia cu alumno y docentenan no por haci uzo di wc. Tambe a keda indica cu holor desagradabel ta reina na scol y e pos habri ta crea peliger pa tur presente na scol.

Seccion di Higiena mesora a acudi na EPB Santa Cruz y por a tuma nota di e situacion reinante. Riba peticion di Seccion di Higiena GKMB a haci otro inspeccion di e pos, a trata esaki cu kimico contra sangura y a fumiga tambe den e klasnan.



Conhuntamente cu Director di scol Seccion di Higiena a palabra cu pa dialuna lo tin wc portable na scol pa tur alumno por sigui scol normal. Lamentablemente pa dialuna a constata cu e scol no tin wc portable ni pa alumno ni docente, den e klasnan cu poco ventilacion e holor di fumigacion a keda den e klasnan y ta insoportabel. E situacion ta keda uno no higienico. Seccion di Higiena a nota cu no tin awa potabel disponibel. Mirando e situacion aki Seccion di Higiena di Departamento di Salud Publico conhuntamente cu Minister di Salubridad Publico a conseha pa laga cera e scol inmediatamente y pa busca un solucion mas lihe posibel pa asina alumnonan por sigui cu nan lesnan y maestronan por sigui eherce nan labor den un ambiente saludabel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na telefon 5224200.

Noticia alarmante, principalmente pa islanan di mundo

Nivel di lama ta subi probablemente cu mas di un meter den siglo 21

ORANJESTAD (AAN) – E nivel di lama den e ultimo 3.000 añanan no a subi asina lihe manera den siglo 20. Si nada no wordo haci pa frena e keintamento di mundo, e nivel di lama na final di e siglo aki lo ta probablemente 50 te cu 130 cm mas halto cu durante cambio di siglo. Esaki a sali na cla for di dos investigacion internacional cu a keda publica dialuna.

Cientificonan di entre otro Rutgers University na Merca a calcula cu e nivel di lama mundialmente, entre 1900 y 2000, a subi mas o menos 14 centimeter. E subida aki tabata esun mas fuerte na final di siglo: mas o menos 3 centimeter pa decenia. E principal causa ta e cambio climatico, cu ta causa cu e ijs na e Polonan ta smelt.

Sin e keintamento di mundo, e nivel di lama lo a subi hopi menos na den siglo mas of hasta lo a baha, segun e investigadonan ta bisa. E subida lo por tabata posibel maximalmente 7 centimeter te cu un caida di maximalmente 3 centimeter.

E influencia di clima riba nivel di lama ta wordo ratifica cu un bista riba siglonan mediano. Entre añanan 1000 y 1400 mundo a bira mas calor cu mas o menos 0.2 grado Celsius. E nivel di lama e tempo ey a baha cu casi 8 centimeter.

Nivel di lama probablemente ta subi mas cu un meter den siglo 21

E investigadonan a haci uzo di datonan geologico di rifnan di koraal, moeras y areanan arkeologico. Por medio di un metido statistico, a haci midimento na diferente localidad hunto pa duna un bista general di mundo.

Den e di dos estudio e cientificonan di entre otro e instituto Aleman Potsdam riba investigacion climatico, na e mesun pronostico: 57 te cu 131 centimeter di subi na final di e siglo aki si mundo sigui biba di e mesun forma. E cifranan aki ta cuadra cu calculonan di e panel climatico di Nacionnan Uni IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change).

Si e keintamento sigui, e aumento di e nivel di lama lo tuma luga mas rapido, segun e cientificonan. Hasta si e temperatura na mundo keda stabiel, di loke e ta aworaki, asina mes e nivel di lama lo sigui subi pa algun siglo.

Esaki sigur no ta un bon noticia. Aruba di su banda a bin ta haciendo un esfuerso grandi pa trece cambio. E Keintamento di mundo y su consecuencianan ta principalmente pa e islanan nacion, cu no ta esnan cu ta gran causante di e problemanan climatico pa mundo. Pesey e iniciativanan mester bini di paisnan grandi pa dal pasonan grandi pa protege e mundo aki pa futuro generacionnan.

Minister Paul Croes evaluando:

Oficina Departamento Asuntonan Social den MFA Paradera



ORANJESTAD (AAN): Durante curso di e siman tras di lomba Minister Paul Croes di Asuntonan Social a reuni cu esnan encarga cu MFA paradera tambe cu Prome Minister di Aruba sr. Mike Eman pa asina evalua e posibilidad pa habri oficina di Departamento di Asuntonan Social den e edificio nobo di MFA paradera.

" Mi mes ta kere den ampliacion di nos servicionan social mas serca di pueblo. Perp primeramente mi lo consulta cu e departamento di Asuntonan Social pa asina mira e necesidad mas grandi y cual servicio lo por ser brinda den e oficina na Paradera. Mi ta kere completamente den e vision di nos gobierno pa hiba servicionan mas serca di nos comunidad. Pa nos departamento esaki tambe lo nifica menos presion den e edificio na Oranjestad", minister Croes a mustra.

Den combersacion cu prome Minister, Minister Croes a mustra riba e necesidad pero tambe e balor grandi di e departamento aki pa nos ciudadanonan. "Mi tin atencion pa e asuntonan cu ta preocupa e departamento aki. Nos ya caba a pone e fondonan disponibel pa asina San nicolas su oficina wordo renoba completamente. Y cu un posibel oficina na Paradera nos lo amplia e servicio social pa nos comunidad" Minister Paul Croes a informa.

Minister Croes a bisa cu lo consulta cu directora adjunto di e departamento pa asina haya e informacion concreto cua servicionan y cual trahadornan lo bai MFA Paradera. E cambio aki lo sosode muy probablemente den luna di Juli, na momento cu e oficina keda inaugura.

Den marduga ladron a kibra y busca coi horta den autonan

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo casi un'or di marduga, a presenta e homber inicial C. na warda di polis Oranjestad. El a desea di entrega keho di kiebro den su auto A-30438.

Denunciante a declara cu su auto ta staciona den lugar pa staciona na Censo. E kiebro a tuma lugar entre anochi 9' or anochi y 15 minuut pasa di mey anochi pa cual e ta entrega denuncia oficial.

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Te 1814, e miembronan di Congreso di Merca tabata ricibi un pago di 6 dolar pa dia ora cu Congreso tabata den sesion. Despues di 1814 a bin un aumente den nan pago.

Mientras cu e gran incendio di Chicago na 1871 tabata matando 300 persona, un incendio ainda mas asesino tabata tumando lugar 200 miya mas pa noord. El a devasta Peshtigo, Wisconsin, matando 600 persona, y sinembargo, e no a haya e mesun atencion cu esun di Chicago. E da¤o material cu el a laga ta $300 miyon.

Thomas Hearne (1891-1980) tabata un General Major den e ejercito di Merca. E tabata e Chief of Staff di General Joseph Stilwey y a sali junto cune for di Burma ora cu esaki a cay den man di e Japonesnan na 1942.

Na Augustus di aña 1503, Reina Isabel, di Spaña, a saca un Real Cedula den cual el a duna permiso pa esclaviza e indiannan Caribe na Mundo Nobo. E nativonan di Aruba, maske nan tabata Caquetio, tambe a sufri bao e decreto aki. Al fin y al cabo, pa e conkistadornan tur indian tabata tin e mesun parecido.

Calculus, e ramo di matematica cu ta studia cantidadnan continuamente den cambio, a ser descubri pa dos gran cientifico na e mesun momento: Isaac Newton, Ingles, y Gottfried W. Leibniz, Aleman.

Bo tabata sa cu un tercera parti di tur e autonan na New York City, Boston yj Chicago na aña 1900 tabata autonan electrico, cu bateria y no motro di gasolin?

Romain Royand, na aña 1940: "Francia a cay pasobra tabata tin corupcion sin indignacion".

Fabula: Un gay tabata tin algun aguila pa lastra su garoshi ora cu e kier a sali di paseo of di bishita. Un dia, un zoro a mire bay masha orguyoso den su vehiculo y el a bise: "Amigo, mi ta kere cu mi mester prevenibo contra enga¤o, pasobra si bo fija bon den bo esclavonan, bo lo haya sa cu nan ta lastrando bo como un victima y no como un amo".En efecto, ora cu e aguilanan a haya hamber nan a despedaza nan amo, e gay, y nan a reparti su cadaver entre nan. Moraleja? Confianza excesivo hopi biaha ta conduci pa peligro evitable.

Joe Walcott, na edad di 37 aña, a bati Ezzard Charles den e division Heavyweight di boxeo pa bira Campeon Mundial di tal division.

E pelicula cu a cosecha tanto exito, "Saturday Night Fever", a ser filma na New York (Brooklyn).

Den mundo di cocktail, e mezcla di rom liviano, juice di lamunchi y sucu ta forma un "Daiguiri".

Africa tin e animal mas veloz riba tera den un distancia mas largo cu 1000 meter: e antelope.

Papiando di imagen, bo tabata sa cu un slide `hologram' ta produci imagennan tri-dimensional?

Biy Vaugn: "Merca ta un pais na unda un ciudadano lo curza un oceano pa bringa pa democracia, pero no ta curza caya pa vota den un eleccion nacional".

E prome linea di defensa Douglas MacArthur a establece riba e peninsula di Bataan na aña 1941 tabata e "Linea Abucay".

Na aña 2013 y awor atrobe den 2016:

Aeropuerto di Aruba a gana "Americas Routes Marketing Awards"

Den e categoria di aeropuertonan manehando menos di 4 miyon pasahero





ORANJESTAD (AAN): "Nos ta masha orguyoso mes di anuncia cu atrobe Aeropuerto Internacional Reina Beatrix di Aruba a bay cu e premio maximo, nos a resulta miho entre un lista di otro aeropuertonan den e region," asina Jo-Anne Arends, Head of Airline Marketing na Aruba Airport Authority a anuncia den fin di siman. E ceremonia di "Routes Americas 2016" a tuma luga na San Juan, Puerto Rico. Esaki ta e unico foro basa riba rutanan den aviacion di henter e region Americano. E aña aki nan a kibra tur record di asistencia den tur nan 9 añanan di existencia, cu 750 participante compara cu 650 di aña pasa. Aruba tabata nomina pa di 10 biaha den e "Routes Marketing Awards" den e categoria di aeropuertonan cu ta maneha menos di 4 miyon pasahero.

E evento anual "Routes Marketing Awards" ta e reconocimento mas importante den e industria di aviacion internacional. Ta instrui aerolineanan pa vota pa e organisacionnan cu ta brinda e miho servicionan di mercadeo en general, resultadonan efectivo, y ta provee informacion di data of tecnicanan innovativo pa mantene rutanan existente y desaroya rutanan nobo.

Aruba a resulta e ganado absoluto den e segmento di Aeropuertonan cu ta maneha menos di 4 miyon pasahero. Na di dos luga a sigui Charleston International Airport y e Aeropuerto Internacional di nos isla ruman Corsou . "E reconocimento aki di nos partnernan den aviacion ta sirbi manera un confirmacion di e trabou duro y dedicacion, sigurando cu nos ta sosteniendo nos aerolineanan y manteniendo un relacion sano, sea cu nan ta aerolineanan chikito, mediano of esunnan mas grandi bulando distancianan largo", asina Jo-Anne Arends a enfatisa.

Ta bon pa remarca cu e cuerpo di hurado cu a huzga nos aeropuerto como e miho den e area aki ta consisti di Adriana Hurtado, Director di Planning na Avianca, Olga Guizado, Senior Planning Analyst na Copa Airlines, Chris Kennedy, GM Network Planning and Global Partnerschip Development na Delta Air Lines y Dave Clark, VP Network Planning na JetBlue Airways.

Algun di e mencionnan special cu a haci durante di e ceremonia di "Routes Americas Marketing Award 2016" tabata den e seccionnan di "Fastest Growing Routes" y "Fastest Growing Markets". Aruba Airport Authority N.V. ta felicita su team completo y stakeholdernan cu e reconocimentonan, y ta gradici tur partner internacional y local, incluyendo Aruba Tourism Authority y Aruba Hotel & Tourism Association pa nan esfuersonan pa logra un otro aña exitoso.

Na aña 2015, aeropuerto di Aruba a maneha mas di 2.8 miyon pasahero, cu a encera un crecemento di mas di 14% den cantidad di pasahero compara cu e aña prome y un crecemento di 18% den capacidad. Pa e aña aki, Aruba Airport Authority N.V. ta premira di lo sigui crece, tanto den cantidad di vuelonan y cantidad di pasaheronan cu ta pasa dor di e terminal.

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Build It With Art: Edicion 1 a keda introduci



ORANJESTAD (AAN): Build it with art: Edicion Ta un iniciativa nobo di Switch Foundation cu e colaboracion di EMCO pa promove y yuda desaroya e talento artistico di un hoben Arubiano, cu ta desea di bira un profesional den e artenan visual manera illustration, painting, photography, fashion design of graphic design.

Nan ta parti for di e punto di bista cu arte ta un medio poderoso pa construi ciudadanonan sano pa nos pais y pa desaroya profesionalnan productivo den e areanan aki y nan creatividad por ta un contribucion masha grandi pa nos economia ora nan construi productonan y servicionan nobo, tambe trece mehora y enbeyece nos edificionan y espacionan publico.

Switch Foundation ta hopi contento di conta cu e apoyo di e famia di EMCO pa realiza e promer edicion na unda a cuminza chikito y a haci un alianza cu e Academy of Fine Arts & Design di Aruba cu a postula 5 hoben cu ta desea di drenta den e 'Curso Preparatorio' cu lo prepara nan pa por continua un profesion den e artenan visual.



E hobennan lo entrega un boceto di un dibuho unico cu lo mustra e originalidad, tecnica y en especial lo proyecta un mensahe positivo pa e hubentud di Aruba. Nan tambe lo comparti cu e hueznan nan compromiso y motivacion pa cu arte.







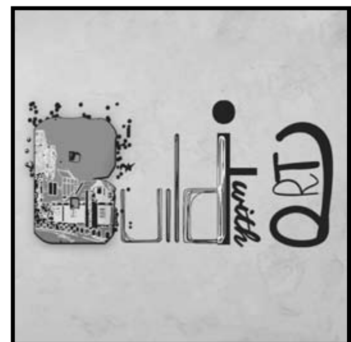
E dibuho selecciona na luna di Maart door di e hueznan Jhon Freddy Montoya, Departamento di Cultura, Lara Kuiperi, artista visual y Gionina Engelhardt, Fashion designer y PR di EMCO, lo wordo proyecta ariba T-shirts cu lo wordo produci cu e ayudo di e team di produccion di EMCO.

Emco lo guia e hoben selecciona door di full e proceso di screen printing pa e siña y sinti su mes comprometi cu e realizacion di su mesun T-shirt cu lo wordo bendi te ora cu e suma pa paga e 'Curso Preparatorio', cu ta cuminza na luna di September cu un duracion di 7 luna, wordo colecta y asina e mes traha pa su soño hunto cu Emco su apoyo.

E prome edicion di Build It With Art ta un proceso di exploracion y siñamento y a dicidi di cuminza chikito pa asina por evalua y conoce mas di e proceso artistico aki cu e speranza pa e proximo edicionnan por bira algo mas grandi y traha hunto cu otro scolnan di arte y otro companianan cu desea di apoya esaki.

Unda lo por haya sa mas di e proyecto?

Por sigui e proceso completo cu a cuminza na Januari na e Facebook di EMCO for di nominacion, seleccion di e hoben, e hoben selecciona ta haci e produccion di e t-shirts



na EMCO y e benta di e T-shirts, y asina nos tur yud'e recauda e fondonan.

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313
BOMANITE AFL.75,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.65,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.55,- / M²

Cantidad di localidad cu a viola ley di horario a haya verbaal

ORANJESTAD (AAN): Den distrito San Nicolas tambe polis ta hiba control riba localidadnan cu ta keda habri despues di ora stipula pa nan permiso. Tabata diadomingo pasa di tres'or y trinta di marduga cu patruya di polis seccion San Nicolas a constata cu e localidad Wintergarden Bar & Restaurant Night Club situa den Caya Dick Cooper 4, tabata habri y ainda tabatin sonido di musica paden.

A constata na e localidad, mas o menos 50 hende paden. Na bar tabatin sinta algun persona cu tabata bebe bebida alcoholico. Pa esaki polis a traha verbaal pa a viola e ora di cera contra e homber di inicial W. y e localidad a wordo cera.

Den Caya Captain Robert Rodger 21, pa 04:25 di marduga polis a tira control y e agentenan a wak cu e localidad "Mis Aires" ainda tabata habri y segun e permiso e mag di keda habri te cu tres or di marduga. Den e localidad polis a wak 6 homber y un muher y musica tabata tocando.

Bartender di inicial V. cu ta responsabel na e momento ey a haya process verbaal. Tambe patruya a pasa marduga den Grijnssenstraat pa controla y den careda di 03:45 agentenan a constata cu tin fiesta andando den Astoria Restaurant. Musica tabata soña duro y e tabata yena di hende.

Na esnan cu a organisa e fiesta polis a orde nan pa paga e musica completo y cu fiesta a caba.

Esnan presente a cuminsa gruña pero finalmente tur hende a coopera y a sigui e ordo pa bandona e localidad. Finalmente pa alrededor di 06:20 di mainta durante patruyahe a keda constata cu e localidad "American Bar" situa den "Caya Captain Robert Rodger" 29, ainda tabata habri.

Patruya por a scucha sonido fuerte y ademas polis a wak e conocido recidivista di inicial G. ta saliendo for di e localidad. Y polis a nota tambe cu un persona a cera e porta na lock. Polisnan a bati na porta y e porta a wordo habri y polis a wak mas o menos 6 persona na bar ta bebe bebida alcoholico.

Relaciona cu e locual polisnan a constata e homber di inicialnan L.M. a ricibi processverbaal como cu a viola e ley tocante ora di cera . E version di polis a menciona cu L.M. su comportacion a laga di desea contra nan pa cual polis a scual e debido.

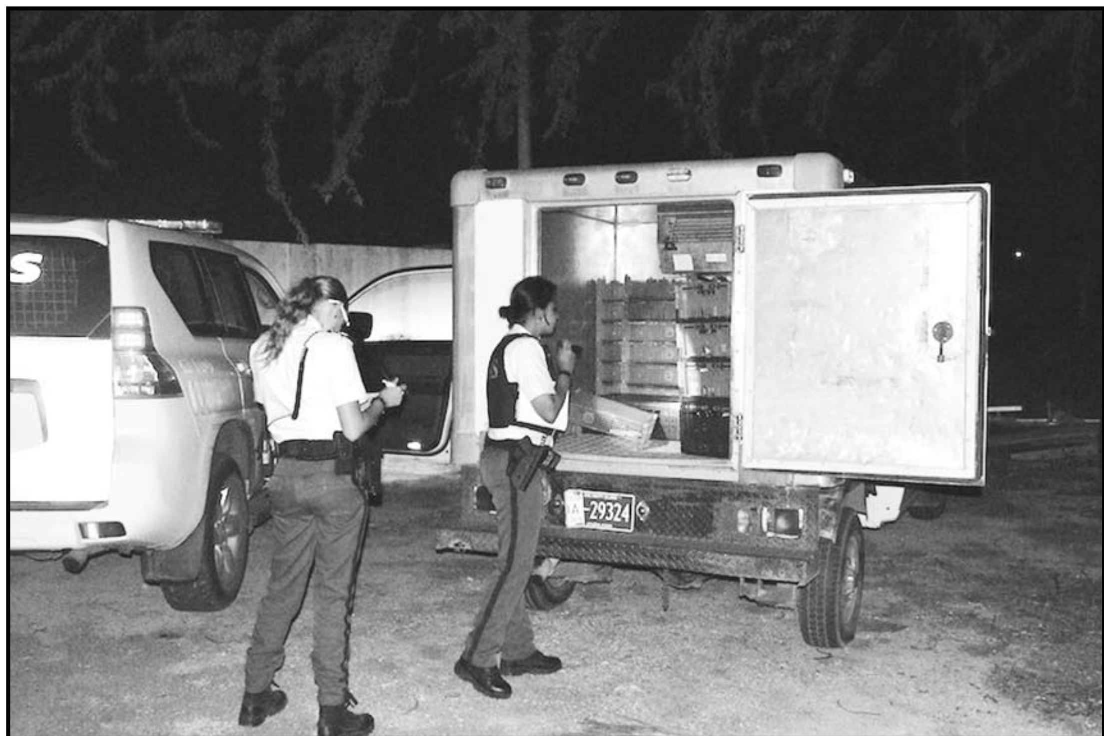
Homber burachi a causa molester na Truck di Piet





ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna marduga un homber a yega na e Truck di Piet riba parkeerplaats di Compleho Deportivo Frans Figaroa y el a cuminsa hasi fastioso. Polis a ser pidi pa asistencia pero na nan yegada ya e homber a bandona e sitio. Polis a busca den becindario y banda di Montaña nan ta haya e homber. Polis a hala su atencion pero e homber no kier a razona cu consecuencia cu polis a detene y hibe warda.

Freezer truck procedente di joyriding haya patras di Riverplate





ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga, habitantenan a informa na autoridad cu lo tin un auto laga atras net patras di e veld di Riverplate na Playa.

Na yegada di e polisnan nan a bin haya un JMC Freezer truck blanco. E bentana di chauffeur ta completamente kibra y e ignition switch tambe indicando cu e ta procedente di joyride. Polis a tuma e vehiculo den beslag pa mas investigacion.

Délifrance
$10 LUNCH
IN JUST 15 MINUTES
MONDAY-FRIDAY 11:30 14:00
GET IT FAST
OR GET IT FREE
SOUPS - SALADS - SANDWICHES - LASAGNA - SEAFOOD - BEEF
contact@delifrancearuba.com www.delifrancearuba.com
588-6006
Facebook

Onno de Swart a admiti den corte cu e decision di accionista ta invalido



ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo a tuma luga e caso den Corte cu Seastar Holding a entama contra Onno De Swart y Gabri De Hoogd. Durante e tratamento di e caso hopi informacion a bin padilanti. Pero mas importante tabata cu e esencia di e problema, cu tabata e decision di e reunion di accionista na unda a kita e accionnan mayoritario di Seastar Holding ta nulo!

Ultimo dianan por a lesa den corant cu tin problema entre e accionistanan di Aruba Airlines. E director De Swart a declara cu el a tuma over e control cu a causa hopi discordia. Tur e polemica aki a start ora De Swart a yama un reunion di accionista di Aruba Airlines cu topico pa duna Black Brothers 1001 accionnan. Esaki lo trece cu ne cu Seastar cu tin mayoria di e accionnan di 90% lo tin solamente 9% di accionnan y Black Brothers lo "run the show".

Seastar a demanda De Swart y de Hoogd cu e decision cu nan a tuma durante e reunion aki ta nulo pero tur dos kiermen cu ta decision valido. Esey a pone cu Seastar a bay corte. Diabierna den corte De Swart y De Hoogd a admiti cu e decision di nan no ta valido. E decision aki ta contra e statutonan di e compania y ta wordo considera como no existente. Aunke Seastar pa medio di carta a pone esaki na atencion di nan dos, toch nan a laga e caso bay asina leu. Awo cu De Swart y De Hoogd a admiti cu e decision ta nulo, esaki kiermen cu Seastar ta e accionista mayoritario.

Ken Black Brothers ta no a sali na cla ya cu ni De Swart of De Hoogd a duna informacion. Black Brothers no ta inscribi na Camara di Comercio di Aruba ni tampoco na Corsou. Awo cu e director De Swart a admiti cu e decision ta nulo, De Swart lo tin cu pone tur cos bek manera e tabata. Esaki lo trece trankilidad pa Aruba Airlines y su clientenan cu Seastar ta e accionista mayoritario.

Lastimamente e accionnan di De Swart a haci hopi daño na e compania.

Ling and Sons ta lanza Famoso Discount Days!

ORANJESTAD (AAN): Ling and Sons, e supermercado mas grandi di Aruba ta cuminsa cu e famoso discount days na unda cu ta duna descuento ariba tur Diamars y Diaranson.

Ariba Diamars tur cliente cu haci compra di 50 awg of mas ta ricibi un descuento di 3% ariba nan compras. E descuento ta valido ariba tur compra di 50 awg of mas cu worde realisa cu cash (Florin/Dollar) of cu local debit card. Descuento no ta valido ora di paga cu credit card of housecharge y no ta permiti ariba productonan regula pa gobierno.

Ariba Diaranson tur pensionado (60+) cu haci compra di 50 awg of mas ta ricibi 3% di descuento ariba nan compras. Pa e senior discount aki tambe ta valido ora di realisa compra di 50 awg of mas cu cash (Florin/Dollar) of cu local debit card. Clientenan tin mustra un I.D. valido na caha.

Keda Semper informa di tur special cu Ling and Sons tin pa ofrece door di bishita nan website.

2015
Suzuki Model Clearance



Way of Life!

AWG 1,500 discount



Suzuki Swift GL
2015, Automatic Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 32,500
*Available colors: Silver, Orange.

AWG 3,000 discount



Suzuki Dzire GL
2015, Manual Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 28,000
*Available colors: White, Silver, Grey.

AWG 3,500 discount



Suzuki Dzire GL
2015, Automatic Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 31,500
*Available colors: White, Silver, Grey.



Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
www.suzukicaribbean.com - facebook.com/SuzukiAruba



Huib van Bockel durante e Business Event di SETAR a trece realidadnan nobo di mercadeo padilanti



ORANJESTAD (AAN)-- E aña aki e orador invita tabata Sr. Huib van Bockel cu a duna un charla tocante di e cambionan cu ta tumando lugar den e mundo di social media y e mensahenan pa con pa transforma un "Brand" of marca di compania den uno cu hopi fanatico.

Huib van Bockel ta escritor di e buki "The Social Brand" den cual e ta splica e scenario di tanto e consumidornan como e companianan ta enfrenta awendia cu ta yen yen di informacion y propaganda. Ela splica cu awendia nos tin un problema pa manda nos mensahe pa e publico eyfo ya cu bo ta core e risico cu e consumidor ta fada di e propagandanan cu ta bombardi'e tur dia riba medio social. E risico ta cu e por blokea bo mensahe fisicamente, of e por blokea e mensahe mentalmente, of e no tin confianza den e brand. E manera di haci propaganda riba billboard banda di caminda, a pasa pa e media social den mesun formato. Esaki no ta traha mas.

E reto ta bira e ora pa e companianan bay mustra nan consumidornan cu nan ta "care" of cu nan ta stima e consumidor pues mustrando nan den forma di yudansa of compromiso cu loke nan ta gusta of stima. E "Brand" mester bay ta mas involvi y duna bek den e comunidad, no necesariamente cu placa, pero den formanan cual por yuda esnan cu ta cliente. E no ta trata di mester ta riba e rednan social di awendia, sino di ta mas social. Con mi por ta mas envolví cu e hendenan y duna loke nan realmente ta desea y comparti cu otro. Ela duna algun ehempel di companianan cu según e, ta haciendo bon, door di pone den nan mision algo pa tur hende por identifica nan mes cu ne.

Sr. van Bockel ta un Hulandes biba na London cu tin un experiencia na companianan manera MTV Networks y Red Bull. Como hefe di mercadeo di Red Bull, ela hunga un rol importante den e transición pa haci e compania un emperio di media cu e ta awendia. Despues di traha pa Red Bull, e mes a bay crea su propio bebida di energía cu el a yama: Tending, cual ta un bebida organico cu menos sucu aden.

Den su charla, ela mantene tur atencion di esnan presente y varios momento a crea harimento den e sala den e forma cu e tabata trece su puntonan padilanti.







Shine your *luck* on Wednesdays.

Cash Flow Promotion

7 different winners every half hour.

Every Wednesday
6:00 PM - 9:00 PM

Hyatt. You're more than welcome.

FREE parking for guests



HYATT REGENCY

For more information about the Cash Flow promotion please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Azeta riba caminda a causa accidente entre motociclista y auto









ORANJESTAD(AAN)-- Diadomingo anochi laat riba e caminda di Tanki Leendert pa Paradera un motorcycle Bajaj XCD 125 cora bayendo direccion pariba net dilanti e truck di cuminda na Shiribana a slip riba azeta basha riba caminda, y cay . Un Hyundai Tucson blanco biniendo di pariba a pasa riba e motorcycle.

E manehado di e motorcycle a haya sla na su pia y su brasa.

Daño material na e motorcycle ta hopi, y e Tucson su taira a kibra y e vehiculo a haya sla abou. Polis a presenta y tuma datos.

Na e sitio mas pariba polis a topa un Suzuki Ignis blanco unda algun persona tabata cla pa tow e auto.

Polis ta ripara cu e spoor di azeta ta caba na e auto. Di biaha polis a acerca e chauffeur y tuma datos ya cu ta nan tabata e causante di henter e accidente.

Nos ta buscando
un persona cualifica
pa e posicion aki:

MECANICO
DI BROMMER

Rekisitonan: Experencia pa drecha Brommer y Scooter.
Si bo ta cumpli cu e rekisito nan aki manda bo CV na:

jennifer.vrolijk@arubacrown.com
of jama na **597-9862**

Crown

Looking for
a Cool Job?

We are looking for a:

Handy Production Assistant
with skills to do small maintenance jobs

The production assistant will not only assist with all the activities to produce ice cream but is also capable of doing small maintenance, cleaning and repair jobs in and outside the production area.

Requirements:
- Cooperative team player, flexible, positive and willing to learn
- Some technical skills
- Driver's license
- English speaking

Interested?
Pass by and fill in an application form at:
Eilwan N.V, Attn Ewald Jerink, Schotlandstraat 64, Oranjestad

For more information please contact Ewald Jerink at telephone 737-0050



There's always time for Pico Bello

RBC Royal Bank ta lansa tremendo campaña di hipoteca y su prome Auto Show Event pa 2016!



ORANJESTAD (AAN)-— RBC Royal Bank recientemente durante un conferencia di prensa a lansa su tremendo campaña di hipoteca y tambe su prome evento di benta pa auto pa e aña nobo aki.

Durante conferencia di prensa Sra. Rose-Ann Woorts-Ruiz, Marketing Manager di RBC, a splica: "E concepto tras di e campañanan aki ta cu na RBC ta ofrece MAS cu simplemente interesnan reduci! Nos ta percura pa guía bo debidamente sea ora di cumpra un auto nobo of pa renobacion, compra of construccion di bo propio cas. RBC sa cu esakinan ta inversionnan grandi y pesey nos ta duna importancia na conseha cada un nos clientenan"

Pa cu campaña di hipoteca RBC tin tremendo oferta cu ta encera un interes di solamente 6.95% APR, e cliente su taxatierapport paga te cu un suma di Afl. 250 y chens pa gana Afl. 2500 CASH!

Pa e Car Show cu ta wordo organisa conhuntamente cu tur Car Dealers aki na Aruba, RBC lo ofrece 100% financiamento riba prestamo pa auto na un interes reduci di solamente 7.5% APR. RBC no solamente ta ofrece un interes super abou, pero tambe te unico banco cu duna bo e posibilidad di paga bo prestamo te cu 7 aña largo, cual ta baha bo pago mensual pa luna mas ainda. Ademas cu e campaña aki e cliente no tin cu paga ningun gasto di administracion y ta ricibi un Gasolin Voucher di Afl.50 mas un bunita RBC Car Wash kit. Loke ta haci e oferta aki MAS atractivo ainda ta cu RBC lo rifa tres tremendo premio di cual e tercer lugar lo gana Afl. 500 cash, e segundo lugar Afl.1000 cash y e prome lugar lo gana su prestamo pa auto na 0% di interes!

E car show aki lo tuma lugar diasabra dia 5 di maart entre 5'or di atardi te cu 9'or di anochi den e parking lot di Compleho Deportivo Frans Figaroa. Durante e car show aki tur Car Dealers y algun Motor Dealers ta bay ta presente pa showcase nan autonan. Tambe lo tin Dinojump pe muchanan, DJ y cuminda y bebida bon surti .

Sra. Woorts-Ruiz a clausura splikando cu sin duda awo te mihor momento pa sea bo aplica pa un prestamo pa auto durante e Auto Show of pa bo hipoteca na RBC. Pa bo por haya bo "pre-approval" pa bo auto nobo RBC ta invita bo pasa na un di su branchnan of yama su RBC Service Line na 588-0101. Mester trece dos ID valido, dos ultimo payslips si ta cobra pa luna, cuatro ultimo payslips si ta cobra pa quincena y carta di referencia di trabou.

Celebrando 75 aniversario di Arubaanse Padvindsters Gilde



ORANJESTAD (AAN): E aña aki, het "Arubaanse Padvindsters Gilde" ta celebra su 75 aña di existencia.

Den cuadra di esaki esaki y celebrando nos actividad anual di "World Thinking Day", het Arubaanse Padvindsters Gilde a reuni diasabra, 20 di februari 2016 na Linear Park, como nan promer actividad.

Tur aña "Thinking Day" ta worde celebra door di tur guianan rond mundo ariba 22 di februari, cu ta e fecha natalicio di e fundador di scouts Lord Baden Powell. E tema di e aña aki ta 'Conecta'.

Riba e dia special aki, Guianan rond mundo ta tene otro den pensamento y ta expresa gratitud y aprecio pa nos movimiento mundial. Hoben y adultonan ta siña kico ta e significacion realmente pa ta conecta cu nan mes interiormente, conecta cu nos ambiente y conecta cu hendenan rond di nos. Haci coneccion positivo ta hopi importante, pasobra e ta yuda nos ser feliz.

E organizacion A.P.G., a prepara un programa pa tur su miembronan pa explora y celebra e coneccion valioso aki cu ta duna mas balor na nos bida.

TA BENDE

2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0
Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed.
Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo
y lift kit 6 inch completo.

Tel. 592-2204

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Tin un diferencia entre 'crisis' den Turismo segun MEP y adapta, evalua y mehora

ORANJESTAD (AAN) : Segun sra Arends-Reyes den calidad di Presidente di comision di Turismo, e la tuma nota di algun comunicado di Mep cu kier purba trece panico y bagateliza e esfuersonan di entidadnan grandi di Turismo. Den algun comunicado di MEP ta hasi uzo di palabranan sumamente negativo pa purba kibra e confiansa den nos Turismo. No ta entidadnan local so manera Banco Central pero entidadnan internacional manera IMF ta subraya con nos Turismo a sa di carga nos Economia specialmente durante e ultimo 5 añanan. Fuera di esey recientemente Aruba a caba di sali top 3 den Caribe cu mihor credit rating y cu un Economia stabil. Awor den comunicado kier bin crea un impresion eroneo cu nos Turismo no ta stabil, cu lunanan devastador y hasta awor ta bisa cu ta Turismo ta den un crisis. Crisis ta locual Aruba a yega diconoceantescuaerolineanan manera KLM tabata laga Aruba, Cruceronan renombra no kier a bin Aruba mas etc etc. Fuera di trece panico y preocupacion, e contribucion na trece mehoracionan ta nulo. Mester por keda relativa, dialoga y no core purba score politicamente cu tur cos door di trece un esfera di panico cada rato. Ta profesionalnan cu hopi aña di experiencia y hendenan grandi y capacita ta trahando dia aden y dia afor pa logra exito di nos Turismo. E ta keda un esfuerso colectivo. Hasta reconocimento ATA a caba di haña pa nan mercadeo poco dia pasa na New York cu ta considera Aruba un destinacion top y masha gusta den Caribe. Manera cu e dicho ta bisa "the only constant in life is change" y cada momento mester adapta, hasi cambio y mehora pa maneha situacionnan cu ta presenta. Hopi biaha bo por tin un plan pa mas aña pero durante transcurso di tempo trendnan internacional ta 'catch up' cu bo y mester premira nan y actua riba nan. Cu aña pasa tawatin retonan cu nos mercado di Venezuela, hunto cu diferente Ministerio a adapta maneho, banconan a hasi algun cambio y por wak cu tur e esfuersonan aki a yuda controla e situacion. Di aña 2009 pa awo e contribucion anual di Turismo na nos Economia a crece cu casi un biyon florin. Awor mester sigui pa ahusta manehonan y cumplimentonan di por ehempel 'other accommodations' mescos cu por ehempel ta e caso na San Francisco y Amsterdam cu tambe ta activamente den proceso pa evalua y adapta nan maneho pa 'other accommodations' mirando cu e ta un trend internacional. Tin un diferencia entre sinta na banda y grita y maneha retonan cu tin, hunto y na mesa. Comision di Turismo a invita Minister di Turismo pa bin splica den Parlamento e intencionnan pa cu maneho di 'other accommodations' y e intencion pa intensifica e mercadeo pa Merca y si lo mester uza fondonan adicional esaki lo mester wordo considera sra Arends-Reyes ta termina bisando.



Bo tin un negoshi mobil?



Awo bo por usa bo smart phone pa bo ricibi bo pagonanan di Credit Card cu RBC EZPay!

E prome 20 mashinnan di RBC EZPay ta gratis. Aplica awe mes pa busca esun di bo!

Obtenibel solamente na RBC!

RBC EZPay ta conecta cu bo smart phone of tablet via Bluetooth.

Plus esaki ta:
- Acepta pagonan di Credit Card na cualkier caminda y cualkier momento
- Significa cu bo lo mester hinca menos tempo den regla bo asuntonan bancario paso e depositonan ta automatico, pues bo tin mas tempo pa bo negoshi
- Mas sigur y safe cu cana cu placa cash
- Compatibel cu iOS y Android

Yama (297) 523.31.45 of (297) 588.01.01 pa mas informacion tocante RBC EZPay y otro Merchant Services.

It's All About You

- Promocion ta cuminsa dia 7 di december, 2015 y termina 7 di maart, 2016

* /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are trademarks of Royal Bank of Canada.



Royal Bank

Franklin Cathalina y Shulaika Maduro a declara e "SI" pa semper









ORANJESTAD (AAN): Den bunita Stadhuis na Playa a declara e Si pa semper e felis pareha Franklin Remigio Cathalina y Ahulaika Jahaira Maduro.

Como nan testigo tabata presente Geraldine Pers y Dominico v.d. Linde. Di parti Diario hopi felicidad den boso bida matrimonial.

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY! DEALS!

LING & SONS IGA Super Center

DANNON LIGHT & FIT AND DANNON FOB
Assorted flavors 6 OZ
Reg. Price: 2.29 awg
NOW 0.99 awg

LEE KUM KEE SAUCES
Assorted flavors (peanut sauce, sweet'n sour, minced garlic, soy sauce & many more)
50% OFF

MAGERE HAMLAPPEN
per 500g Reg. Price: 7.39 awg
NOW 4.99 awg

PORK ROAST
per 500g
Reg. Price: 7.89 awg
NOW 4.99 awg

FREE MAGGI SEASONING WITH YOUR MEAT SPECIAL!

Starting Tuesday February 23 till Thursday February 25, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!

www.lingandsons.com lingandsons lingandsons WiFi

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Embahada Canades y Ministerio di Enseñansa ta invita mayornan y futuro studiantenan pa sesion di informacion

Studia na Canada ta un opcion atractivo pa Studiantenan di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Minister di Enseñansa tin como un di su metanan principal pa ofrece mas tanto informacion y opcionnan pa un estudio superior localmente y internacionalmente pa studiantenan di Aruba.
Studiando na un nivel di Bachelor of Masters na Canada ta un opcion cu varios studiante den pasado y actualmente ta probecha di dje. E interes ta creciendo pa e escogencia aki na Aruba, y pa yuda studiantenan y nan mayornan scoge pa un estudio superior basa riba informacion completo y corecto ta actualmente na Aruba dos representante di e Embahada di Canada na Caracas, Venezuela.



Mañan, diamars 23 di februari 2016, e representantenan di e Embahada y Minister di Enseñansa di Aruba ta organisando un sesion di informacion na e Collegezaal di Colegio EPI for di 7'or pa 9'or di anochi pa tur mayor y hobennan considerando un estudio superior na Canada.



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica despues di un reunion cu e Embahada, cu nan lo ofrece informacion encuanto di rekisitonan, opcionnan, estudionan, y calidad di Enseñansa, pero tambe e partinan logistico manera vivienda y e posibilidadnan pa e studiantenan combina estudio cu trabao.
Canada ta un pais cu un sistema di Enseñansa exitoso cu ta brinda bon oportunidadnan, y ta sigur un bon opcion pa considera si nan ta desea di keda studia un poco mas cerca di cas, segun Minister Hooyboer-Winklaar.
E minister ta subraya cu ta hopi valioso pa yuda e studiante tuma un decision tocante di su futuro estudio y carera basa riba informacion corecto y completo, y esaki ta conta pa cualkier pais y cualkier estudio.
Trade Commissioner pa e gobierno Canades na e Embahada na Caracas Venezuela, esta Victor Stott ta lidera e sesion di informacion na EPI, unda cu e lo contesta tambe cualkier pregunta di parti di e hobennan y nan mayornan.
E reunion inicial cu Minister Hooyboer-Winklaar, e ta splica, tabata pa papia tocante di factornan cu cual e embahada por logra "match" oportunidadnan entre Aruba y Canada pa studiantenan di Aruba bay scol na Canada. El a menciona topiconan specifico manera Ingles y Frances como un di dos idioma, pero tambe estudionan completo na Collegenan y Universidadnan Canades.
Victor Stott a conclui bisando cu nan kier haci posibel pa uni sinergianan y traha hunto pa yega na acuerdonan entre universidadnan di Canada y Aruba pa un tarifa competitivo pa studiantenan di Aruba.



URGENTE!
Animal Rights Aruba (ARA) ta buscando un doño pa e cacho aki cu urgencia. SINO E MESTER BAI BEK RIBA CAYA : (

E ta hopi lief y speels y ta bai bon cu otro cacho y tambe cu pushi.
Interesa yama
593-9398
of manda un mensahe via ARA su FB.



"Invita y gana!"
Pa cada persona cu bo ta trece como cliente nobo, bo ta haya descuento riba bo cuenta!
Nos ta cumpra ORO y SILVER
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltriunfo.com

Homber a cay for di quadracer y keda herida



ORANJESTAD(AAN)--Diadomingo anochi riba J.G Emmanstraat na Playa un persona masculino a accidenta cu quadracer y dal abou herida su curpa. Un persona cu a mira e sucedido a lanta e persona y bay cune pa haya atencion medico na Hospital. Patruya di trafico a acudi na e sitio, a combersa cu algun testigo cu a comenta cu e motociclista a perde control su so dal abou y herida curpa. Polis a tuma datos y e quadracer a keda na e sitio.



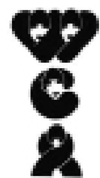
The Dutch Pancakehouse is een jong, flexibel en gezellig bedrijf. Ons team is al jaren gespecialiseerd in het maken van de lekkerste pannenkoeken en poffertjes voor onze nationale en internationale gasten. Tevens verzorgen wij ook andere overheerlijke gerechten.

Om ons team te versterken zijn wij op zoek naar enthousiaste:

first cook

Ben je flexibel en toe aan iets nieuws? Neem dan snel contact op.

The Dutch Pancakehouse
Renaissance Marketplace
Tel: 583-7180 Cell: 737-3183
info@thedutchpancakehouse.com



WOMEN'S CLUB OF ARUBA

Nos ta recorda tur Fundacion,Organización y Asociacion of algún otro Grupo Organiza, cu ta activo riba tereno caricativo y cu kier bin den consideración pa nos donación anual,pa entrega nan relato financiero y di actividadnan di 2015

Prome cu dia 29 di February 2016

Esakinan por worde manda via post na:

Women's Club of Aruba
P.O.Box 556
Attn: Sra Carmen Russel
Welfare Chairman

Antisocial a cende pion na candela den Playa





ORANJESTAD(AAN)--Den Klipstraat un of otro antisocial a pega un pion na candela. E pion tabata pega cu muraya di un edificio. E candela no tabata un peliger ya cu e tabata den area di un parkeer plaats riba acera. E pion ta un di esnan cu sa tin banda di caminda.

Guardacosta colombiano a rescata boto cu problema den lama Caribe



ORANJESTAD (AAN): Guarda Costa na Cartagena a rescata un boto cu bandera ingles y cu tres tripulante cu a keda drief mientras nan tabata na nabega e ruta Aruba - Cartagena.

E boto "Burmese Breeze" a sufri un fayo den e trimon locual a impedi e embarcacion sigui nabega y exponiendo esaki na e condicionnan maritimo cu a presenta den e dianan aki na lama Caribe.

E tripulantenan a avisa e autoridadnan maritimo na Spaña y Reino Uni kendenan a drenta den contacto cu e Armada Nacional. Nan a informa di e situacion y e lugar unda e boto a keda drief.

E buke ARC "San Andres" a bay na e zona y despues di mas di 20 ora di nabega a haya e boto na 80 miya noord-west di Barranquilla cu su tripulantenan sano y salbo.

E boto y e personal rescata a ser hiba na e post di Guarda Costa di Cartagena unda nan a haya atencion medico y apoyo di autoridadnan migratorio pa e regreso na nan pais.

Potret cortesia di El Universal di Cartagena.

Minister Benny Sevinger:

Despues di a construi mini veld di futbol na Bushiri y un compleho di recreacion na Madiki, nos ta sigui pa Cura Cabai, Bubali y Dakota



ORANJESTAD (AAN): Despues di a realisa e apertura di mini cancha di futbol y parke na Madiki y anuncia cu pronto lo cuminsa construi acera y verkeerdrempels den e bario, pa e titular di Infrastructura ta importante pa tur hende sa cu e trabou no a caba aki. Den su palabranan na e ceremonia di diahuebs ultimo, Minister Benny Sevinger a bisa cu Gabinete Mike Eman II ta continua trece facilidadnan di recreacion na otro skinan di Aruba y e siguiente proyectonan di mini veldnan lo ta na Cura Cabai, Bubali y tambe Dakota. “Esaki ta importante pa e desaroyo di e bario,” e mandatario a bisa. “Nos ta traha hunto cu e barionan pa trece solucion.”

Ademas di Minister Sevinger, coleganan di Husticia y Salud tabata presente. Ministernan Dowers y Schwengle a papia di e trabou den ekipo cu ta tuma luga den Conseho di Minister ora cu Prome Minister Mike Eman ta trece e iniciativanan aki pa dilanti. Ideanan manera di e mini cancha di futbol ta haya sosten di Ministerio pa loke ta trata trabounan publico, facilidadnan di deporte, finanzas y tambe siguridad. “Sin duda e proyecto aki lo mehora e calidad di bida di e bario. Ademas di Polis den Bario muchanan lo ta menos riba caya y mas riba veld haciendo cosnan saludabel,” asina Minister Sevinger a declara.

Tabata particularmente un momento special mirando cu e ceremonia di apertura a conta cu presencia di algun



di e grandinan di futbol cu na organisacionnan manera Riverplate, Aruba Juniors y RCA. Na opinion di e Minister, e hendenan aki a duna nan contribucion pa generacionnan por a haci deporte y ta spera cu por tin mas ciudadano asina cu ta contribui na nos bario y na nos pais. Adicionalmente MInister Sevinger a felicita Premier Mike Eman pa su empeño



den ehecuta proyectonan den bario cu ayudo di INFRA-Team, FCCA y su propio Ministerio, entre otro. Tambe tabatin un palabra di pabien pa contratista pa e excelente trabou haci.

“Tur esnan envolvi a haci un bon trabou. Mas nos traha, mas nos hobennan ta bay haci uzo di dje; mas nos ta bay contribui na siguridad, na deporte y na un miho sociedad sano pa nos pais,” asina Minister Sevinger a finalisa bisando, pero na mesun momento pidiendo un y tur den bario pa haci bon uzo di e veld aki, cuid’e ya cu e ta un inversion di nan propio placa y a wordo haci cu hopi sodo. Su deseo ta di por mira hobennan di tur edad haci uzo di dje y grandinan tambe bin sinta combersa, wak e bida rond di dje y trece ambiente na e facilidad.



MENU OF THE WEEK

22 - 28 Februari, 2016

Dialuna 22 di Februari

Panco Crusted Chicken Thigh with Pesto Mayonnaise	14,00
Panfried Grouper with Garlic Sauce	16,00
Ground Beef Creole Style	14,00
Spinach and Mushroom Lasagna	16,00
Sirloin Steak in Red Wine Sauce	16,50
Fish Soup / Sopi di Piska	10,25

Dimars 23 di Februari

Stuffed Chicken Breast with Cheese Sauce	14,00
Fish Cakes with Curried Coconut Sauce	16,00
Beef Stew with Potato	14,00
Garlic Rubbed Pork Tenderloin with Sun Dried Tomato	16,00
Lomo Salado	16,50
Okra Soup / Sopi di Jambo	10,25

Diarason 24 di Februari

SPECIAL-Thai Chicken Breast with Sweet Chili Sauce	10,25/14,00
Tuna Casserole with Garlic Bread	14,00
Beef Kabobs with Creamy Mushroom Sauce	14,00
Grilled Seasoned Pork Chop with Vegetables	14,00
Chicken Stew Creole Style	14,00
Erwten soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 25 di Februari

Nasi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Cutlets in Hoisin Sauce	14,00
Crispy Sweet and Sour Pork	14,00
Beef Sate with Peanut Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 26 di Februari

Herb Roasted Chicken Legs	14,00
Garlic Shrimp	16,50
Rib Eye Steak with Chimichurri Sauce	16,50
Sweet and Sour Pork	14,00
Salmon Fillet with Creamy Lemon Caper Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di seafood	10,25

Diasabra 27 di Februari

Chicken BBQ	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Papaya Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 28 di Februari nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Bolo

Tur prijs ta na florin - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Friday 6:15 AM - 3:00 PM • Saturday 8:00 AM - 3:00 PM • Phone 734-1000 • Located Inside General Store Camacuri

Savaneta: Monday thru Friday 10:30 AM - 2:30 PM • Phone 584-1189 • Located Behind General Store Savaneta

Mientras cu PG a pidi pa mantene e sentencia di 4 aña di prison

Sospechoso a presenta cu boto traha di carton pa mustra cu e no tabata sa nada di 15 kilo di cocaine scondi den boto

ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta pa algun oranan largo a trata e caso penal den Corte Superior cu e sospechoso R.Z. a apela. Na October 2015 el a wordo condena na 4 aña di prison pa 15 kilo di cocaine y 6 kilo heroina abordo di e boto La Patrona, cual e tabata e capitan.

Ayera por a nota cu R.Z. tabata hopi emociona y a bin cu un cantidad di document y hasta un boto chikito traha di carton cu ta un imitacion di e boto La Patrona pa asina e mustra Hof unda e droga realmente tabata scondi y cu e nunca tabata sa cu tin droga riba e boto.

SOSPECHOSO A APELA SENTENCIA

Procurador General (PG) a bisa Hof di Corte Superior cu e acusacion contra R.Z. ta cu entre 10 Juni2015 y 17 Juni 2015, intencionalmente el a importa 6 kilo di heroina y 15 kilo di cocaine den e boto La Patrona. El a wordo condena pa Corte den Promer Instancia na 4 aña di prison, caminda a hay'e culpabel di importacion.

Hof a puntra R.Z. di con el a apela e sentencia. Segun R.Z. el a rabia masha pasobra Hues no a puntra nada encuanto e boto. El a bisa Hof cu e no ta di acuerdo cu e castigo. E ta haya cu e no mester ta sera mes. El a bisa cu e no tin nada di haci cu e importacion.

Hof bisa cu den procesverbaal tin hopi cos para. Segun R.Z. no a papia nada tocante e droga. Ta asina cu abogado mr. Zara a pidi pa scucha un miembro di Douane como testigo. Ta trata aki di T. kende ta esun cu a atende R.Z. na Barcadera dia 17 Juni 2015 y a cobra impuesto riba e cosnan cu R.Z. a bay declara.

SCUCHA TESTIGO DOUANE

E testigo T. a bisa Hof cu e ta Douanero trahando na Barcadera encarga cu impuesto. El a bisa cu na trabou R.Z. a presenta como capitan di e boto La Patrona varios biaha serca dje. Esey ta pa declara importacion di cosnan ora boto drenta. El a splica Hof con dia 17 di Juni 2015 a bay. Hof na dado momento a presenta documentonan y a puntra R.Z. y T. si nan ta reconoce nan. R.Z. a bisa cu e no ta reconoce e documento ey. R.Z. a coy su facturanan di kico e lo mester a paga na Douane. R.Z. a splica cu el a laga su documentonan serca T. y a bay afor pa busca e muher A. pa e paga e impuestro riba e tasnan. Segun R.Z., ora e tabata pafor Douane a bisa cu tin problema cu e tasnan y nan a bis'e pa bay hunto cu nan y e muher A. den e oficina. Ora el a bisa nan cu e tin cu bay paga ainda e facturanan, nan a bis'e cu no worry cu esey. R.Z. a bisa Hof cu ningun momento el a paga. E factura di e tasnan y e hemmer di un product pa boto no ta riba su nomber. Hof a puntra T. si esey ta berdad. T. a bisa Hof cu R.Z. no ta papia e berdad. El a splica cu e no ta duna nunca factura si e hende no paga. El a bisa cu R.Z. a paga y despues a bay pafor.

Na dado momento R.Z. a cuminsa reclama con cosnan a bay y Hof a remarca cu R.Z. tin un otro version compara cu loke e Douanero a bisa y e reclamonan di R.Z. mester laga su abogado trece esey dilanti y no pa bay reclama Douanero. R.Z. a reclama con por ta posibel cu sin cu el a entrega facturanan, ya caba Douaneronan tabata controla e mercancia siendo cu e procedura normal ta cu mester entrega facturanan promer. E Douanero T. a confirma cu e procedura ta manera R.Z. a bisa pero e no ta nada di haci cu control y no por bisa kico tabata e motibo cu a haci asina.

TRAFICACION DI DROGA

R.Z. a bisa Hof cu casi tur dia e ta na Barcadera y ta pasa door di e controlnan. E sa con control ta tuma lugar, caminda cachonan anti droga, Guarda Costa y miembronan di Douane ta hiba control. El a bisa Hof cu e muher A. a gaña riba dje. Segun R.Z., no ta berdad cu A. a bin cu e tasnan p'e. R.Z. a bisa Hof cu durante tratamento di e caso mes, Fiscal a bisa A. cu e ta gaña. El a splica cu dia 14 Juni el a bay busca A. na Puerto Escondido na Venezuela caba pero A. no a bin na e boto y a bay lag'e.

R.Z. cu un modelo di e boto di carton, a mustra Hof unda e droga a wordo haya. El a splica cu si e mester a sconde e droga, e lo mester a los e tanki di gasoline di e boto pa hinca esaki y despues tapa bek. Tabatin mustramento di potretnan di boto y R.Z. a splica cu e boto a wordo traha pa haya gasoline for di Venezuela y trece Aruba. A traha tankinan extra den e boto cu no ta conecta riba e motornan di e boto. El a splica cu e no por para ningun momento riba laman grandi entre Puerto Escondido y Aruba pa por desconecta tanki y sconde e droga. El a bisa cu e no tabatin tools pa haci'e tampoco. El a bisa tambe cu si e lo mester a sconde e droga, su paña blanco lo mester a susha di tur e azeta cu tin.

Hof a mustra cu segun Corte den Promer Instancia, R.Z. mester tabata sa cu tabatin droga abordo.

DROGA BON SCONDI

Hof a puntra con R.Z. a pensa cu e droga a yega abordo. El a bisa Hof, tur e tempo cu e ta sera den KIA e tabata pensa y e ta pensa cu mirando tur e controlnan di Guarda Costa y mirando unda e droga tabata scondi, e droga tabatin basta tempo den boto caba. El a bisa Hof cu Douane mester a corta e boto pa saca e droga. E droga tabatin gasoline y awa den dje. R.Z. ta para riba cu e no sa nada di e droga. El a splica cu dos miembro di Douane a yud'e los e tanki di gasoline pa bay controla. Douane y Douane Recherche no a mira nada. Ta despues Guarda Costa a bin haya e droga scondi.

DOÑO DI BOTO SCONDI

PG a puntra pakico R.Z. no a controla e tasnan ora A. a aborda e boto. El a bisa cu e no ta bay controla hende cu tin nan mesun cosnan. PG puntra si e no tabata sa cu e droganan tabata pa D.L. El a bisa cu e no tabata sa cu e tasnan tabata pa D.L. PG a puntr'e si e no sa cu D.L. a yega di wordo condena pa droga. R.Z. a bisa cu e sa cu D.L. tabata sera pa un asunto di boto pero despues a wordo laga liber. E no sa cu D.L. ta meti den asunto di droga.

Hof a puntra con a para cu D.L. PG a splica cu D.L. no a wordo deteni pasobra e ta na Venezuela. R.Z. a remarca cu e tripulante cu tabata cun'e a keda 30 dia sera y a wordo laga liber.

EXIGENCIA DI PG

PG a bisa Hof cu ora el a lesa tur cos den e procesverbaal, el a constata cu R.Z. ta bin cu un speedboat carga cu 15.5 kilo cocaine y 6 kilo di heroina. Na opinion di PG, R.Z. ta responsabel pa e boto y e ta bisa cu e no sa di nada. Por mira cu R.Z. den Corte ta contradeci hopi cos pero PG ta haya cu asina hopi mala suerte bo no por tin. A haya promer e muher A. cu 6 kilo di heroina scondi den tasnan y despues ta haya riba e boto 15.5 kilo di cocaine scondi. PG ta haya cu R.Z. como capitan y complice di D.L. ta responsabel pa e droganan haya.

PG a mustra cu 17 Juni 2015 mainta tempran, R.Z. a hiba hende Puerto Escondido y despues a bolbe Aruba cu dos pasahero. PG a bisa Hof cu e no ta kere cu R.Z. no sa cu D.L. no ta meti den droga. Segun PG, henter Aruba sa cu D.L. ta meti den droga. E grupo cu R.Z. ta anda, entre otro D.L. y su compañante T. ta envolvi. Nan tin contacto constantemente cu otro via cellular.

PG ta di opinion cu R.Z. tabata sa cu e muher A. tabatin droga pa D.L. Na opinion di PG, si bo tuma e muher A. como pasahero y ta bay declara su factura na Douane, e ta haya cu R.Z. a yuda D.L. PG ta haya cu ningun momento R.Z. a bisa Douane cu el a bin paga pa hendenan abordo y cu el a paga. Esaki por conclui for di e miembro di Douane cu a wordo scucha como testigo. Tambe a mustra cu no por controla si enberdad manera R.Z. a bisa cu Douane a controla y no a mira nada. Tin raport di Guarda Costa cu ta mustra cu a move e tanki y di biaha a mira e droganan. R.Z. a bisa cu e ta kere cu e droganan tabata den e boto un tempo caba. Droga no ta keda den boto pa un tempo. Asina cu e yega e ta wordo saca.

Den Promer Instancia a keda proba e importacion di droga. PG ta haya cu a keda legalmente proba importacion di droga. E ta haya cu mester a controla e tasnan promer cu a trece nan Aruba. E ta responsabel como capitan di e boto. Si e mes como capitan ta navega constantemente, e sa cu hopi droga ta wordo trafica y mester a tene control mas severo. Segun PG., R.Z. tabatin contacto den e period ey no solamente cu D.L. sino tambe cu e muher A.

PG a exigi Hof pa confirma e sentencia di Corte den Promer Instancia esta 4 aña di prison. Hof despues di a scucha abogadonan mr. Zara y mr. Peterson di Curacao, a keda di bay studia e caso pa despues di 6 siman dicta sentencia.

TA BUSCA
Ta busca sra. serio cu propio transporte pa traha na cas di famia: Paradera. Tel: 594-5961



WE ARE LOOKING FOR:
A full time sales clerk receptionist

Requirements:
* Age 25 years and up.
* Good knowledge of QuickBooks.
* Friendly.
* Dependable.
* Able speak English, Dutch and Spanish
* Driven to provide excellent guest service.

To apply, call 5870021 / 5870028 for an appointment.
Or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Minister Rhuggenath di Corsou kier cana hunto cu Prome Minister Eman

pa mustra e oportunidadnan den Reino Hulandes

ORANJESTAD(AAN): Durante e bishita di Minister di Desaroyo Economico, sr. Eugène Rhuggenaath, a haci na Aruba siman pasa, el a expresa no solamente un admiracion grandi pa Prome Minister Mike Eman, pero tambe e maneho di pais Aruba y e liderazgo cu Eman ta tuma riba tereno di sostenibilidad. "Nos kier sigui e ehempel di Aruba," e mandatario, a expresa.

Na prome luga, e bishita tabata pa e cera conoci cu miembronan di Gabinete Mike Eman, despues cu el a wordo apunta como Minister tres luna pasa. Pero tambe a probecha pa papia riba algun tema di interes comun, y alabes bishita su amigo di algun aña Prome Minister Mike Eman.



Minister Rhuggenaath despues di bishita e haf di container nobo na Barcadera, e tabatin combersacionnan fructifero cu entre otro Prome Minister di Aruba, Mike Eman y Minister Otmar Oduber (Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura).

A palabra cu Minister Otmar Oduber pa formula un strategia conhunto cu cual por acerca companianan crucero y asina fortifica e posicion di negociacion di ambos pais. Basa riba e strategia aki ta bay haci un oferta conhunto unda ta reparti incentivonan y mercadeo (entre Aruba y Corsou) y asina por ofrece e companianan crucero un skema di biahe mas interesante. Ademas a papia tocante posibilidadnan pa extende conexionnan entre islanan pa tanto e poblacion local y e turista cu tambe kier bishita y conoce e otro islanan."Ta bon nos para hunto, ya cu asina nos ta siña di otro y ta mas fuerte para, pa pone e fundeshi pa e colaboracion," e mandatario a expresa. qxq

E combersacion entre Prome Minister Mike Eman y Minister Rhuggenaath tabata principalmente un encuentro entre dos conoci di hopi aña. Den un ambiente relaha a papia riba diferente topico cu ta relevante pa ambos pais y cu tambe ta conta cu interes personal di ambos mandatario. A wak entre otro desaroyo duradero den cuadro di retonan cu Small Island Developing States (SIDS) lo topa nan mes cun'é. "E parti di sostenibilidad ta algo cu nos ta para p'e na Corsou tambe. Nos a caba di aproba un plan nacional di desaroyo y den dje ta ancra e United Nations Development Goals cu sigur ta un tema cu Prome Minister Eman a pusha y a hiba liderazgo riba e tereno ey pa Aruba. Eynan nos ta mira un area di colaboracion." Y a agrega cu sigur e trabou cu a wordo haci na Aruba riba tereno di sostenibilidad ta un ehempel cu e kier sigui. "Mi ta kere cu tin area cu nos por bini cu mas solucion pa nos comunidad si nos coopera hunto y den e relacionnan di Reino. Mi kier cana hunto cu Prome Minister Eman pa nos mustra kico tin na oportunidad den un Reino Hulandes."

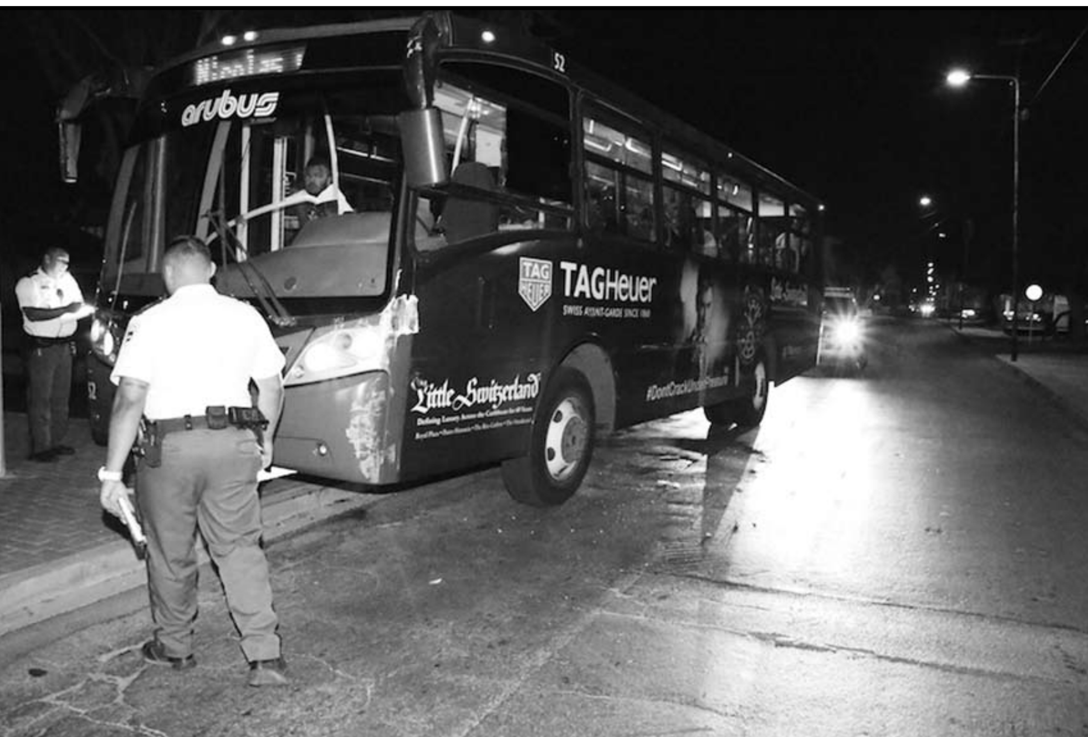
Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Seaport Casino ta presenta
BIGGER BETTER BINGO
BEST NEIGHBOR EDITION
LEFT AND RIGHT WING
4x AWG 250,-
POWER BALL AWG 7.000,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)
DIADOMINGO
28 FEBRUARI, 2016
Comiensando 1PM
Renaissance Convention Center
Wega 1 ....AWG 750
Wega 2 ....AWG 750
Wega 3 ....AWG 750
Wega 4 ....AWG 750
Wega 5 ....AWG 750
Wega 6 ....AWG 1500
Wega 7 ....AWG 1500
Wega 8 ....AWG 1500
Wega 9 ....AWG 2500
Wega 10...... Progresivo
51 te cu 54 jugada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jugada AWG 750,-
57 jugada of mas AWG 500,-
Wega 11 ......AWG 10.000

AVISO
Vidrialum General Construction ta informa cu Jesus Rafael Gomez no ta traha mas pa nos compania y no tin autorizacion pa haci ningun transaccion na nomber di nos.

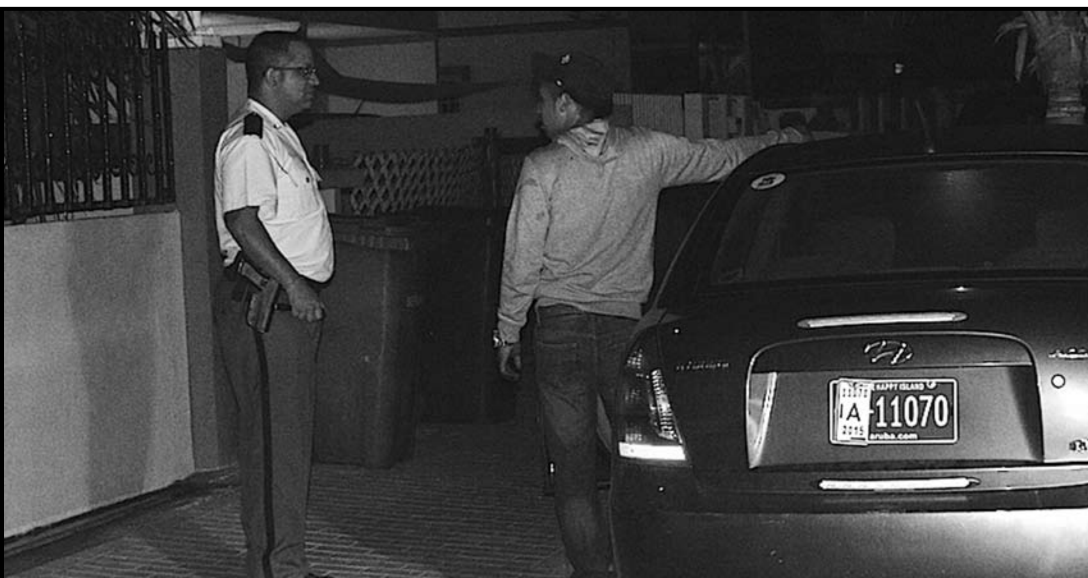
Sea salt
AWG 15
LUNCH SPECIAL
-MONDAY TO FRIDAY-
LUNCH SPECIAL + 1 SOFTDRINK
YAMA PUNTRA PA E SPECIAL NA 2800029 11:30AM-3:00PM
PUNTRA PA NOS OFFICE DELIVERY

Pickup a dal contra bus di Arubus cu basta pasahero y bandona sitio



ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna pasa di 12'or di marduga un bus di Arubus carga cu pasahero cu tabata riba ruta pa San Nicolas, riba J.G Emmanstraat a hay'e envolvi den un accidente ora un pickupa dal den dje.
Na yegada di e patruya a topa cu solamente e bus riba caminda y e chauffeur a duna di conoce cu yegando Island Finance un pickup a yega y dal den su banda. E pickup a bandona e sitio pero polis tin su datos. Ningun pasahero a resulta herida.

Homber a gara su muhe cu otro y a keda hinca







ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna marduga polis a keda informa cu na un cas na Seroe Patrishi lo tin un problema grandi bayendo for di man y tin persona herida.
Ora polis a yega nan a haya un homber razo pafo y tur na sanger. El a conta polis cu el a yega su cas y haya su casa cu un otro homber den camber. Nan a cuminsa un discusion y e muhe a pasa man pa un cuchiu y cort'e na su braza. E otro homber mes a core bay . Polis a purba intermedia y bisa nan ki paso nan tin cu tuma pa bay recherche. E homber no tabata desea atencion medico.

Polis a hala atencion di pasahero burachi den bus



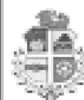
ORANJESTAD (AAN): Mientras cu polis tabata tumando dato riba Dialuna marduga di e bus di Arubus cu pickup a dal y bandona e lugar, tabatin un caso cu diripiente a presenta. Den e bus tabatin un pasahero burachi.

E homber tabata comporta malo y tabatin un boter di alcohol cune. Polis a listre pero e boter ya no tabata t'ey mas posibelmente el a pasa esaki pa otro persona. Pero prome cu e accidente a sucede e pasahero tabata comporta malo.

Polis a hala atencion di e pasahero aki si e no kier keda na pia e tin cu comporta.

ARTICULONAN USA/CASI NOBO Y NOBO!
Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulonan pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!
E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota

The Garage Door Experts
Commercial · Industrial · Residential
• Emergency service on all makes and models
• Installation & service by the pros
• Two (2) years warranty!
• Deluxe Quality
• Choose from many color & style options
Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30
RAYNOR AUTHORIZED DEALER
E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 16de februari 2016, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van **de naamloze vennootschap GILOLA APPARTMENTS N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba **OSCAR VILLA BAHENA**, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats **BETEKEND :** de grosse van een rechterlijk VONNIS van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van **27 januari 2016**, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Atrobe persona sin escrupulo ta tira sushi banda di Indian Rock Garden











ORANJESTAD (AAN)--- Na diferente oportunidad Diario a yega di publica tocante sushi cu ta wordo tira banda di Indian Rock Garden. Instancia concerni ta haci su esfuerzo y ta bolbe lanta e sushi nan aki y hiba esaki Dump na Parkietenbos, caminda ta destina pa deposita sushi. Sinembargo nos por a mira cu atrobe sushi a wordo tira na e lugar aki y cu sigur ta crea un mahos bista pa nos hendenan y pa e turistanan cu ta bishita Hooiberg. Riba e combinacion di foto tambe ta mira un potret di un pick up carga cu sushi. E pick up aki no ta esun cu a tira e sushi banda di Indian Rock Garden, pero si tabata transportando sushi den baki, sin cu esaki ta debidamente tapa pa asina sushi no bula na caminda y keda tira unda cu ta.

Pues un peticion ta bay na esnan cu si ta bay hiba nan sushi Dump, pa corda mara esaki y cubri e sushi cu por bula cu algo pa e bula cay ariba caminda.

AANKONDIGING

Bij exploit van 5 februari 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van MARIA MAGDALENA MARTIS; wonende op Aruba:

OPGEROEPEN:

Sub 2 TOMMY RUDY HABIBE, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op WOENSDAG, ACHTTIENDE (18de) MEI 2016 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize van Aruba aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploit van 5 februari 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van MARIA MAGDALENA MARTIS; wonende op Aruba:

OPGEROEPEN:

Sub 1 ENGINEERING & TECHNOLOGIES INC., zonder bekende vestigingsplaats op Aruba of elders, om op WOENSDAG, ACHTTIENDE (18de) MEI 2016 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize van Aruba aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos

Caperucita Roja

A ricibi paña di ricibimento pa mucha muher.

Nos tin Lay-away Plan

Wilhelmina Straat # 17 • Tel: 583-6166

Ladron a kibra drenta horta den apartamento









ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna den careda di 1'or di marduga un persona a mira un antisocial riba dak di Driftwood restaurant den Klipstraat.

E persona a raporta esaki na central di polis cu a despacha patruya pa e sitio. E patruyanan di Playa a yega di biaha y aki agentenan a rondona e edificio.

Un polis a subi e edificio pa controla e dak. A constata cu e ladron a kibra un glas di un apartamento pega cu e restaurant pa e horta den e cas . El a laga e articulonan atras. E doño tabata presente y polis a tuma datos.

LONG LIFE

TEL: 5880846 /7459154

Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.

Nos ta fura colchon.

Busca mainta, entrega atardi.

AVEDIS Security

BUSKANDO SIGUIENTE PUESTONAN:

- SECURITY OFFICER/SHIFT LEADERS
- CASINO COMPLIANCE

Preferible local, firma liber of paspoort hulandes cu por domina: Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Pasa personalmente na oficina jena application.

Paseo Herencia 2ndo piso. Tel: 586-1212.


Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Dialuna 22 Februari 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI		ZODIAC
9657 1531 0438	6155 1201 0320	4912	MERDIA: 8476 5058 2952	ANOCHI: 1061 9288 7289	M: 9572 SAGITARIO; A: 9555 SAGITARIO

LOTTO DI DIA FEB:03-06-10-13-23 — BIG 4 M 9631 A 6393

GOLAZO PLUS (SHUFFLE Y GANA MAS !!) ❶ 6171 ❷ 9495 ❸ 6459

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **24 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **31 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **64 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **582 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diamars 23 Feb 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Thuis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

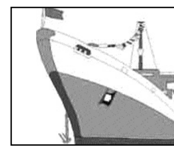
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

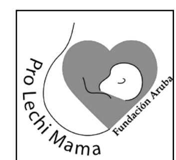
—23 Februari 2016
Solo ta baha: 6:48 p.m.
—24 Februari 2016
Solo ta sali: 6:59 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 24 Feb 2016:
Celebrity Eclipse:
(07:00 - 20:00)
Zenith:
(07:00 - 16:00)
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
—Diahuebs 25 Feb 2016:
Carnival Conquest:
(07:00 - 16:00)
—Diabierna 26 Feb 2016:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



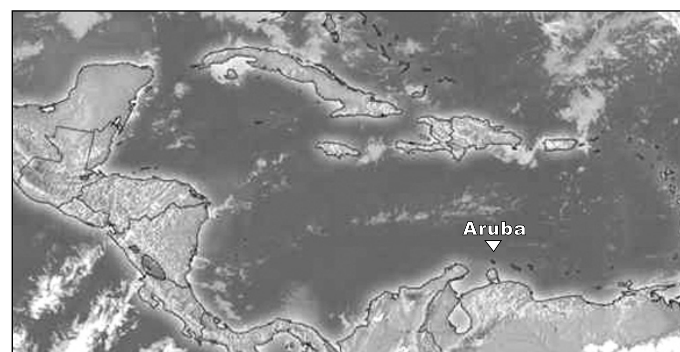
101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

037 **Babynan cu worde cria cu Formula, ta core mas riesgo di sufri di Obesidad despues den bida.** Un estudio na Alemania a conclui, cu den "paisnan industrializa, si bo promove mas criamento na pecho, ta yuda reduci e prevalencia di obesidad den niñez. Como cu muchanan gordo tin mas chance di bira adulto gordo tambe, medidanan di prevencion asina por resulta eventualmente den reduccion di malesanan cardiovascular y otro malesanan cu tin di haber cu hende gordo.



Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 ºC • MINIMO 25 ºC

•• Cielo ta parcialmente nubla, y tempo lo keda seco.

•• Pa awe no t aanticipa mucho cambio den e condicion actual di tempo. Un aire relativamente seco lo sigui cubri e region, y asina stroba desaroyo di nubia significante.

•• Biento ta por lo general for di Pariba, entre 12 y 30 km/h. Tin biaha den dia, cu rafaga te basta fuerte entre 31 y 39 km/h.

•• Lama ta modera te basta bruto cu deining. Altura di ola entre 1 y 1,5 meter. Na e momento aki, resake ta afectando temporalmente costa panort, zuidwest y zuidoost di Aruba. Particularmente landadornan mester ta cauteloso na e areanan.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26º C.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Defini Bo Balornan

drs.Marisol M.Krosendijk, sicologa

Promer cu bo contesta e pregunta aki, bo mester sa, en general, kiko balornan ta. Lagami yuda.

Bo balornan ta e cosnan cu bo ta kere ta importante den e manera cu bo ta biba y traha. Nan mester determina bo prioridadnan, y, sinceramente, nan ta probabelmente e midi nan cu bo ta usa pa figura si bo bida ta resulta manera bo kier.

Ora e cosnan cu bo ta hasi y e manera cu bo ta comporta ta den acuerdo cu bo balornan, bida ta generalmente bon-bo ta satisfecho y contento. Pero ora e cosnan aki no ta cuadra cu bo balornan personal, e ora cosnan ta….sinti malo. Esaki por ta un berdadero problema. Pesey ta importante hasi un esfuerso pa identifica bo balornan. Con balornan ta yuda Bo. Balornan ta existi, si bo ta reconoce nan of no. Bida por ta mas fasil ora bo para keto na bo balornan-y ora bo ta hasi plan y decisionnan cu ta honora esakinan. Si bo ta balora famia, pero bo mester traha 70 ora pa siman na bo trabou, bo lo sinti conflicto di paden of stress? Y si bo no ta balora competencia, y bo ta traha den un ambiente di benta cu ta competitivo, bo ta kere bo lo ta satisfecho cu bo trabou? Den e sorto di situacion nan aki, componde bo balornan por realmente yudabo. Ora bo sa bo mesun balornan, bo por usa esakinan pa sa mihor con pa hiba bo bida. Y bo por contesta preguntanan manera esaki:

Ki trabou mi mester persigui?

Mi mester acepta e promocion aki?

Mi mester cuminsa cu mi propio negoshi?

Mi mester compromete, of ta firme den mi posicion?

Mi mester sigi tradicion, of sigi un caminda nobo?

Asina ta tuma e tempo pa componde e prioridadnan den bo bida, anto di es manera aki bo kizas ta capaz di determina e mihor direccion pabo y pa bo bida!

Tip:

Balornan generalmente ta basta stabiel, nan no tin limitenan of bareranan fuerte. Tambe mirando cu bida ta un proceso, bo balornan cu traspaso di tempo por cambia. Por ehempel, ora bo cuminsa bo carrera, exito-locual hopi biaha ta wordo midi dor di placa y status- por bira locual bo ta balora mas. Asina cu bo definicion di exito cambia, asina tambe bo balornan. Pesey keda aliña cu bo balornan ta un ehercisio pa bida largo. Semper bo mester bai bek na esaki, especialmente ora bo cuminsa sinti desbalansa …..y bo no sa dikon. Manera bo pasa riba e ehercisio aki bou, tene cuenta cu balornan cu tabata importante pabo den pasado kizas no ta relevante awor.

Defini bo balornan Ora bo defini bo balornan personal, bo ta descubri locual ta berdaderamente importante pabo. Un bon manera pa cuminsa hasi esaki ta pa mira bek na bo bida-pa asina identifica ora bo a sinti berdaderamente bon, y di berdad cu e confianza cu bo ta hasiendo bon decisionnan.

Stap 1: Identifica e momentonan cu bo tawata mas felis

Busca ehempelnan den bo carerra y bida personal. Esaki lo sigura balansa den bo respuestanan.

Kiko bo tabata hasiendo?

Bo tabata cu otro hende? Ken?

Ki otro factornan a contribui na bo alegria?

Stap 2: Identifica e momentonan cu bo tabata mas orguyoso

Usa ehempelnan di bo carera y bo bida personal.

Dikon bo tabata orguyoso?

Otro hendenan a comparti bo orguyo? Ken?

Ki otro factornan a contribui na bo sentimientonan di orguyo?

Stap 3: Identifica e momentonan cu bo tabata mas yen y satisfecho

Atrobe, usa ambos trabou y ehempelnan personal

Ki necesidad of deseo a wordo satisface?

Con y dicon e experiencia a duna bo bida sentido?

Ki otro factornan a contribui na bo sentimientonan di plenitud?

Stap 4: Determina bo balornan principal, basa riba bo experiencianan di alegria, orguyo, y satisfaccion

Dicon cada experiencia ta importante y un bon recuerdo? Usa e siguiente lista di balornan personal pa yuda bo cuminsa-y apunta 10 di e balornan cu ta resalta mas. (Manera cu bo pasa riba esakinan, bo lo hanya cu algun di esakinan naturalmente ta combina. Por ehempel, si bo ta balora filantropia, comunidad, generosidad, bo por kizas bisa cu servicio na otro ta un di bo balornan principal.)

Responsabilidad	Excelencia	Perfeccion
Exactitud	Entusiasmo	Piedad
Logro	Expertisio	Positivismo
Ambicion	Exploracion	Funcionalidad
Asertividad	Expresividad	Preparacion
Balans	Husticia	Profesionalismo
Ta e mihor	Certeza/Fe	Prudencia
Pertenece	Orientacion Familiar	Orientacion di Resultado
Audacia	Fidelidad	Severidad
Trankilidad	Apto	Seguridad
Di Bon Humor	Fluidez	Actualisacion Personal
Challenge	Focus	Control Propio
Alegria	Libertad	Generosidad
Claridad di Mente	Alegria	Independencia
Compromiso	Generosidad	Sensitividad
Comunidad	Bondad	Serenidad
Compasion	Gracia	Servicio
Competencia	Crecemento	Rapidez Mental
Consistencia	Alegria	Simplicidad
Contento	Traha duro	Validez
Mehoracion Continuo	Salud	Velocidad
Contribucion	Yuda Sociedad	Spontanidad

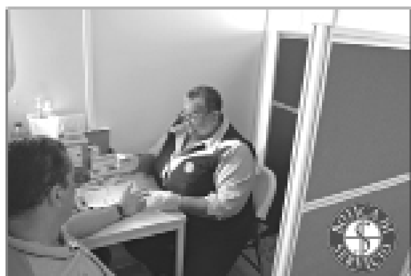
Sigui lesa pag. 24

Control di Diabetes

awor ofreci gratuitamente na Botica di Servicio mas serca dibo!

Oranjestad – e 4 Boticanan di Servicio situa centralmente, awor ta na e prome plano di cuido di Diabetes, ya cu nan ta ofrece e asistencia di calidad cu nan miembronan ta merece, y ta suministra materialnan di test di Diabetes, sirbiendo e publico manera un Centro di Diabetes. Como parti di nan mission, e boticanan afilia , den Eagle, den vecindario di e hospital, Botica Maria na St. Cruz, Botica Noord y Seroe Preto na San Nicolas a tuma e tarea pa test e nivel di sucu den nos communidad, completamente gratis!

Effectivamente, Diasabra February 27, e boticanan lo administra test di sucu gratis y monitorea nivelnan di sucu den sanger tur ultimo Diasabra di luna. E testnan riba nan mes ta hopi importante pa personanan cu ta bibando cu diabetes. Sinembargo testnan ocasional tambe por ta beneficial pa e publico general, como cu e por yuda den un detecion trempan di e malesa cu ta asocia cu un cantidad di problemanan di salud, como malesanan cardiovascular, stroke, fayo cronico di riñon, ulceracion den pia y daño na e wowonan. E testnan di nivel di sucu den sanger lo wordo administra pa e Team di Botica servicial y cariñoso, cu ta tuma nan tarea como consehero di salud hopi na serio. E 45 miembronan di e team di Botica ta sumamente educa den e topico y ta enthusiasma pa sirbi nos communidad y yuda pashentnan di diabetes pa biba un bida completo y activo apesar di e malesa, hasi cambionan den nan forma di biba, mehora nutricion, dieta, y ehercisio, pa un mihor maneho di nan sintomanan den plazo largo.



Bo ta cordialmente invita pa test bo nivel di sucu den sanger gratuitamente tur ultimo Diasabra di luna, entre 8 am y 10 am, na cualkier di nos 4 Botica di Servicio. E ta di suma importancia pa clientenan hasi e test aki na yuna, sin a bebe ni a come nada e mainta aki. Despues di e test, Botica lo ta contento di ofrese e clientenan un desayuno saludabel. Tanten bo ta na sitio, bo lo por beneficia di e guia di boticarionan vigilante cu ta monitorea combinacionan di remedinan, y cu tambe por assisti cu test di preshon gratis riba peticion. Botica di Servicio ta ofrese un test di risico online GRATIS, cu lo durabo menos cu 3 minuut. Subi online libremente y haña mas informacion tocante e funcion inovativo aki. Bishita e test di risico online na boticadiservicio.com

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

8			5	6	1			7
		3				1		
				9				
	6		4		9		8	
5		4				7		2
	9		8		7		3	
				3				
		5				6		
1			7	4	6			8

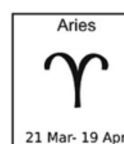
Difficulty Level ★★ 1/05

BUSCA PALABRA

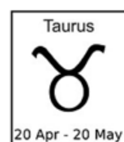
O	W	R	C	P	P	Z	O	R	A	C	S	I	C	E
T	R	I	O	B	J	L	L	S	U	M	A	Q	A	T
A	L	E	U	G	P	U	U	Z	T	Z	L	N	P	N
T	I	H	R	E	A	F	C	G	O	I	B	B	A	A
R	G	N	J	U	I	W	S	M	M	M	A	B	C	C
Y	U	I	M	J	T	J	U	K	A	C	M	U	I	O
F	N	G	U	U	Y	N	P	H	T	G	E	Z	D	F
A	J	I	H	Y	L	K	E	E	I	E	N	Z	A	O
S	V	T	C	Z	W	A	R	V	C	H	T	S	D	S
M	J	Y	M	I	X	I	C	Q	A	W	O	Z	S	C
Z	F	I	J	E	O	E	H	I	M	W	O	E	X	S
A	M	A	S	L	A	B	M	E	E	I	U	C	C	P
W	L	R	O	O	A	L	C	A	N	Z	A	B	L	E
Q	U	G	D	V	X	G	N	I	T	S	A	L	E	B
E	O	S	A	I	R	O	T	C	E	Y	A	R	T	C

ALCANZABLE
BACTERIOLOGO
CAPACIDAD
SALBAMENTO
AUTOMATICAMENTE
BELASTING
CREPUSCULO
SOFOCANTE
AVENTURERO
CALUMNIA
EMBALSAMA
TRAYECTORIA

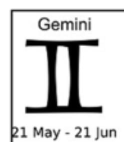
Bo horoscopo di dia



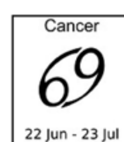
ARIES - Aunque por ta cu bo tin ansha di cuminza traha den plannan y proyectonan, dialuna ta requeri un maneho cuidadoso. Bay poco poco. Number di suerte: 72 - 19



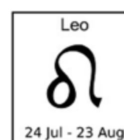
TAURO - Pa hopi cu bo kier pa algo pasa, bo mester tin pasenshi. Sinembargo na final bo ta yega na unda bo kier si bo tuma cosnan cu calmo.
Number di suerte: 63 - 17



GEMINIS - Bo ta na paz cu bo mes y bo sa bon kico ta bon y kico ta malo pa bo. Esaki ta haci cu bo ta sali mas facil di situacionnan di stress.
Number di suerte: 32 - 62



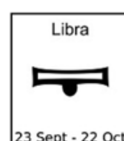
CANCER - Ta recomenda pa bo tin bo finanzanan na orden. Ta un bon momento pa bolbe cuminza, quizas cu un cuenta nobo, un plan di spaar of algo similar.
Number di suerte: 26 - 01



LEO - Aunque awor mes bo no ta den bon forma, bo ta yen di energia. Ta bon pa bo eligi actividadnan mas tranquilo y renuncia e deportenan agitador.
Number di suerte: 17 - 75



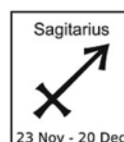
VIRGO - Bo mester ta mas romantico cu bo pareha. Ta un bon momento pa forha plannan pa futuro. Number di suerte: 22 - 68



LIBRA - Bo tin un talento special pa benta awe. Mientras cu generalmente bo ta preferi di traha poco poco, e siman cu ta bin bo mester saca un cantidad di trabao den poco tempo. Number di suerte: 83 - 92



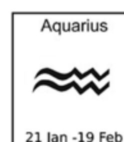
SCORPIO - Cuminza cu bo programa di training pero hacie poco poco. Di lo contrario pronto bo ta gana y tambe e energia.
Number di suerte: 71 - 04



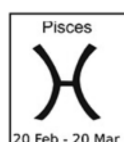
SAGITARIO - Bo estado di animo ta hopi bon y e ta contagioso. Asina cu no ta straño cu bo amigonan no lo keda sin propone bo plannan.
Number di suerte: 19 - 54



CAPRICORNIO - Amor y placa ta ocupa bo mente un tiki awe. Diripiente e oportunidad cu bo tabata spera bor ta mirando den bo cara.
Number di suerte: 60 - 73



ACUARIO - Bo bida amoroso por cobra un poco di impulso awe. Sinembargo e dia aki lo bo pase trankil hunto cu bo famia y relahando.
Number di suerte: 72 - 81



PISCIS - Lo bo alcansa bo punto mas creativo awe. Por surgi bo pa cumpra pañanan mas elegante, joyanan of mas salidanan. Number di suerte: 52 - 76

8	2	9	5	6	1	3	4	7
4	5	3	2	7	8	1	6	9
7	1	6	3	9	4	8	2	5
3	6	7	4	2	9	5	8	1
5	8	4	6	1	3	7	9	2
2	9	1	8	5	7	4	3	6
6	7	8	9	3	5	2	1	4
9	4	5	1	8	2	6	7	3
1	3	2	7	4	6	9	5	8

Dicho di dia

Pa laba cara, man mester bay laira.

Mester hasi esfuerzo pa yuda bo curpa.

Estilo, Salud, Moda y Beyeza



Nutricion & Movecion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Plan di cuminda B



Na final di aña pasa despues cu mi a haya hopi e-mail pa detaya con pa come, mi a scirbi un plan di cuminda. E reacion tabata hopi great y poco dia ey mi a topa un persona cu ta sigi e articulonan di Salud y Beyesa cu a puntra mi si mi lo pone mas plan den e seccion aki di Diario ya cu e cu un amiga a sigi e plan y no solamente a baha basta peso pero ta sinti nan mes muchu mas mihor.

Aunke semper mi ta trata na splica durante seminario y consulta cu e mes un cuminda cu ta disponibel pa mi, ta disponibel pa bo. Berdura ta berdura , piska of galiña, batata dushi...etc ta cumindanan general y aunke nos tur ta buscando e plan, producto of cos special cu lo yuda drecha nos salud of fisica pero cuminda ta cuminda. Cu otro palabra, abo tin pa varia tanto den tipo di cuminda, como e preparacion y ta creativo pa abo no fada. Banda di esaki, elimina loke ta malo pa bo salud ni maske con bon e ta smaak.

Finalmente, NO ta existi dieet of un manera so of cierto cuminda nan so sino un base cu varios opcion y e opcionan aki, abo mester yena nan cu escohencianan saludabel.

DESAYUNO

1 Greek Yogurt, mei cup (hende muher) of 1 cup (hende homber) di Blue Berries,

2 cuchara Low Fat Granola (HM) y 4 pa (HH).

OPCION: 2 webo blanco (HM) of 4(HH) estilo omelet cu berdura y awakati den un whole grain of spinach wrap.

LUNCH

Salmao of Chicken Breast marina den pineapple fresco cu un salada di Chickenpeas of Lentils of boontji preto he mix cu 2 cuchara di Olive Oil, Ciboyo, Green Pepper, Black Olives cu baldji spinazi. Por uza tambe black pepper y vinegar.

OPCION: Batata dushi, piska of calakuna mula cu berdura

SNACK

Whole grain of Kashi Cracker cu almond butter (2 HM y 3 p 4 HH)

OPCION: Batido di fruta y proteina

DINNER

Galiña of calacuna cutsmall stirfry den zeta di coco cu garlic, biña cora y berdura.

1/2 cup (HM) y cup(HH) whole grain rice

OPCION: Soppi berdura cu batata dushi, pampoena, webo herbi (blanco so)

SNACK ANOCHI

Selder y wortel sticks cu almond butter of pindakaas

OPCION: Shake di proteina vegetariano

Tips personal

1.Duna bo mes un compliment tur mainta ora bo lanta.
Sea pa loke bo tin bisti of bo cabei, complimenta bo mes y sali cas cu confiansa.

2.Stop cu excuus
Stop di tira culpa riba bo hefe, bo casa, bo amiga, bo yu... etc pero analisa bo foutnan y drecha nan pa bo ta un miho persona.

3.Laga e rabia den bo los
No ta algo facil pero ora bo ta rabia, hopi biaha bo desisionan no ta esnan corecto y rabia por causa problema di digestion y hasta malesa di curason.

4.Siña Pordona
Pordona y laga bai...resa tur anochi y tur mainta.

5.Ta honesto y direkto.
Ta con bo lo sinti si bo pareha of partner ganja bo ? Bo lo desconfia y lo bo no sinti bo bon pues abo artikula bo mes honesto y directo.

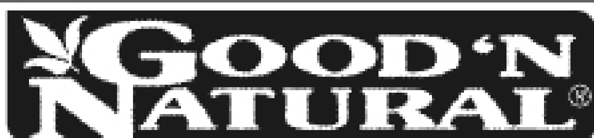
Receta di siman

SOPPI DI PISCA

100 gram pisca
lamoenchi
1 tomati
¼ siboyo
un pita selder
¼ tenchi knoflook
promente
½ batata
¼ telep salo
(nootmuskaat)
5 gram macarini of vermicelli
½ telep margarina
(1/2 telep pasta di tomati)
copi awa

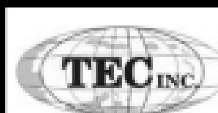
Kita e wesonan for di e pisca y labe cu lamoenchi.
Corda e tomati, siboyo, selder, knoflook, promente y batata.
Pone e bisca hunto cu e specerijnan, e batata, e salo, macaroni, margarina, pasta di tomati den awa y pone nan cushina pa mas o menos 20 minuut ariba un vlam chiquito.

Manda bo recetanan y bo por gana Afls. 25,= ora e wordo publica.



Evita di bira malo, protégé bo salud cu e suplementonan di Good and Natural !!
E Vitaminanan di Good and Natural ta di un calidad halto y na bon prijs !!
Nan ta obtenible na tur botica y ta e vitaminanan mas usa na Aruba ya cu nan a comproba nan calidad halto y nan efectividadnan pa mas cu 25 aña largo caba na Aruba. Corsow, Boneiro y St. Maarten.
Pakico paga mas si lo mejor ta costa menos!!!
Evita di bira malo y gosa di bon salud usando e vitaminanan di Good and Natural!!!
TUR variedad di e liña ta obtenible na Boticanan Mediq VISSER, (Oduber, Kibrahacha, Trupial y San Lucas) Botica nan di Servicio y na ***The Good and Natural Store den Stadionweg**, Dakota.*





The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS
COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL
- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- One year warranty!
- Made In Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30



AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Estilo, Salud, Moda y *Beyeza*

Cont. di pag. 21

Control
Cooperacion
Exactitud
Cortesia
Creatividad
Curiosidad
Firmeza
Democracia
Dependencia
Determinacion
Piedad
Diligencia
Disciplina
Discreshon
Diversidad
Dynamismo
Economia
Efectividad
Eficiencia
Elegancia
Empatia
Placer
Entusiasmo
Igualdad
Santidad
Honestidad
Honor
Humildad
Independencia
Inventivo
Harmonia Interno
Curiosidad
Profundidad
Intelligencia
Status Intellectual
Intuition
Alegria
Husticia
Liderazgo
Amor
Loyalidad
Hasi un Diferencia
Maestria
Merito
Obediencia
Sinceridad
Ordo
Originalidad
Stabilidad
Strategia
Fortaleza
Structura
Exito
Respalda
Trabou di Team
Temperamento
Gratitud
Perfeccion
Oportunista
Tolerancia
Tradicionalismo
Integridad
Buscador di Berdad
Comprensivo
Unicidad
Util
Vision
Vitalidad
Patriotismo

Stap 5: Pone prioridad na bo balornan principal. E stap aki kizas ta esun di mas difisil, paso bo lo mester mira den bo mes. E tambe ta e stap di mas importante, pasobra, ora bo tuma un decision, bo lo mester kies entre solucionnan cu por satisface differente balor. Esey ta ora bo mester fiha cua balornan ta importante pabo. Skirbi e balornan cu ta principal pabo, no den un ordo particular. Wak e promer dos balornan y puntra bo mes, “Si mi por satisface solamente un di nan, cua lo mi kies? E por yuda pa visualiza un situashon den cual bo lo mester hasi e escogencia ey. Por ehempel, si bo compara e balornan servicio y stabilidad, imagine cu bo mester dicidi pa bende bo cas y muda pa un otro cuidad pa hasi trabou valioso den exterior, of mantene bo cas pa hasi trabou boluntario mas serca di cas. Sigi pasa den e lista, dor di compara cada balor cu un otro, te ora bo lista ta den orden corecto. Stap 6: Reafirma bo Balornan. Check bo balornan principal, y hasi sigur cu esakinan ta fit cu bo bida y bo vision pa bo mes. E balornan aki ta lagabo sinti orguyoso di bo mes? Bo ta orguyoso di bo 3 balornan principal? Bo lo ta comfortabel y orguyoso pa bisa hende cu bo ta respeta y admira bo balornan? E balornan aki ta representa e cosnan cu bo lo support, masque cu bo choice no ta popular, y e ta ponebo den e minoria? Ora bo considera bo balornan pa tuma decision, bo por ta sigur di mantene bo sentido di integridad, sa locual ta corecto y tambe bo por ta sigur pa mantene bo sentido di integridad y locual bo sa cu ta bon, y aserca decisionan cu confianza y claridad. Tambe bo lo sa cu locual bo ta hasi ta lo mihor pa bo estado actual di felicidad, satisfacion y tambe di esun di futuro. Hasi decisionnan basa riba balornan kizas no semper ta fasil. Pero, hasi un escohencia cu bo sa cu ta corecto, ta menos fastioso a largo plazo. Puntonan cardinal Identifica y componde bo balornan ta un ehercisio cu ta exigi hopi, e ta un ehercisio importante. Bo balornan personal ta un parti central di ken bo ta-y ken bo kier ta. Dor di bira mas consciente di e factornan importante aki den bo bida, bo por usanan como guia pa hasi e mihor decision, den cualkier situacion. Algun di bida su decisionnan ta realmente tocante determina kiko bo ta balora mas. Ora hopi opcionnan ta parce razonabel, e ta yuda y tranquiliza pa basa bo mes riba locual bo ta balora mas- y usanan como un punto fuerte pa mustra bo den e bon dirreccion.

Cu amor pa nos comunidad, Sol

Dr. Harold Narain F.A.C.O.G
“Specializing in women who are used to the best & latest in Gynaecological care”

SameDay service in Gynaecology, Obstetrics, Infertility & Circumcision Newborn
Tel: 583 5999

Modern Solutions to your varicose veins, “ Sclerotherapy “

Under Local Anesthesia

“Lipo Sculpture” : Beverly Hills quality at.... “Punto Fijo prices!”
Laser Vaginal rejuvenation Surgery
Also Male Gynecomastia Correction

CERVICAL CANCER is a preventable CANCER

Ladies it is time to have your PAPTEST done,

You can save your life
prompt results available
Tel: 583 5993

Pharmaton®
50+
YOUR AGE ADJUSTED
MULTIVITAMIN & OMEGA 3
• AVAILABLE •
AT ALL LEADING PHARMACIES
With: Omega-3
SWISS FORMULATION
Pharmaton 50+
Contains vitamins and minerals plus OMEGA-3 fatty acids (EPA and DHA)
MORE THAN A MULTIVITAMIN FOR ADULTS 50+
ONE CAPSULE PER DAY | ALL-IN-ONE CAPSULE

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Curpa y Mente Fit
Skirbi pa:
Antony A. Martinus
PERSONAL FITNESS TRAINER
FITNESS NUTRITIONIST
NATURAL HEALTH COACH
BRAIN HEALTH COACH
email: fit.bodyandmind@yahoo.com

ATLETA Double-DECA / Triple-DECA y MAS



Awor si hariña a pasa awa. Net na e momento cu un atleta por kere cu e reto nan personal den cierto tipo di deporte ta duro sufisiente, ta net na e momento nan ey tambe e reto nan por dwal den mundo nan excepcional di sport cu ainda no ta conosi pa hopi hende riba e mundo aki pero mucho menos tambe riba nos dushi isla Aruba. Mi ta referi na e atleta nan excepcional di **DOUBLE-DECA TRIATHLON**. Nos tur ta na altura cu pa hopi hende simpelmente lanta mainta tempran for di e cama pa bay cana hasi ehersisio pa 30 minuut ta un reto hopi grandi, awor imagina bo mes ta con duro e lo ta pa hopi hende pa lanta for di e cama pa bay core pa 30 minuut. Asina tambe di e otro banda hopi hende ta expande nan reto personal cu un distancia di 5km core y pa despues pa avansa pa un reto di 10km core cu te hasta e idea pa un dia logra core un marathon. Asina cu e persona logra completa su meta e experensia ta algo unico y cu e pensamento di un logro personal.

Ta pesey awe den cuadro di e evenemento di **Challenge Aruba Half Triathlon 2016** cu ta bay tuma lugar pa prome biaha na Aruba, awe **Curpa y Mente Fit** conhuntamente cu **TEAM Fata-Morgana** ta bay papia un tiki tocante e mundo tan exceptional di e atleta nan di **Double-Deca Triathlon**. Esaki ta mas bien pa haya un mihor bista con tremendo e curpa y mente humano ta hinca den otro ora ta trata di factornan exceptional di e disiplina riba distansia nan largo. Mi mester bisa si cu mi ta escohe pa uza e palabra exceptional enbes di e palabra extremo pa e simpel motibo cu hopi hende ta considera e tipo di actividad nan aki como algo extremo y di otro banda hopi ta considera e tipo di actividad nan aki como algo masha normal mes pa motibo cu e atleta nan aki ta geneticamente diseña pa logra e tipo di disiplina nan aki di **Double-Deca** y **Triple-Deca**. Nos no mester tin duda cu enrealidad e atleta nan aki ta hopi exceptional pa motibo di nan capasidad halto di resistensia y endurance durante e trajecta nan largo di landamento, coremento y ciclismo riba distansia. Alaves tin hopi debate riba e pregunta si tur esaki ta bon pa e salud di e



atleta su curazon, pa motibo cu e distansia nan ta inmensoy supuestamente abnormal pa e atleta hasi. Pero nos ta puntra nos mes kico ta exactamente un **DOUBLE DECA TRIATHLON**? por ehemplo nos tur conose e distansia nan di **1x Ironman Triathlon** cu ta: **Landa 3.86 KM - Ciclismo 180.25 KM - Core 42.2 KM.** Sin duda esaki ta un prestacion sublime pa e atleta cu termina e trayecta aki. Awor imagina bo mes di hasi un **Double-Deca Triathlon** cu ta **20x** biaha e cantidad di 1x Ironman Triathlon den 20 dia consehutivo. **Double Deca Triathlon** su distansia ta: **Landa 76 KM - Ciclismo 3,600 KM - Core 844 KM** den 20 dia. Anto imagina bo mes un Triple Deca Triathlon cu ta 30x 1triathlon. Anto aki ta caminda cu un persona mester por sinta refleha y pensa cu bo ta osea sinti bo mes inspira pa move e curpa pa hasi ehersisio o di otro banda si bo ta sinti bo mes descurasha pa hasi ehersisio.

Diferente testnan a wordo hasi via e instituto di **The Copenhagen City Heart Study** riba e salud di curazon di e atleta nan despues di a core un marathon. Asina nan a midi e **Nivel di Troponin** den e sanger di e atleta nan imediatamente despues di a pasa e finish line cu a resulta den nivel nan hopi halto di **Troponin** den sanger cu ta indica cu enberdad esaki ta relata na problema nan di curazon ya cu **Troponin** ta fragmento nan cu ta ilustra cu e musculo nan di curazon a encontra hopi danio despues di coremento riba distansia nan largo aki. Esaki nan ta daño nan na curazon cu por wordo observa tambe den persona nan cu a caba di haya un atake di curazon. Es desir mas daño wordo hasi na e curazon mas **Troponin** lo ta presente den e sanger di e atleta. Aunke cu esaki no ta e caso di **Diane VanDeren** cu ta un super atleta den coremento riba distansia nan largo. Despues di un operacion celebral cu **Diane VanDeren** mester a hasi na e 1997 y cu personalmente na un dado momento den su bida a disidi di cuminsa core pa redusi e cantidad di atake nan di epilepsia cu e tabata experensia, a haci cu el a perde su abilidad selebral pa huzga tempo, locual ta hasi cu e no tabata experensia e cantidad di tempo y ora nan cu ta pasa den un dia locual cu a yude bira un coredo exceptional riba distansia nan largo sin sinti e cantidad di tempo cu e ta core. Naturalmente no ta deseabel pa haya un operacion celebral. Loke ta interesante tambe ta, cu **Diane VanDeren** no ta papia tocante con duro un trayecta asina largo ta, pero mas bien e ta papia riba e pasion cu bo mester tin pa e sport. **Curpa y Mente Fit** ta encurasha ehersisio nan modera pa sostene salud y sigur sigur ta keda na cada persona e nivel di ehercisio cu e ta desea di hasi. Pa mas informacion contact email: fit.bodyandmind@yahoo.com

Duna bo mes un second chance Pa Dios duna bo un bida nobo

Skirbi pa: Brigido Dirksz

Tempo cu bo tabata un hoben sin experiencia
Bo a heringa cu hendenan cu mas sabiduria,
cu mas inteligencia y cu mas experiencia cu bo
Pesei nan a hunga cu bo sentimentonan y abo a sufri

Tempo cu bo tabata un hoben cu cabez habri
Manera hende sin tino, bo a core haci cos
sin pensa, djiez pa bo impresiona, Pesey bo a
haci hopi fout y cay den maldad.

Tempo cu bo tabata un hoben cu cabez cayente
Cu sed pa conquista, domina y podera. Bo a
bira arogante, violento y inhumano.
Pesey bo a cay den criminalidad.

Awor bo ta arepenti.
Bo curazon ta haci dolor y bo ta sufri.

Awor bo kier sconde bo pasado
y bo cara ta cay di berguenza

Awor bo no por drumi trankil
y bo consenshi no ta laga bo na paz.

Stop di wak bo foutnan, manera un taira
preto cu ta lora bay den pasado
Cuminza wak bo foutnan manera un
blachi di papel blanco, cu bo por skirbi bo
plannan y bo deseonan pa futuro.

Stop di wak bo maldadnan manera
un corona di sumpiña claba riba
bo cabez. Cuminza wak bo maldadnan
manera un cusinchi di catuna, cu bo no por sosega bo cabez.

Stop di wak bo crimennan, manera un cruz
pisa riba bo lomba. Cuminza wak bo
crimennan manera un banki di spons
cu bo por descansa bo pianan.

Si nunca bo a sufri. Con bo por wak e
diferencia entre amor y odio.

Si nunca bo a odia.Con bo por wak e
diferencia entre bondad y maldad

Si nunca bo a haci maldad. Con bo por wak
e diferencia entre e bon caminda y e mal caminda.

Bo pasado mester a wordo sacrifica malamente
Pa awe bo ta un hende sabi, inteligente y madura

Un hende cu por tuma bon decision den bida
Cu por duna su mes un second chance

Yuda bo mes, pa Dios yuda bo.

Pordona y stima bo mes. Pa Dios pordona y stima bo.

Duna bo mes un second chance.
Pa Dios duna bo un bida nobo.

Mi yiu tabata morto

Pero awe el a nace di nobo.

Hopi preparacion tumando lugar, pa asina duna un tremendo show na e publico











ORANJESTAD (AAN)-- Relaciona cu e proximo careda di karting cu ta programa pa tuma lugar dia 26 di February riba e pista Palo Marga, e coredornan no ta para keto y tur dia ta bay e pista di Bushiri, pa drecha nan autonan y di biaha practica un poco y debi cu e chikitin nan tambe ta bay ta pustando, mas atencion ta wordo poni ariba esaki y ta dunando nan tur clase di instruccion, specialmente di seguridad, pa asina riba e dia di careda, e publico por goza di un tremendo show.

Ya e pista caminda cu e Go Kart nan lo ta pusta a keda cla, ta mucho mas facil, pa memoriza esaki y asina presenta un tremendo careda.

E pista caminda cu e Go kart nan lo ta pusta, lo ta salida na e parti panord, caminda e containernan ta para, bay ariba, pasa banda di e booth cu ta bende carchi, bira bay zuid pasa pariba di e toren, coy un bocht skerpi, subi caminda unda ta e burnout aerea, bira bay nort dilanti di e toren, bira na man robez, yega te dilanti di e garashi di The Boss, bira bay nort atrobe.

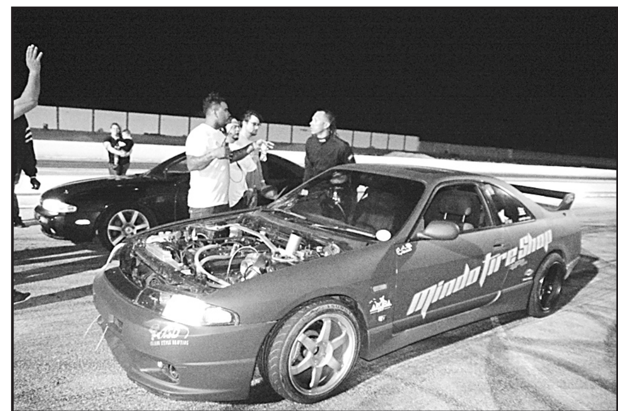
Durante e testing ya por a mira cu e Go kart nan aki, tabata coy hopi speed den e trayectoria aki.

Deporte Local

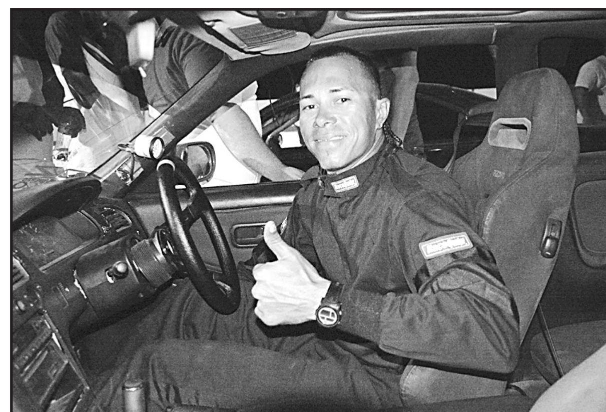
Caredanan di Drifting a sa di yena Palo Marga













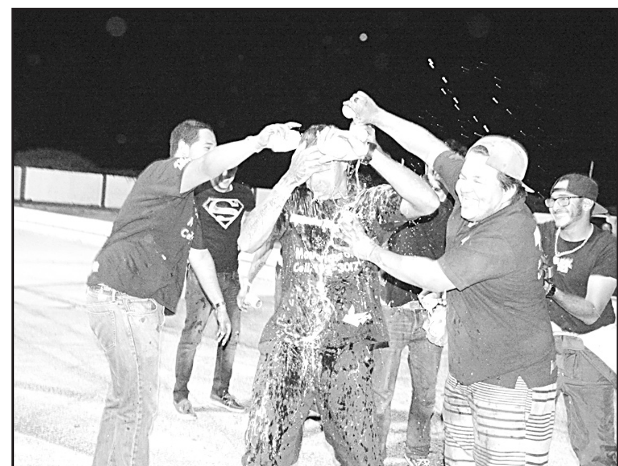












ORANJESTAD (AAN): Ya ta basta dia caba, cu den boca di pueblo, tabata comenta encuanto e careda di Drifting cu tabata wordo prepara pa tuma lugar ariba e pista di International Raceway Park Palo Marga. Wel Diasabra tabata e gran dia y mester bisa cu ya den oranan trempan di atardi, por a wak hopi movecion, caminda pa Palo Marga. E caredanan mes a cuminsa un tiki pasa di ora, pero di biaha a sa di hala atencion di e publico cu a yega na masa pa admira nos coredornan local y e caredanan aki. Mester agrega, cu cada biaha cu un di e autonan aki sali pa haci su recorido, e tabata haya e atencion di e publico cu tabata aplaudi e driver cu sigur tin un trabou grandi pa mantene e auto aki, coriendo duro y ta tuma birada nan skerpi. Drifting ta un deporte pa esnan cu ainda nos sa, caminda cu autonan di caya, ta wordo prepara di tal forma cu nan por core hopi mas duro cu normalmente manera el bini di fabrica y su sistema di suspencion tambe ta wordo modifica, pa asina e por tuma lorada nan mas skerpi cu un auto normal. Despues di hopi bataya y adrenalina, a bay over pa core e finalnan, cu a keda como lo siguiente. Campion absoluto a resulta den persona di Marvin Mathilda (macaco) cu su Nissan Skyline motor 6 Cylinder y patronisa pa Mundo Tire Shop. Como sub campion a keda Brian Jeffrey (Bonjo) cu su Nissan S14, motor V-8 aden. Na di 3 lugar a keda Alexander Wernet cu su Nissan Skyline motor 6 Cylinder y na di 4 lugar a keda Shaun Kelkboom cu su Chevrolet Camaro V8. Despues cu e resultado a keda conoci, e coredornan a staciona dilanti di e tribuna grandi di Palo Marga y a haci un show di Burnout di kita sombre. E publico grandi cu a asisti na Palo Marga, a bira loco y a aplaudi e coredornan cu nan tremendo trabou realiza. E parti di seguridad a hunga un rol hopi grandi pa cu e caredanan aki y ta solamente un auto so a accidenta y no di gravedad. Ya caba e trabou nan ta andando pa cu e proximo careda di Drifting y ya caba tin combersacionnan andando pa cu un careda International. Diario ta manda palabra di pabien na tur e coredornan di Drifting y ta conta cu esaki ta e stap grandi cu tabata wordo spera, pa asina e deporte di Drifting por sigui crece.



Deporte Local

RCA a gana Dakota den Clasico y ta keda Lider!







ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi dilanti un publico grandi y bon anima, Soldatnan di Solito RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade & KFC a derota e Abehanan di Dakota 1-0 den un wega super emocionante. Captain Ale Aparicio a score un hoya di gol na 37 minuut. Den promer tempo Dakota a crea bon oportunidadnan y RCA tambe a haya varios oportunidad di gol. Den di dos tempo e tricolornan ta domina y ta bolbe crea hopi oportunidad. Mester remarca cu referee Rudy Angela tabata riba tur hugada y tabata tin un bon anochi. RCA a start den gol cu Arthur Werleman, defensa Cristian Sinistera, Nathan Lo a nioe, Michael Kirringdongo, Jean Aser Ullyse. Den medio campo a start Erik Santos, Ale Aparicio, Jeamirr Howell Brokke y Steven Melchor. Den atake Jeanpierre van der Linden y Ronald Gomez a forma e ducla. Cambionan tabata Killyam Toro, Roberto Paesch, Ronaldo Martinez cu a drenta den di dos tempo. Diahuebs awor RCA ta enbusca di un victoria vs Caravel pa por yega 33 punto den 12 wega. Fanaticonan tricolor ta cordialmente invita pa bin apoya nos Soldatnan cu ta riba un racha impresionante.

Sr. Buchi Panama Wever a entrega bala di futbol na algun teamnan cu ta afilia na Lifida







ORANJESTAD (AAN): Diasabra merdia a tuma lugar entregamento di bala di futbol na algun teamnan di Lifida. E clubnan cu a ricibi bala ta RCS (Maximo Noguera), RCA (Sjarandi Grandviel, SC United (Richard Paesch, SV Bubali (Ryan Figaroa), SV Estudiantes (Dr. Wilmer Salazar), Nacional/Washington (Jean Paul Gibbs, SV Brazil Jrs (Shareen Cabrera Wout), SV Deportivo (Allain Croes), SV Santa Fe (sr. Paul Vanmoons. Esnan cu tabata presente durante entregamento tabata Sr. Rene Somer representa Minister di Deporte Dr. Alex Schwengle y Comision di Subsidio. Sr. Elias Kock a representa Fundacion Lotto pa Deporte y Lotto den nomber di sr. D'Stefano Wernet. Pa ASU ta Sr Wiwi Piña y Gerald Franca Presidente di ASU.

Di parti directiva di Lifida tabata presente Jose Wever presidente, Josette Maduro comisario, Editha Lake Wolter secretaria General.

E clubnan cu tabata presente lo por pasa busca nan bala entrante dialuna pa diabierna den ora nan di mainta na oficina di Lifida.

Sr Buchi Panama Wever a gradici tur presente pa nan presente y a elogia Fundacion Lotto pa deporte conhunto cu tur cu tabata presenta pa cu nan contribucion grandemente na deporte y Lifida cu ta Celebrando 30 aña di existencia.



Deporte Local

Aruba Basketball ta preparando pa drenta temporada di Play-Off

Normal Season

2015-2016 Cadets (U17)				
Double Happy Stealers (47)		*lost to*	**Aruba Junior Marlins (53)**	
Christopher Eubanks	24		Leonardo Winterdal Martinez	17
Quentan Milton	8		Jevahno Maduro	14
Andre Bryson	6		Christiaan Auwerda	9
Banco di Caribe Impact (55)		*defeated*	**Estrella Club Cadets (52)**	
Shaheem King	17		Obed Williams	22
Akil Shamar Silvania	13		Jaydward Ashby	6
Jobenson Myrthil	10		Giomar Maduro	6
Aruba Junior Marlins (54)		*lost to*	**Banco di Caribe Impact (76)**	
Michael Charles	16		Jobenson Myrthil	25
Miller Jordain	10		Shaheem King	17
Fabio Landa	9		Michael Akeem Osborne	16
2015-2016 Juniors				
De Vuyst IMPACT (96)		*defeated*	**Aruba Jr Red Devils (39)**	
Malik Jack	26		Christiaan Auwerda	10
Jorien Richardson	25		Woodberlin Chery	8
Shaheem King	17		Leonardo Winterdal Martinez	7
2015-2016 Mini (U13)				
YMCA SN Mini (21)		*defeated*	**Ecotech Stealers Mini (20)**	
Kyrian Brooks	16		Braeden van Spaandonk	7
Estivan Manuel	4		Nathaniel Collins	6
Myquel Alcantara Delgado	1		Shawn Edwards	3
Estrella Frico Lions (20)		*defeated*	**Estrella Frico Warriors (14)**	
Ritesh Mahtani	5		Alexander Becker	6
Jofiel Delgado	4		Roland Petrocchi	4
Tyrone Williams	4		Liah Jonkhout	2
2015-2016 Pasarella (U15)				
Aruba Juniors Pirates (42)		*lost to*	**Impact Bandits Pasarella (48)**	
Ervan Viltus	9		Devonte Smith	20
Elias Suarez Chirinos	8		Desean Mingo	15
Jevahno Maduro	8		Jomar Kelly	9
2015-2016 Juniors				
Aruba Jr Red Devils (41)		*lost to*	**De Vuyst IMPACT (78)**	
Leonardo Winterdal Martinez	15		Malik Jack	28
Woodberlin Chery	11		Jorien Richardson	15
Christiaan Auwerda	7		Jobenson Myrthil	10
2015-2016 Pasarella (U15)				
Ecotech Stealers Pasarella (65)		*defeated*	**Impact Bandits Pasarella (24)**	
Christopher Eubanks	18		Desean Mingo	12
Michael Martien	14		Devonte Smith	10
Ezekiel Viotty	12		Shawn Boezem	2

C:\Program Files (x86)\FIBA\FIBA Organizer\reports\BBallResultsTop3Scorers_O.rpt Page 1 o





ORANJESTAD (AAN): E weganan tras di lomba tabata tremendo wega. Caminda e team di Ecotech Stealers den e division di Passarella ta sigui defende nan titulo di campion den e campeonato 2K15. E team di Banco di Caribe IMPACT den e division di Cadet tambe ta dunando tur di nan banda (sin niun wega perdi) pa asina por logra cu e titulo di campeon pa cu e campeonato aki. Play-offs nan ta cuminsa dentro di 2 siman. E weganan den e 2 division nan aki lo ta bay ta hopi hot.

Fanatico nan keda follow nos riba facebook y tambe den corant pa e schedule nan di play-offs.

Adhunto nos ta publica e resultadonan di e 2 delaster weekend nan tras di lomba cu nos top scorers nan pa cada un di e wega nan y schedule pa cu e weekend benidero y tambe e siguiente weekend. Keda pendiente ya cu nos play offs nan lo cuminsa dentro di 2 siman.

Pharmaton 50+ ta presenta su ekipo senior di Softball The Racketeers



Pharmaton ta e sponsor orguyoso di e ekipo di Softball di veteranonan aki na Aruba den categoria Senior, The Racketeers.

Awendia, mescos cu The Racketeers, tin un sector grandi den nos comunidad cu no ta rindi pa edad. Nan ta keda fisicamente activo. Pero esaki so no ta suficiente. Pa keda sinti saludabel y den gran forma ta necesario un bon vitamina cu ta alivia e desgaste cu edad ta trece cu ne. Pharmaton 50+ ta contene e formula unico y total di vitamina, mineral y Omega 3 cu ta aumenta bo sistema inmunologico te fortalece e curason.

The Racketeers ta representa e ideologia aki di Pharmaton 50+. P'esey di e momento cu a acerca Manrique Capriles Aruba, e sosten na The Racketeers tabata inmediato. Un grupo Senior, saludabel, conciente y activo cu ta representa tur locual cu Pharmaton 50+ ta para p'e y ta stimula.

Manrique Capriles Aruba ta gradici The Racketeers pa e confiansa y ta desea nan tur clase di exito.

Riba portada por mira e momento cu e uniform a wordo batisa na Peanuts Restaurant pa Cristine Hintz di Manrique Capriles Aruba. Palabra di exito na Aruba su ekipo The Racketeers.



Deporte Local

Atletanan "Beginners" a pasa nan Star Test





















ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo, e club di landamento sincroniza, Barracudas Aruba, a bini hunto pa apoya e atletanan di Beginners di synchro cu mester a hasi examen pa e Diploma STAR 1 y STAR 2.

Pa STAR 1 tabata tin solamente Myleishka Montilla Rodriquez cu a pasa e examen exitosamente!

Pa e STAR 2 un total di 10 atleta mester a presenta dilanti di e hurado nan, 10 diferente ehercicio cu nan a practica durante varios siman largo.

E score maximo ta di 30 punto y esun minimo ta 20 punto. E atletanan berdad a sa di briya manera strea. Mayornan y coachnan ta satisfecho cu e resultadonan y ta cla pa apoya e atletanan pa nan siguiente reto. E resultadonan ta como lo siguiente:

1. Sofia Cardona 28 punto
2. Melanie Tromp 26 punto
3. Ledienne Martir 26 punto
4. Marylene Alvarez 25 punto
5. Kiana de Cuba 23 punto
6. Emylene Helder 23 punto
7. Silvana Cardona 23 punto
8. Kiana v/d Linde 22 punto
9. Jendrah Gumbs 21 punto
10. Nicole Lasso 20 punto

Pabien na cada atleta y exito den futuro.

Pa mas informacion por like e facebook page di club aki: "Barracudas Aruba".



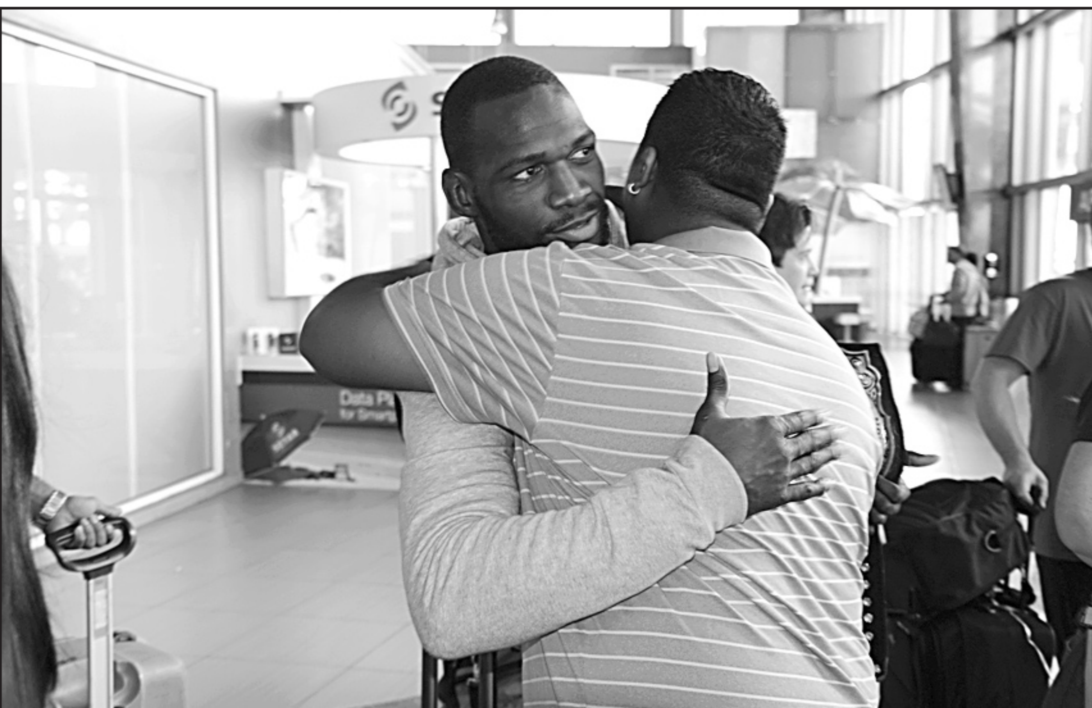
Deporte Local

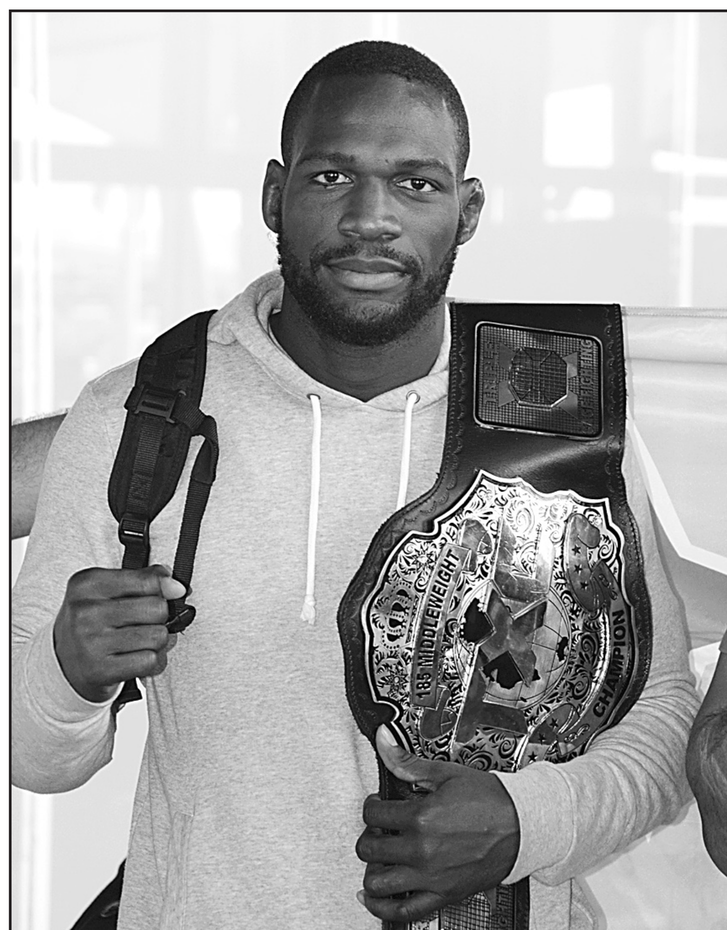
Aruba a ricibi nos campeon di MMA World Championship Gregory Milliard

"Aldrick Croes a pone e pelea bao di protesta"









ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia riba vuelo di Delta, Aruba a ricibi nos dos atletanan cu a bay pa competi den e MMA World Championship TXC Legends diasabra ultimo. Manera ya caba cu nos tur sa, cu Gregory Milliard a conquista e titulo di MMA World Championship, mientras cu Aldrick Croes a wordo descualifica. Combersando cu Aldrick na yegada, el a informa DIARIO, cu el a pone e pelea bao di protesta y awo mester sinta warda e decision final di e protesta. DIARIO tabata presente pa ricibi nos 2 atletanan cu a sa di representa Aruba dignamente den exterior. Pabien Boys

Ban move cu club Kibrahacha 60+

ORANJESTAD (AAN): Club Kibrahacha 60+ ta extende un cordial invitacion na henter comunidad di Aruba pa bin join nan caminata cu lo tuma lugar diasabra dia 27 di februari 2016, cuminsando for di 5 or di atardi. Lo cuminisa y finalisa na Club Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23. Ruta ta Kibrahacha-crusada di Seroe Pita, despues crusada di Ayo bira back bay club Kibrahacha.

Programa: 4.00 Inscripcion. 5.00 Warm-up cu Dance-fit. 5.30 Start caminata.

Na final lo tin awa y fruta y or gosa y los e pianan ariba ritmo di "The Sunrise Trio"

Prijs ta 10 Florin cu T-shirt. a inscripcion of mas informacion por pasa na Club Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23, telefon 582-8159 / 588-3131.

E caminata aki club Kibrahacha 60+ ta organizando conhuntamente cu IBISA .

Ta hopi importante pa nos hiba un bida saludabel. Movecion, comemento saludabel y un bida social activo ta forma parti integral di un bida saludabel y ta un escogencia cu nos tin di haci. Bo ta cla pa haci e escogencia aki? Club Kibrahacha 60+ ta encurasha tur persona pa ban move. Prepara bo ked s of zapato special pa cana y bin inscribi bo mes. Forma grupo di famia of amistad, invita bo coleganan, pa conhuntamente nos ta traha riba un bida mas saludabel y dushi E caminata aki ta worde realisa cu ayudo di IBISA.

DEPORTE INTERNATIONAL

Seleccion femenino Mericano di futbol, a gana Canada den e final di clasificacion pa Olimpiada



MERCA: Den fin di siman seleccion femenino Mericano di futbol a logra clasifica pa Olimpiada di 2016 di Brazil, door di gana seleccion di Canada 2-0. E seleccion Mericano awor a clasifica 4 biaha consecutivo pa Olimpiada y nan a gana te ainda 4 medaya di oro di Olimpiada.
Den e wega, seleccion di Canada no a haya mucho oportunidad di anota, mientras cu den prome mitad di wega Merca si a haya algun bon chens.
Tabata te den di 53 minuut cu Lindsey Horan a anota un gol di cabez pa Merca, despues di ricibi un bon paso for di Becky Sauerbrunn.
Apenas 8 minuut despues Mallory Pugh a manda un paso dilanti di gol, cu Tobin Heath a anota pa e 2-0 final.

Jimmy Rollins ta firma acuerdo di liga menor cu White Sox



GLENDALE: Ex MVP di National League Jimmy Rollins a firma un acuerdo di liga menor cu Chicago White Sox Dialuna.
Rollins a participa 3 biaha na All Star Game y a gana 4 premio di Gold Glove como shortstop di Philadelphia Phillies.
El a yuda Phillies gana World Series na 2008.
E switch-hitter di 37 aña temporada pasa a hunga pa Los Angeles Dodgers, unda cu el a bati pa un average di .224 cu 13 homerun y 41 careda impulsa.
Rollins ta 2007 tabata MVP di Liga Nacional, ora cu el a caba cu un average di .296 cu 30 homerun y 94 careda impulsa.

Davis ta anota 59 punto y Pelicans ta gana Pistons 111-106



AUBURN HILLS: Masha tiki hungador a yega di haya e sentimento cu Anthony Davis tabata tin Diadomingo.
E center strea a anota 59 punto y a logra 20 rebounds pa yuda New Orleans Pelicans gana Detroit Pistons 111-106 Diadomingo.
"Esey tabata hopi 'fun', pasobra e 'rim' tabata mustra asina grandi, cu mi tabata sinti cu tur cos cu mi tiro lo drenta basket", segun Davis.
Tabata prome biaha den historia cu un hungador di Pelicans a anota 59 punto.
E record anterior tabata 50 punto anota pa Jamal Mashburn, exactamente 13 aña pasa.
Davis a logra anota 24 di su 34 intentonan, incluyendo 2 anotacion di 3 punto.
El a anota 19 punto den ultimo quart di wega.
Davis ta uni su mes na Shaquille O'Neal y Chris Webber, como e unico hungadornan di NBA pa logra 50 punto y 20 rebounds den un wega desde 1983.
Reggie Jackson tabata maximo anotador pa Pistons cu 34 punto.

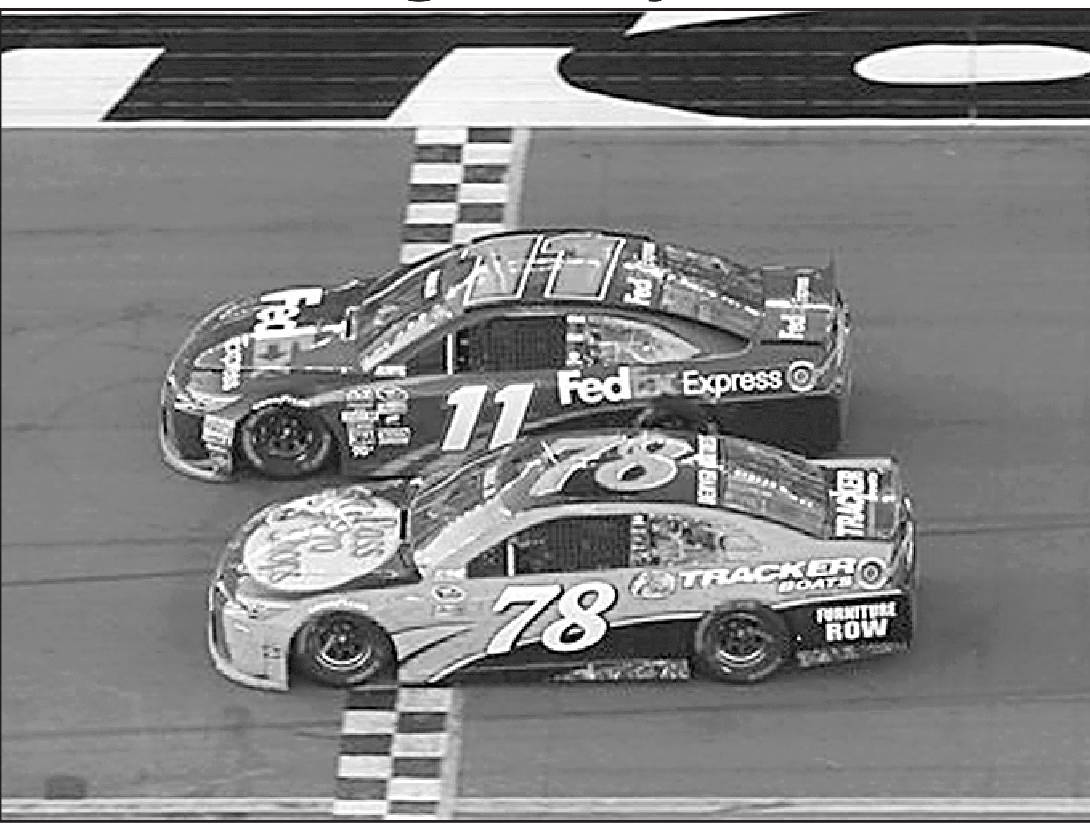
Warriors ta firma Anderson Varejao



OAKLAND: Diadomingo anochi Golden State Warriors a bay di acuerdo pa firma un contrato cu Anderson Varejao, kende recientemente Cleveland Cavaliers a laga bay.
E contrato ta pa resto di temporada.
Varejao a pasa tur su 12 añanan den NBA cu Cavaliers.
Apesar di un record di 49-5, Warriors tabata buscando un hungador grandi pa hunga center. Hungador regular Andrew Bogut a perde e wega di Diasabra door di un lesion na su Achilles Pees.
E backup principal Festus Ezeli ta bay ta pafo di accion te laat na Maart, door di un lesion na su rudia robez.
Pa su carera Varejao tin un average di 7.6 punto y 7.5 rebounds pa wega.

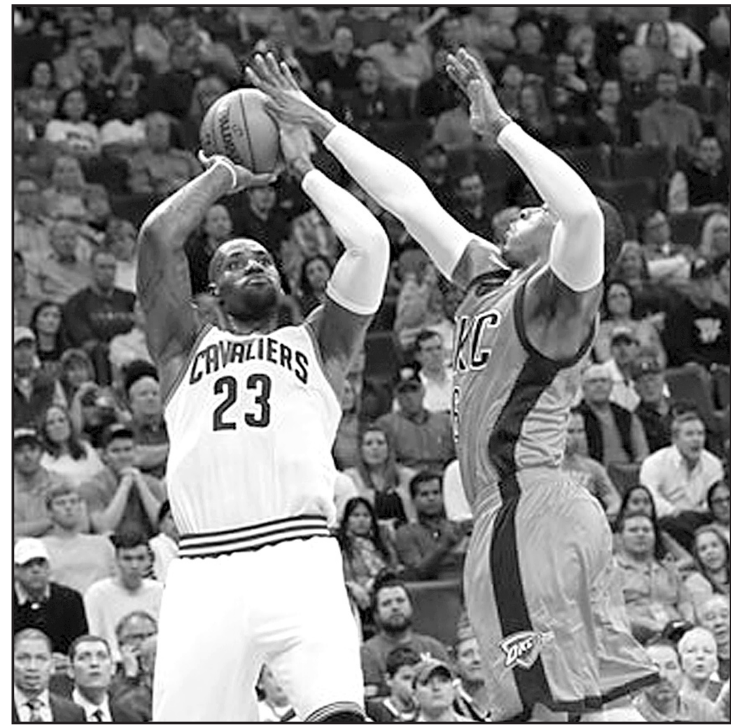
DEPORTE INTERNATIONAL

Denny Hamlin mes a keda asombra con el a gana Daytona 500



DAYTONA BEACH: Diadomingo Denny Hamlin a gana e careda grandi di Daytona 500 y e mes a keda asombra cu el a logra esaki.
Pa gran parti di e careda Hamlin tabata na cabez, pero den e ultimo rondnan e tabata posiciona na di 4 lugar, tras di e lider Matt Kenseth.
Tur cos tabata indica cu Kenseth lo gana e careda y pa Hamlin su equipo tabata importante e ora ey pa Hamlin y su otro compañeronan di equipo caba na di 2 di 3 y di 4 lugar.
Pesey faltando 3 rond y despues faltando 2 rond, Hamlin no a tuma un riesgo di purba pasa Kenseth.
Sinembargo, faltando 1 rond, el a dicidi di tuma un chens pa bay mas dilanti, ora cu el a wak auto di otro equipo tabata purba di bin dilanti.
El a purba blokea e auto aki y e auto a cuminza pushe di atras.
Hamlin a haya un tiki extra momentum y na dado momento el a purba y el a logra pasa e auto di Kenseth, pa gana e careda pa menos di 1 meter.
Tabata e ventaha di triunfo mas chikito den 58 aña di historia di e careda.

Love ta anota 29 punto y Cavaliers ta gana Thunder 115-92



OKLAHOMA CITY: Cleveland Cavaliers ta cuminza sinti nan mes confortable den weganan grandi bao di coach nobo Tyronn Lue.
Kevin Love a anota 29 punto pa yuda Cavaliers gana Oklahoma City Thunder 115-92 Diadomingo.
Riba 30 di Januari Cleveland a gana San Antonio Spurs cu tin e di dos mihor record den NBA y awor nan a gana Thunder, cu tin e di 4 mihor record.
Lue ta kere cu Cavaliers ta hunga mihor contra equiponan di calidad halto.
Cavaliers awor a logra nan di 5 triunfo consecutivo, apesar cu Kyrie Irving no a hunga mas despues di e prome quart di wega, door di sinti griep.
Iman Shumpert tampoco a hunga pa Cleveland door di un lesion na su schouder, mientras cu Mo Williams tin un lesion na su rudia robez.
LeBron James a contribui cu 25 punto, 11 assists y 7 rebounds, mientras cu Tristan Thompson a logra 14 punto y 14 rebounds.

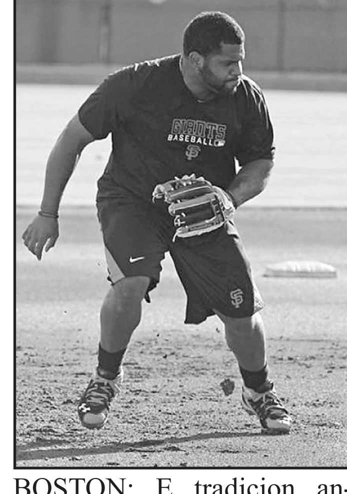
Kevin Durant tabata maximo anotador pa Thunder cu 26 punto, mientras cu Russell Westbrook a contribui cu 20 punto, 11 assists y 9 rebounds.

Tevez ta kibra cachete di keeper di Newell's Old Boys



ARGENTINA: Durante fin di siman cu a pasa, Carlos Tevez a mustra su banda menos bon.
E atacante di Boca Juniors a duna e keeper di Newell's Old Boys un lesion pisa di cabez.
Tevez tabata bayendo cu e bala riba e keeper y a perde e bala.
Despues el a sigui bay riba e keeper y cu su rudia el a dal den cara di e keeper Luis Unsain.
E keeper di 20 aña a cay abao cu hopi dolor na su cara y a resulta cu su cachete a wordo kibra na dos lugar.
Tevez ni sikiera a haya un carchi geel pa locual el a hasi.

Peso di Pablo Sandoval ta discusion di spring training



BOSTON: E tradicion annual di spring training conoci como: "Dia cu Pablo Sandoval ta reporta na camp", a yega trempan e aña aki.
Tercera base di Boston Red Sox a yega spring training trempan e aña aki y ya caba su peso a bira punto di discusion, manera tur aña.
Un tiki despues cu training a cuminza, ya caba potretnan di Boston Globe a cuminza circula.
Tabata potretnan di Sandovol, pa mustra cu su peso ta halto.
Boston Globe Dialuna mainta tabata tin un potret di Sandoval riba nan front page, cu un articulo tocante peso di e tercera base.
Aparentemente tin algun confusion riba si Red Sox a pidi Sandoval pa baha peso prome cu comienzo di spring training. E hungador a bisa Boston Globe cu Red Sox no a pidie pa hasi esaki.
E corant a publica sinembargo, cu manager John Farrel te hasta a bay bishita Sandoval na Januari, pa wak check e y Farrel lo a bisa cu Sandoval tabata den mihor condicion na final di temporada, compara cu luna pasa.

Noticianan for di Hulanda

Famia Real ta goza di vakantie na Lech



LECH: Dialuna mainta tabata tin un multitud di fotografo rond di e parke di Ski di Lech na Austria.
E paparazzi tabata druk ta busca un bon caminda pa para, pasobra Dialuna tabata e momento tradicional di saca potret di e famia Real Hulandes. Tabata tin un cantidad di prensa tanto local como internacional.
E palabracion ta cu Rey Willem Alexander y Reina Maxima ta permiti prensa saca potret di nan y nan famia durante cierto momento Dialuna, a cambio di cual nan lo no wordo stroba mas durante nan vakantie, den nan esfera familiar.

Criminalnan ta hefe den carcel na Alphen aan den Rijn



ALPHEN AAN DEN RIJN:
E prison di Alphen aan den Rijn ta wordo goberna door di presonan cu tin castigo largo.
Esaki segun guardianan di prison, den combersacionnan confidencial cu De Telegraaf.
Segun e guardianan di e prison di Alphen aan den Rijn, varios arma, smart phones y droga ta circula den e prison.
E cosnan aki a wordo trafica den prison door di guardianan corupto.
Segun e informacion, no ta e director di e prison of guardianan ta dirigi cierto seccionnan di e prison, sino presonan cu hopi placa y influencia.
Tambe ta asina cu tin guardianan cu tin relacionnan intimo cu presonan.
Durante inspeccion di e celnan durante ultimo lunanan te hasta a descubri celularnan chikito di China, cu conexion di internet.

'Studiantenan' ta malusa financiamento di estudio



HULANDA: Un grupo di studiantenan di MBO a resulta di ta hasi maluso di financiamento di estudio (studiefinanciering), door di inscribi pa e opleiding y no bay tuma ningun les.
Asina nan ta cobra 800 euro pa luna, sin bay school.
Minister Bussemaker a anuncia cu un investigacion ta na caminda, pa haya sa kendenan di berdad tin mester di e studiefinanciering y kendenan ta probecha di esaki.

Refugiado di 16 aña deteni pa mishi cu mucha muher di 12 aña na un manera indebido



STEENWIJK: Un mucha muher di 12 aña e fin di siman aki a bira victima di molester den un piscina na Steenwijk.
Polis a aresta un mucha homber di 16 aña como sospechoso di a mishi cu e mucha muher na un manera indebido.
Ta trata di un refugiado cu un permiso di estadia, segun Steenwijker Courant.
E victima hoben tabata landa Diadomingo den piscina De Waterwyck, ora cu un mucha homber a gare tene y a mishi cune na partinan intimo di su curpa.
E mucha muher hunto cu su mayornan mesora a entreha un denuncia di e incidente.
Cu cooperacion di e piscina, autoridadnan a logra pone man riba e sospechoso bastante lihe.


Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Noticia Internacional

Gobierno Venezolano a exigi compania di magnate Cisneros pa anula aumento di tarifa



CARACAS: Departamento di Gobierno, Comision Nacional di Telecomunicacion (Conatel) di Venezuela a exigi compania di telecomunicacion Digitel, propiedad di e magnate Venezolano Gustavo Cisneros, pa anula aumento di tarifa cu nan a anuncia den fin di siman, segun un comunicado di Oswaldo Cisneros, un di e yiunan di e magnate.

Compania Movistar, filial di compania Telefonica di España, ta lidera mercado Venezolano di celularnan cu un 41,6 porciento di usuario, sigui pa compania estatal Movilnet cu 40,8 porciento y compania priva Digitel cu un 17,6 porciento, segun cifranan di Conatel.

Director di Conatel, William Castillo, a destaca den su carta na Cisneros cu "e aumento significativo" di nan tarifanan "ta kibra unilateralmente un eskema di trabao manteni pa varios aña" pa Conatel y cu a permiti "un ekilibrio entre necesidadnan economico" di companianan " y derechonan di usuarionan".

El a adverti cu usuarionan "no reconoce aumentonan cu no ta segun un decision comparti y razonable desde punto di bista tecnico, economico y social".

Grupo Cisneros, cu tin companianan den medionan di comunicacion, turismo, construccion y inmobiliario den varios pais, ta dirigi desde 21 di Augustus 2013 pa Adriana Cisneros, tambe yiu di e fundador y presidente di e compania.



Actornan Mark Strong y Sacha Baron Cohen, bisti como Norman 'Nobby' Grimsby, a atende premiere di nan pelicula nobo 'Grimsby' na London, Inglatera.

Banconan di China a congela cuentanan di Noord Korea

SEOUL: Banconan di China, incluyendo un filial di e banco mas grandi di China, Banco Industrial y Comercial di China (ICBC), a congela cuentanan riba nomber di Noord Korea, segun informacion di corant di Zuid Korea.

Mencionando combersacionnan telefonico cu un empleado, kende a pidi anonimato, di oficina di ICBC na Dandong, ciudad situa den noordwest di China den frontera cu Noord Korea, corant Dong-A Ilbo a informa cu desde fin di December, e banco a suspende tur deposito y transferencia di moneda extranhero desde y pa cuentanan cu titular Noord Koreano.

ICBC no a duna comentario relaciona cu e informacion.

Washington y Seoul ta buscando apoyo di Peking pa logra sancionnan mas duro contra Noord Korea pa su lanzamento di cohete dia 7 di Februari y su prueba nuclear di Januari.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Merca a condena atentadonan di Estado Islamico na Siria

WASHINGTON: Gobierno di Merca a condena atentadonan "barbaro" perpetra diadomingo na Siria den ciudadnan di Damasco y Homs, cu a causa mas di 180 morto y cu a wordo atribui na grupo yihadista Estado Islamico (ISIS), segun vice vocero di Departamento di Estado, Marl Toner, den un comunicado divulga na Washington.

"Terorismo di Estado Islamico tin como obhetivo hende di tur parti di mundo, desde Damasco y Baghdad te na Paris, Brussels y Ankara. Mester tin un esfuerzo global y conhunto pa destrui e organizacion terorista", Toner a señala.

Segun e vocero, Merca ta "comprometi, atravez di un coalicion internacional, pa yuda Forzanan Iraki y di oposicion modera Sirio pa expulsa Estado Islamico for di e teritorio cu ainda ta



bao di control (den ambos pais) mientras nan ta corta nan rednan financiero, combatiente extranhero y di propaganda".

Gobierno Mericano tambe a reafirma su "compromiso" cu logro di un "transicion politica" na Siria, y a urgi pa ambos banda di e conflicto pa apoya un tregua.



Presidente di Rusia, Vladimir Putin a duna un discurso despues di un combersacion telefonico cu presidente Barack Obama den su residencia Novo-Ogaryovo, na Moscu, Rusia. Representante special pa Siria, Staffan de Mistura, a bisa cu acuerdo pa un tregua, firma pa Merca y Rusia, lo cuminsa riba diasabra 12'or di madruga na Siria, dunando e dos pais e trabao pa asegura cu esaki lo tuma lugar.

Noticia Internacional

Alcalde di London a apoya salida Britanico di Union Europeo



LONDON: Alcalde di London, Boris Johnson, a anuncia cu e lo uni na un campaña pa salida Inglatera for di Union Europeo.

E decision ta representa un reto directo pa Prome Minister David Cameron, cu a lanza un ofensiva politico pa mantene e pais den e bloke di 28 pais.

Johnson a bira e politico mas prominente di Partido Conservador pa aleha di vision di Cameron pa un mihor direccion pa Inglatera den un referendum cu lo tuma lugar dia 23 di Juni riba membresia den UE.

E referendum a dividi partido di gobierno —mientras mayoria di gabinete ta respalda pa keda den e bloke, varios di Minister ta contra posicion di Cameron y ta haciendo campaña pa e pais separa di burocracia di UE.

E decision di Johnson, un alcalde cu wordo menciona como posible futuro Prome Minister, a dal un golpi contra speranza di Cameron di union pa wordo disputa den referendum.

Te awo, ningun pais a sali di Union Europeo y varios pais pafor di e bloke ta trahando pa reforma nan economia y sistemanan di goberna pa por drenta den e bloke.

Ted Cruz a asegura cu e ta e "unico" cu por derota Donald Trump

WASHINGTON: Senador pa Texas Ted Cruz a bisa cu e ta e "unico" aspirante republicano "cu a gana y por gana Donald Trump", despues di conoce resultadonan di primaria di partido na South Carolina, na unda el a keda na di tres lugar practicamente empata cu tambe Senador Marco Rubio.

"Nos ta sigui haci historia. South Carolina a duna nos un resultado notable", Cruz a indica.

Trump a logra victoria cu un 32,5 %, sigui pa Rubio cu un 22,5 % y Cruz cu 22,3 %.

"Nos ta e unico campaña cu a gana y por gana Donald Trump", e Senador a asegura den referencia na su victoria den caucus (asamblea popular) di Iowa, e prome evento electoral di e carera disputa dia 2 di Febrari pasa.

No obstante, un siman despues, Cruz a keda na di tres lugar na New Hampshire, y resultadonan na South Carolina, cu ta conta cu un cantidad grandi di evangelico y un di e sectornan na unda Cruz a registra mas apoyo, no a otorga impulso cu e Senador a spera.

E bataya awo ta bay pasa pa Nevada, na unda caucus republicano lo tuma lugar awe, y cu encuestanan a situa Trump cu un bentaha confortable riba Cruz.



Seis ehecutivo deteni na Spaña pa investigacion contra banco ICBC di China



MADRID: Un huez Spaño a ordena detencion di seis ehecutivo di sucursal na Madrid di Banco Industrial y Comercial di China (ICBC), di propiedad estatal Chines, wardando un investigacion hudicial riba supuesto labamento di placa y fraude fiscal, segun un comunicado di Corte.

Tres funcionario di e banco a bay cera mientras investigacionnan a sigui tuma lugar. Otro tres persona a haya e opcion di paga un fianza di 100.000 euro (111.300 dolar), e comunicado a agrega.

Cinco ehecutivo a wordo aresta bao sospecho di labamento di placa, delitonan contra autoridad fiscal di Spaña y falsificacion. E di seis, cu tabata traha den oficinanan di ICBC na Madrid y cu tabata traha den sucursal na Luxemburg, a wordo aresta siman pasa.

E comunicado di Corte a bisa cu e banco lo sigui opera normalmente.

Embahada Chines na Madrid a bisa den un comunicado cu gobierno di China ta exigi companianan Chines pa cumpli cu ley di manera estricto. Segun e comunicado, e banco tabata uzando un sistema moderno pa preveni labamento di placa.

Polis a informa cu oficina nacional di investigacion di fraude di Corte y Europol —agencia policial di Union Europeo— a colabora den e investigacion.



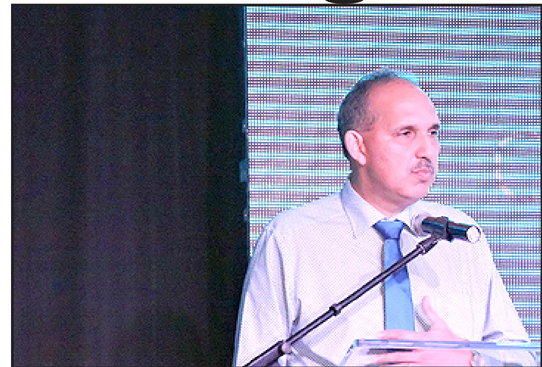
Prome Minister di Portugal Antonio Costa a argumenta durante debate riba presupuesto 2016 den Parlamento na Lisboa. Costa a bisa cu plannan di gobierno ta pa pone austeridad un banda y restaura speranza, despues di añanan di dificultad financiero, pero oposicion a enfatiza cu esaki ta un 'locura' pa finanzas di Eurozona.

Roland Croes di SETAR:

Nos mester cambia nos manera di haci negoshi















ORANJESTAD (AAN) -- Durante e "Business Event 2016" Director di SETAR a duna un discurso den cual el a repasa e prestacion di e compania SETAR y den cual tambe el a amplia riba su pensamento y metanan pa e proximo temporada. Sr. Croes a expresa su preocupacion cu mas y mas companianan di telecom ta keda worde ataka door di productonan y companianan gigante (Google, Amazon, Facebook, Whatsapp etc) cu ta haci uso di e infrastructura sin paga pe.

Sr. Croes a sigui elabora cu den su manera di pensa "nos mester cuminsa na acepta e realidad di bida. No tin nada cu nos compania por haci contra e fenomeno aki. Pero si nos no cambia nos manera di traha bo ta core e risico cu bo ta bira un "commodity". No ta garantia cu lo por evita esaki, pero sin embargo keda sin haci nada lo accelera e proceso aki".

Sr. Croes a bisa tambe cu tin un saturacion den tur parti di e negoshi di Telecom. E uso di aplicacionnan manera Whatsapp y e movilidad di awendia ta pone cu e entradanan di yamadanan y SMS ta baha.

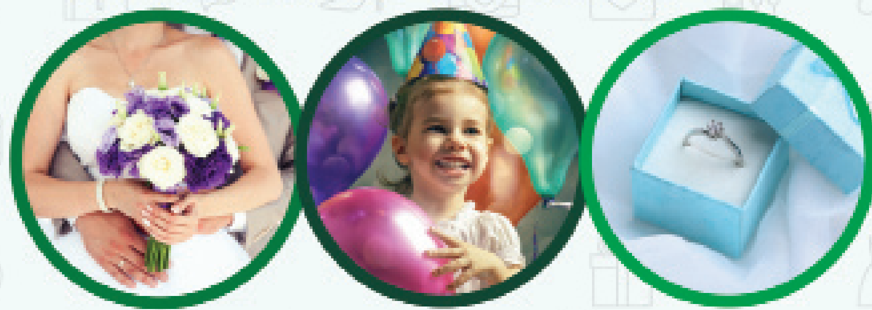
SETAR ta contento cu LTE a keda bon ricibi na Aruba.

"Nos meta primordial ta pa un persona por ta conecta pafor y tambe paden di su cas, tur ora. E red di LTE ta subi e speednan di download te cu 50 Mbps. E aumento di speed aki ta pone un presion riba e compania pa keda up to date cu e peticionnan. SETAR ta brinda e speed di mas halto aki den Caribe, Sur America y America Central. E posición di Aruba ta number 47 den mas di 200 paisnan den e mundo. Y cu e speed upgrade di 100Mbps download pa residentenan y 750 Mbps pa e sector comercial, nos meta ta pa posiciona nos mes den e top 15% den e mundo. Hopi cerca di Merca y Canada.", asina Croes a splica.

"Nos lo continua cu e trabounan di upgrading pa nos clientenan y treciendo lo ultimo den tecnologianan di internet y nos meta ta pa tur cliente por goza di te cu 100 Mbps y mas halto."

Sr. Croes a bisa cu otro plannan cu tin ta pa expande e 64

Sigui lesa pag. 38





Cont. di pag. 37

canalnan HD pa 100 canal HD pa e servicio di Cable Digital. Mirando e desaroyonan riba e tereno aki tambe Croes a enfatisa cu pasobra e cliente ta unico, nos mester ta flexible. Y corda cu pasobra e cliente por “kies”, abo mester ta e mihor escogencia pe.

“Educacion continuo ta keda algo esencial pa e sobrevivencia di nos compania. Nos ta conta riba nos empleadonan pa nan keda siña constantemente riba nan mes pero tambe nos ta inverti substancialmente den training pa nan. Inversionnan lo continua cu un total di 30 miyon den 2016. Den e ultimo 3 añanan SETAR a inverti alrededor di 150 miyon florin. Nos a haci algun inversionan strategico y na tempo y nos tin e confiansa cu nos ta den bon condicion cu nos infrastructura pa e proximo añanan. Duna e cliente e mihor experiencia posible ta hopi halto riba nos lista y tur decision encuanto di inversion lo tene cuenta cu esaki. Pa e sector di Comercio, nos lo ta ofreciendo un data center specialmente diseña pa un ambiente di negoshinan chikito.

Roland Croes a bisa cu SETAR ta hopi activo den implementación di projectonan cu ta beneficia nos comunidad. Nos ta ehecutando instalacionnan di rednan di WiFi na schoolnan y tambe projectonan piloto pa sistemanan nobo di enseñansa y nos lo ta financiando un proyecto cu lo bai calcula e valor di nos eco sistema y nos medio ambiente.

“Nos ta anticipa 2016 como un aña cu hopi reto y mi ta hopi cauteloso pa haci un expresion di posible nivelnan di entrada cu nos por spera. E cifranan di januari 2016 ta mustra un crecemento modesto compara cu januari 2015. Nos lo ta vigilando e desaroyonan di cerca den e proximo tempo.”

Roland finalisa bisando cu definitivamente no ta “Business as Usual” pa SETAR. Cu competencianan poderoso atacando nos diferente liñanan di negoshi ta pone cu nos a cambia nos manera di con nos lo ehecuta pa futuro. “E nivel di confianza den nos economía pa 2016 lo determina e resultadonan pa e aña aki. Tur cos ta depende riba e poder di compra di e comunidad Arubano. Den esaki, desaroyo di e sector turístico, ehecucion di gobierno di su plan di presupuesto y decisionnan cu ta trata e futuro di refinería lo hunga un rol cu lo defini esaki. “

UEFA CHAMPIONS LEAGUE
WIN YOUR ULTIMATE MATCH EXPERIENCE
HOME OR AWAY
TUESDAY FEBRUARY 23
ARSENAL vs. BARCELONA
JUVENTUS vs. BAYERN MUNCHEN
WATCH THE MATCHES AT ON THE ROCKS CAFE AND URATAKA
Heineken open your world
enjoy e responsibly

Noticia Internacional



CEO di Facebook Mark Zuckerberg a duna un discurso durante Congreso Mundial di Celular y Wireless, e trade show di celular mas grandi di mundo, cu a tuma lugar na Barcelona, Spaña.

Yiu muher di Ledezma a bisa cu Gobierno Venezolano no tin prueba contra su tata

GINEBRA: Gobierno Venezolano no tin prueba contra alcalde di Caracas, Antonio Ledezma, deteni desde un aña pa supuesto conspiracion y asociacion criminal, segun denuncia di su yiu muher, Antonieta Ledezma.

"Esaki ta un bataya cu no tin frontera. Mi lo bay na unda ta necesario pa defende dignidad di mi tata. E ta inocente y te dia di awe no tin ni un solo prueba cu ta demostra cu e ta un conspirador", Antonieta Ledezma a bisa durante un evento riba derechonan humano den sede di Nacionnan Uni na Ginebra.



Antonio Ledezma, di 60 aña di edad, a wordo aresta dia 19 di Februari 2015, y ta enfrenta un condena di pena 26 aña di prison pa un supuesto plan golpista contra Maduro.

"Gobierno semper ta purbando di intimida nos, cera nos boca, pero nos ta aki y nos lo acudi na unda ta necesario pa defende mi tata y otro 77 preso politico na Venezuela", Antonieta Ledezma a declara.

E yiu di e alcalde a aclarea cu e no ta politico y e no tin ambicion pa bira uno, pero desde cu su tata a wordo deteni, el a haya opcion "di tin miedo of papia duro y defende derechonan humano", y el a opta pa e di dos.

"Awendia Venezuela tin mas preso politico cu Cuba", Antonieta a duna su discurso, hunto otro defensornan di derechonan humano di diferente pais, den un evento organiza pa organizacion UN Watch, cu auspicio di gobiernonan di Canada, Merca y Republica Checo.

Originalmente casa di Ledezma, Mitzy Capriles a wordo invita pero e no por a asisti pa motibo cu el a wordo infecta pa virus di Zika.

Nacionnan Uni a adverti riesgo di terorismo cu material nuclear



VIENA, Austria: Hefe di agencia nuclear di Nacionnan Uni a adverti riba peliger cu gruponan terorista por logra material nuclear, y a urgi gobiernonan di tur parti di mundo pa aplica un acuerdo pa minimiza e riesgo.

Yukiya Amano, director di Organizacion Internacional di Energia Atomico, a señala cu falta 11 pais pa firma Enmienda na Convencion riba Proteccion Fisico di Material Nuclear prome cu esaki por drenta na vigor.

E aplicacion di e acuerdo "lo reduci probabilidad cu terorista por detona un... 'bom sushi'" cu por expone un extension di radioactividad amplio riba tereno. E enmienda tambe kier reduci riesgo di atakenan contra un central nuclear.

OIEA a haya casi 2.800 informe riba desaparicionnan di material radioactivo desde 1995, Amano a añadi.



Presidente di Ucrania Petro Poroshenko, centro, Minister di Asuntonan Exterior di Alemania Frank-Walter Steinmeier, banda drechi, y Minister di Asuntonan Exterior y Desaroyo Internacional di Francia Jean-Marc Ayrault, a saca potret prome cu nan reunion na Kiev, Ucrania. Alemania y Francia a pusha Ucrania pa implementa reformanan necesario den acuerdo di paz di Minsk.

Ladronnan na Brasil a bisti manera equipo contra zika

RIO DE JANEIRO: Tres ladron bisti manera trahadornan di salud den lucha contra zika, a drenta den un cas y horta placa cash y aparatonan electronico den ciudad di Joinville, autoridadnan Brasilero a informa.

Un videograbacion di camaranan di seguridad obteni pa website G1 a mustra dos homber cu uniform di ehercito Brasilero y un di tres cu un jacket blanco di inspector sanitario. E informe a bisa cu nan a drenta den cas pa supuestamente haci un inspeccion.

Gobierno a moviliza 220.000 soldad riba nivel nacional pa compaña 300.000 trahador di salud pa pasa cas pa cas pa elimina posible criadero di sangura Aedes aegypti, portador di virus zika.



Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

Fabrica Di Aluminum
MANTENSION - REPARACION
Doors - Windows
Glass - Fences
Sliding Doors
742-5616 - 5824544

FOR RENT
In quite residence house (140 m²), 3 bedrooms, 2 baths, wc. Fully fenced.
For info. 568-2814.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 5999-5602276 / 5999-5618773.
Email: mr_orlando_@hotmail.com
app 5999-5111517.

AIRCOMPRESSORS
Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel; 592-4998.

Sandblasting Services
Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel; 592-4998.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, cura, dak, mosaic, "PLOMERIA", drecha dak, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740.

TA CHAPI
Tira sushi afo y construccion general.
Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno propiedad entre 300 cu 400 m2.
Yama: 661-2019

BRAYAN JOVEN VENEZOLANO
ofrece servicio masajes y mas.
A domicilios para caballeros.
Cel: 563-4179.
24 Horas.

NOW HIRING!
OPC Marketing Staff
Unlimited Earnings!
Day & Night Shifts.
Clear English a Must!
Call Frank: 568-1357
11am - 3pm

JOB FOR YOU!
Part-Time Promotions
3-Hour Shifts Day/Night
Great Hourly Pay + Bonus
Must Speak Good English
Call Peter: 568-1357
11am - 3pm.

TA BENDE
Laundry.
Bon situa.
Solo interesados serio
745-0405.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Servicio garantiza.
Cel; 600-6506.

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE AFL. 350,=
Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

FOR RENT
Beautiful apartments fully furnished, swimming pool.
Long term or vacation, closed to Marriott Hotel.
Info: 561-4830 / 734-1967 / 600-8244.

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, mantencion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi. Cel: 564-0703.

J.M. CARPENTER CONSTRUCCION N.V.
Ta traha cas, apartment, renobaciones, dak, carpinteria, kitchen cabinet, closets, verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

VERF CAS
Welder cura, nos ta haci tur mantencion di cas.
Cel; 563-7125.

DIRECT TV
Instalacion den dos pago di Afl. 150,=.
H/D pa luna Afl. 100,=.
Cel: 592-4290.

TA BENDE
Buick Regal 1996.
Yama 593-7118.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

REPAIR ???
Problema cu Frigidaire?
Cooler of freezer? Ice-maker?
Washmachine? Dryer? Airco? Coriente?
Cansa di yama pa mesun problema y ainda NADA?
Cel: 593-0373
Calidad y confiansa semper na prome lugar!!!

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

SERVICIO DI TRANSPORTE porta pa porta
- Yega dokter na ora, wardabo, pasa botica, trece bo bek.
- Bai bo supermercado preferi, warda bo trece bo bek cu bo compras nan.
- Bai banco, hospital, WEB / ELMAR etc.
Por yama pa haci afspraak (parti mainta) 742-3964.

TA BENDE
Tereno propiedad $4546\ m^2$ na Oranjestad.
Yama 593-7118.

GARAGE GOMEZ & BODY SHOP
Saca sla putri y spuit y mecanico.
Ta bende tire segunda mano.
Bon condicion tur size
Afl. 30,= p/un.
Cel: 746-2797 / 565-3424
Washington 22.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA HUUR
Un apartment na Tanki Leendert 199. Afl. 1000,= pa luna plus un luna di borg. Awa y coriente ta apart. Yama na cel: 593-8357.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht di 679 m² na Paradijswijk cu fundeshi di 215 m² y pa Afl. 102.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht na De Vuyst / San Nicolas di 848 m², caminda di klinker y cu ocean view pa Afl. 59.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
Un cas na Opal / Westpunt di 4 camber y 2 baño exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 2750,= pa luna. Yama 566-9972.

TA HUUR
un camber. Cel: 662-9739.

Ta laba auto free pickup. Cel: 660-2371.

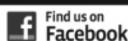




Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw





YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com



TA BUSCA
un Ziekenverzorgster y un cushinado. Yama 660-0727.

GANGA
Bo tin famia den rolstoel? Mi tin un Van Hyundai cu su lift special pa rolstoel. Prijs Afl. 12.500,=. Cel: 744-1969 / 731-1100.

TA HUUR
apartment na Nieuwstraat 37. Cel; 592-3543.

AIRCO
"Special" di servicio di airco, split-unit solamente Awg. 85,= / inverter solamente Awg. 95,=. Servicio liher y garantiza. Techniconan Certifica. Cel; 740-7158 / 741-6210.

TA HUUR
Un apartm. di 1 camber Afl. 700,=. Awa y luz apart, no muebla. Sin yiu. Seroe Patrishi 19-C. Cel: 562-1005.

TA BENDE
Webo bruin Afl. 77,50 pa caha di 30 dozijn, calidad. Cel; 641-2093.

TA HUUR
apartment bon pa pareha cu mucha na Montaña, Noord. Cel; 592-4290 Awa y coriente exclusief.

TA BENDE
Cashi cu glas grandi pa TV / DVD / Radio cu lachi tambe. Comedor pa 6 hende. Sofacama y hopi cos mas na bon prijs. Please yama 567-9560.

TA HUUR
apartment studio na Playa, hopi bon situa, muebla, cable tv Afl. 850,= pa luna. Water / electr. exclui (un luna deposit). Cel: 593-5915.

Esaki ta un bon ehempel



ORANJESTAD (AAN)-- Na masha hopi oportunidad, sa lesa tocante esnan cu ta transporta sushi y cu no ta tapa esaki debidamente.

Sinembargo awe Diario ta duna pabien na e ciudadano aki, riba e potret, cu ta mustra e forma corecto con ta transporta sushi.

Bon tapa cu lona, pa asina ningun sushi bula cay riba caminda.

Hopi bon ehempel.

Plach'i number di auto horta

ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di central di polis, patruya a bay na un tereno habri na altura di West-Dec Café relaciona cu ladronicia. Na e lugar indica e señora di inicial Y. a pone e patruya na altura cu desconocinan a horta y bay cu plach'i number cu tabata pega patras di su auto.

Segun denunciante, e hortamento di e plachi a tuma lugar merdia entre 12:25 or y 7 or anochi.

E plach'i control, e ladron a laga benta na suela. Señora Y. a entrega denuncia oficial.

SE ALQUILA
Apartamento acabado de construir 36 metros cuadrado, 1 habitacion, sala, cocina, baño, no esta amueblado. Incluye aire nuevo, inverter, cable y internet. Agua y coriente es aparte. Afl. 1000,= alquiler. Cumana 77-V. Cel: 661-5060 / 564-2347.

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 2007, manual, a/c, bon condicion. Afl. 7800,=. Cel: 749-6936.

SE OFRECE
Servicio de limpieza domestico las 24 horas del dia, 7 dias a la semana. Cel: 565-3560 / 600-0308.

Happy Cars Express
Tin oferta di tires
155-65-13 Afl: 95,-
185-60-14 Afl: 125,-
185-60-15 Afl: 100,-
185-65-15 Afl: 130,-
195-60-15 Afl: 130,-
Instalacion y balance ta free
Happy Cars Express, Address: net banda di pomp station Wayaca
Cel: 5670438

REPAIR INSTALL AND SERVICE
Airconditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, icemaker, generator. Cu garantia. Cel; 641-2729 / 565-6858.

TA HUUR
un apt. na Pos Chiquito 227, 2 camber, awa y coriente apart, cable incl. Afl. 1000,= p/l plus un luna deposit. Cel: 742-8791.

Menu Special
23 febr. '16
THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
Carni a la Plancha, Grilled Boneless Chicken, Sopi Galiña.
NO LUBIDA PA PIDI PA NOS WRAPSNAN, BASKETSNAN Y NOS SANDWICH COMBO.

C.A.R.S. N.V.
Ta busca tire changer (mechanic helper). Cu experiencia. Arubano of cu permiso. Aplica na Wayaca 33, Tel; 583-0355.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc. Anytime cel; 560-4168.

Curos basico di cosemento (Workshop)
Curso basico ta cuminsa dia 29 febr. - 4 maart di 8.30 - 11.30 mainta (5 dia di 10 diferente model di saya). Dia 3 maart ta anochi, 5 maart merdia, 6 maart merdia, 10 maart ta anochi, 12 maart merdia. Cel; 593-0709 whatsapp tambe.

DIRECTV
more than 160 channels. High definition. Bon service, yama awo, kids, movies, comedy, sports. Cel; 733-5762.

TA HUUR
un App. di 2 kam. cu 2 airco inverter. Bon pa 2 persona. Situa cerca di Bowling. Pa luna Afl.1.300,- / 1 luna borg. Cel: 593-4366.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL:567-0580

TA BENDE
Toyota Tercel 94 color berde Afl.1.200,- standard. Cel: 747-3129.

Oracion pa awe:

Señor, dun a nos e grasia di trese amor y pas unda cu nos ta, p'asina dun a otro smak pa hiba un bida mas dedica na Bo nos Creador y Salbador.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

It's with deep sadness we announce the death of



Eglanteen Evencio Jermin Howell
Sun rise May 3rd 1930
Sun set February 10th2016

Left to mourn is
Daughters: Mercedes Howell
Cecilia Howell
Jacqueline Howell Weindal
and family

Sons: Joseph Carty and family
Mervin Howell
Roy Howell
Rudolph Howell

Deceased Children: Vivian Howell, Leonardo James Brooks aka BOBO, Felix Brooks.

Grand Children : Minerva Howell, Eva Africa, Sinclair Carty, Joseph Carty aka Poopsie, Ricky Carty, Shawn Green, Shamila Howell, Alonzo Lake, Angela Harley, Cleavone , Vincent, Loraine Brooks, Gimervin& Yira Howell, Oren& Roy jr Howell, Dinisio Howell, Raya& Ziva Weindal
Special Grand children: Sinclair Carty and Minerva Howell Joshua.

Great Grand Children: 20

Sisters:
Gertrude Cocks, Bernice Illis, Nelsia Illis
Deceased Sisters Hildred Jermin, ConstanceIdita Cocks and Hyacinth Cocks

Brothers;
Alexander Cocks (Usa), Jean Cocks (james) Donald Illis
Deceased Brothers Ferdinand Cocks aka Bobby Cocks

Sisters in law: Antoinette Cocks aka Nettie
Liliane Cocks

Nieces and Nephews too numerous to mention
Special niece and nephew
Rev Eva Cocks, Rev Bernice Cocks Williams, Daniel Cocks

Cousins
Too numerous to mention
Special Cousins
Therese Jermin (Tio), Claudia Buynes,Omar
Close Friends: Rose Carty, Home Away from Home, Jemmy,

Caretaker: Anna

She was related to:Jermin, Howell, Cocks, Brooks, Carty, Illis, Ellis, Africa, Josua, Weindal, Richardson, le Blanc, Boastman, Harley, Lake, Gumbs, Ottley, Helligars, Roumou, Beausol, Flanders, Arnell, Connor, Arrindell, Violenus, Fleming, Scot, Chandler, Hunt, and Chittick.

There will be a wake on Tuesday 23rd February 19, 2016 at the Royal Funeral home, Sint Maarten from 7pm to 10pm
The funeral will be held on Thursday 25th February 2016.
Viewing at 1.00pm until 1.45pm at the Back to Bethel Church Bishop Hill Road. Interment will be at the St Georges Cemetery French Quarter.

If by chance anyone name was left out my humble apology. It was not intentional.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Remitido

Filosofia, un materia nobo den enseñansa secundario na Colegio Arubano



"Mi ta siña con hendenan mas grandi cu ami miles di aña pasá no tabatatin e libertad pa duna nan opinion y pensamentonan pero toch a hacié. E pensamentonan cu nan tabatatin ta loke ta yudando nos den e dia di awe.
Mi ta siña con fuerte cierto preguntanan por ta. Con bo por haci conexion cu bo ambiente, naturalesa y bo prohimo. Pa medio di filosofia bo por formula bon argumento, pregunta y conclusion", (Mucha muher 16 aña).
" Filosofia ta duna bo un otro perspectiva riba bida y bo ta haya sa mas tocante con cosnan a origina of di con cosnan ta manera cu nan ta ".(mucha homber 18 aña).

Kico ta filosofia? E aña aki den enseñansa secundario a introduci e posibilidad pa hobennan skoge "Filosofia" como materia. Filosofia ta amor pa sabiduria. Ku otro palabra e ta un anhelo dirigí riba algo cu no t'ey ainda, esta sabiduria. Esaki ta su meta prinicpal. Esnan cu a skoge e materia mester tin abilidad pa pensa analytico, un sentimento di por enfrenta inseguridad y dispuesto pa explora limitacion- y fronteranan. Tambe nan mester por ta flexibel den move di teoria pa praktika dentro di un stramien di trabao entre conocemento y experiencia. Entre e habilidnan cu nan ta siña tin habilidadnan argumentativo y investigativo y riba e nivel mas halto conocemento scientifico y di comunidad.

Kico e materia ta exigi y cual ta e topiconan? E materia ta exigi un nivel basta halto di por traha independiente. Banda di e teorianan cu ta haci un apelacion riba e habilidad di comunicacion, e alumno ta siña implementa e habilidadnan den un contexto filosofico tanto riba nivel individual como den grupo. Entre e topiconan cu ta keda presenta tin rasonamento, identidad, determinacion, alma, libertad, consciencia, emocion, etica, balornan, maldad, libertad, ideologia, scarsedad, anhelo, poder y mas. Ideanan di filosofonan manera Socrates, Plato, Descartes, Kant, y otronan mas moderno ta worde compara cu nos mes pensamentonan. Cuanto hoben ta sigui e materia y ki pakete nan tin? Un total di trinta y seis hoben den Havo 4, formando dos grupo y un grupo di diesocho hoben di VWO 4 a skoge e materia. Mayoria di nan tin e pakete di sciencia natural of humano. E materia nó ta worde ofrecí den ciclo basico. Esaki ta rekomendabel aunque sea como forma di introduccion pa e hoben tin un orientacion kico e por spera si skoge e materia den ciclo avansa. Ta un satisfaccion mira e hobennan crece den e materia. Con nan

Sigui lesa pag. 43

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO CUMPLIENDO 20 AÑA
LAGA NOS SIGUI RESA,
PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO
Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:
"E fito a bis'E: "Señor lage palo e aña aki; lo mi ploeg e tera rond di dje y pone mest. Si e carga mest otro aña, ta bon; si no, kap e numa." (Lucas 13,8-9)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa
"Fundacion pa Adopta un Adicto"
****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***
*E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba diaranson 2 di maart, 2016 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (mayoria ta celebra Santo Sacrificio di Misa 7 or di anochi.) *
%% *POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144
Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.
28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2016– Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIAHUEBS, 28 di FEBRUARI 2016
na cas di
FAMIA IRIS Y MARIO "MAIDU" CROES
Maracastraat 1, Tarabana, Dakota (5618101)
"Biniendo riba caminda pa bay Kooyman dilanti Muffler Shop ta bira na man drechi y si ta biniendo for di rotonde di FCCA ta bira na man robes, y ta drenta e prome caya na man rechts y despues atrobe ta drenta e caya na man rechs. E ta e prome cas na skina dilanti Pacifico cu un kiosko di Lotto den cura. Ora: 6:00 p.m. (como cu ta diadomingo)
UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Polis a yega pero ya "O" y amigo a baha bay

ORANJESTAD (AAN): Polis diasabra marduga a wordo dirigi na Alhambra pa un homber fuma, fastioso y cu a trata na destrui porta di casino. E patruya mientras tanto a presenta na e casino y e supervisor encarga cu seguridad di Alhambra casino e homber di inicial E. , a declara na e agentenan cu un tercio di inicial O. cu ta biba na Piedra Plat, ta esun fastioso y mas informe di e tipo ta desconoci pe. O. ta burachi den casino y su comportacion ta masha onbeschoft y riba dje e ta fastioso y e ta hunto cu un amigo. Tanto O. y su amigo a wordo atendi pa seguridad, relaciona cu nan comportacion. Pero nan no a kibra nada. Na yegada di patruya, tanto O. y su amigo no tabata na e lugar mas.

Cont. di pag. 42

ta reacciona riba e materia? " E ta siña bo cu no tur cos cu bo waak mester ta manera bo ta miré. Loke bo ta mira por tin un otro nificacion. E ta pone bo pensa y duda den cosnan cu á of por bay pasa. Un materia misterioso paso e ta ponebo pensa riba cosnan cu bo no a pensa antes". (mucha muher 15 aña).

"Haci pregunta tocante loke bo no sa y purba haya contesta. Sea cu ta tokante universo of con bo mente ta traha. Bo no ta kere tur loke bo mira of tende. Bo ta puntra bo mes si ta berdad. Nunca bo ta falta idea of pregunta. Si tur hende stop di haci pregunta nos tur lo stop di busca un respuesta. Tur scientifico tabata filosofo pasobra nan tabata pensa mas ayá tocante cosnan simpel". (mucha homber 16 aña)

Skirbi pa Eric Illes, MA

Op 14 februari 2016 is vredig ingeslapen in Paramaribo Suriname, onze lieve nicht en tante



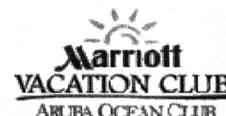
Mevr. ANNIE SOE AGNIE.

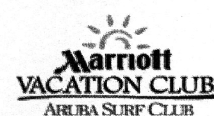
Moge haar ziel veilig rusten in de boezem van onze Heer.

Namens mevr. Hildegonda Kuiperdal Soe Agnie en kinderen op Aruba

---







Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Jorge Hector Gomez Vargas

Na bida Suegro di nos Gerente General di Aruba Ocean Club Erwin Noguera

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan difícil aki
Cu "El Duro" sosega na paz.



Ling and Sons IGA Supercenter ta extende nos mas sincero condolencia cu Fayecimento di



Antolin Josef Junior Webb

Mihor conoci como "Junior"
*December 28 1966
+ 21 Februari 2016

Henter Ling and Sons ta desea hopi forza na famia.
Cu Antolin sosega na Paz den brasa di Señor

Benny Nisbet (PPA):

"Adaptacion di maneho di turismo ta demonstra cu turismo di Aruba no ta baiendo bon!!"

ORANJESTAD(AAN)-- Segun Sr. Benny Nisbet den un comunicado, PPA for di pafor di parlamento tin basta tempo ta splica pueblo cu e turismo di Aruba no ta bayendo positivo. Aruba a cay den cruisetourism pa 2015 barbaramente…!! Pa 'stayover-tourism' ora analisa e cifranan mester tene cuenta cu 33 % di turismo venezolano no ta keda na hotelnan etc. Pa hopi tempo ministro Otmar Oduber tabata rechaza e ponencianan di oposicion y tabata keda accentua cu turismo di Aruba ta bayendo bon bon.

Sinembargo despues cu nos flamante ministro di turismo a regresa for di New York …el a cuminsa informa nos pueblo cu y nos ta cita algun titulo di articulonan cu a sali den prensa local 'Focus toerisme terug op markt VS' 'Aruba drastisch meer promoten in Amerika !', 'Aruba ta bay diversifica y aumenta nos presencia na un forma drastico den Mercado Mericano'.

Y ora analisa e informacion di ministro cu ta hustifica e cambio 'drastico' aki pueblo por lesa …Brazil a cai…… Chili no a bay bon…..Venezuela su turismo cuestionable……Mercado Europeo, e di tres Mercado mas importante pa Aruba, despues di 2 aña cu practicamente a keda flat, no a mira crecimento y pa 2016/16 no ta mira esaki tampoco. Conclusion di sr. Ministro di Turismo Oduber ta cu Aruba lo mester bai diversifica su Mercado(nan) na Merca y lo usa fondo for di su fondo di reserve. Cu otro palabra …situacion ta malo of entodo caso no ta pinta bon.

FINANZAS DISPONIBEL PA ATA….?

PPA ta di opinion cu Ministro Otmar Oduber lo hasi bon pa publica e cifranan di ATA ….esta con e fondo normal riba e presupuesto di ATA a worde usa. Cu atencion primordial cuanto fondo a worde gasta den cual Mercado…… esta cuanto na Merca, cuanto na Canada, cuanto na Europa y cuanto den Others(Caribe y Sur America) ?? Con e fondo aki a worde gasta desde fundacion di ATA ? Cuanto fondo a worde gasta na projectonan cu no ta mercadeo di mercadonan di Aruba ?

Na di dos lugar PPA ta di opinion cu Ministro Otmar Oduber lo hasi bon pa publica cuanto fondo tin disponibel den e 'reservefonds' y cuanto di e 'reservefonds' aki ministro Oduber tin intencion di usa ??

Nos a comprende cu e fondo disponibel ultimo anjanan lo a subi pa 80 miljon florin ….full e 80 miljon anualmente a bai pa mercadeo ?? Con e reparticion aki ta den e cuatro mercadonan…Merca, Canada, Europa y Others(Caribe - Sur y LatinoAmerica).

DIVERSIFICACION DI NOS PRODUCTO TURISTICO ?

Ora papia di cambia e accento den diversifica nos mercadonan pregunta di PPA ta …unda maneho di Gab. Mike Eman a diversifica nos producto turistico di Aruba ultimo seis anja cu ministro Otmar Oduber ta encarga cu nos turismo ?

PPA repetida vez a accentua necesidad di diversifica nos producto turistico…esta kiko nos Aruba ta ofrece e turista fuera di 'sun, sea & sand' ?

PPA a projecta cu atencion mester worde dedica na:

A. Prepara Aruba como un destinacion cu por ofrece 'Health and Wellness' tourism.

B. Aruba como 'golfers-destination' door di construi un 'golfcourse international' na San Nicolas y upgrading di esun existente.

C. Aruba por a dedica mas atencion ta e asina yama 'convention tourism'.

D. Door di inverti real-

Sigui lesa pag. 45

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur hende kende a mustra nan atencion durante e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y despedida di nos querida esposa, mama, abuela, ruman, tanta y cuña:

Martina GeermanWerleman
Mihor conoci como Ina of Mama Ina.

Un inmenso gradicimento ta bai na:
Dr. Willemsen y staff di oncologia, dr.Gerrit Croes, Pastoor Rey, Pastoor Spila, koor di Misa Inmaculada Concepcion, Aurora Funeral Home, Wilhelmina Kanker Fonds, Ricky y Omar Kock, Zulaika Geerman y tur famia y amistadesnan cu di un of otro forma a brinda nos e sosten durante e momentonan dificil. Boso sosten y atencion tabata un consuelo grandi pa nos. Alavez nos ta invita boso pa dos santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Dianan: diamars 23 februari pa 07:00 p.m. y diahuebs 25 februari pa 07:00 p.m.
Boso precencia lo ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan".
Salmo 33

Cu tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Antolin Jozef Junior Webb
Mihor conoci como " Junior"
*28-12-1966 – †21-02-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The Lord is my shepard, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul.
Psalm 23

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved

Rolando Luisito Brooks
*01-12-1955 †21-02-2016

Date and time of funeral will be announced later.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Serca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa su stimacion y tur loke e la significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Carlos Eliecer Martinez-Granados
*15-07-1940 - †21-02-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esakifamia kier a gradici tur hende kende a mustra nan atencion durante e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y despedida di nos querido esposo, tata, yiu ruman, omo, primo y amigo :

Dr. Renald De Cuba
Cirujano General,
"R.E.N.E."

Nos kier gradici tambe specialmente na coleganan y coleganan Specialista, na Edmund Harms Foundation y Pijn Kliniek, na Staff y Personal di H.O.H. y sala di Operashon, na Clinica General Surgery Center de Cuba N.V., na Pastoor Coby Henriquez, Koor di Lila & Jane, na Randall Croes, Vicente Tromp y Ruben Croes pa nan bunita canticanan tambe na Royal Funeral pa nan bon servicio.
Boso sosten y atencion tabata un consuelo grandi.
Alavez nos ta invita boso pa tres santo di Sacrificio di misa na Misa Sagrado Curason Savaneta
Dianan: dialuna 22 februari pa 07:00 p.m., diahuebs 25 februari pa 07:00 p.m. y diasabra 27 februari pa 07:00 p.m.

Boso precencia lo ta altamente aprecia.

Anochi hopi Interesante na Biblioteca Nacional di Aruba, BNA









ORANJESTAD(AAN)-- Masha interesante tabata e anochi di presentacion di buki di Dr. Antoine Maduro d.f.m. di parti Sr. Sidney Joubert , charla di Sr. Raymond Maduro y e lectura di parti prof. Armin Schwegler tocante Palenque. E sala tabata completamente yen y hasta espacionnan special cu a wordo crea.

Sr.Mirto Lacle cu tabata tin e organizacion den su man hunto cu Sra. Astrid Britten di BNA, a sa di papia e presentacionnan na otro, y a cumpli debido cu tur locual el a trece dilanti den su conferencia di prensa tocante e anochi aki. El a guia e publico na e liña kalunga pa na final prof. Schwegler basa su mes mas riba lenganan crioyo.

Sr. Joubert tabata tin e publico den su man cu e presentacion tocante bida di Sr. Antoine Maduro y partinan di e buki a wordo lesa tambe y despues hopi tabata e interes pa cumpra un di nan. Sr. Raymond Maduro a duna un relato di e yegada di hudiunan den e region latino americano y Caribe, splicando di e situacion di siglo 15 na Spaña cu e hudiunan a haya nan obliga di bandona e parti zuid di Europa y con nan a yega aki banda.

El a splica di e prome Maduro cu a yega e islanan aki y con e faam Maduro a keda plama, ademas el a papia di e prome Maduro cu a biba na Aruba y con e fam a keda plama tambe riba nos isla. Tabata tin den sala tambe hopi hende cu a descendientenan y cu ta carga fam Maduro y oro famnan. Nan a wordo presenta tambe durante e anochi. Sr. Maduro a duna un relato tambe di bida di e heroe George Maduro con a yega na creacion di "Madurodam" na Hulanda y di tempo cu George Maduro a biba na Aruba y ta net den e caya cu awe ta carga su nomber y cu ta caya dilanti BNA.

Su charla tambe tabata hopi interesante y e tabata sa tambe na tene e sala keto scuchando cada palabra y de vez en cuando tirando un toke di humor mey mey di su palabranan.

E di tres orador tabata e orador invita special, prof. Armin Schwegler cu a dedica su mes riba e idioma di comunidad Palenque di San Basilio, Colombia. E publico por a scucha grabacionnan di e idioma di palenque y por a nota con cerca esaki ta cu nos papiamento. Dr. Schwegler cu presentacion di slides y video a duna e publico tambe un idea di con e trafico di catibo for di Africa pa e region aki lo a tuma lugar y for di unda e catibonan lo tabata bin den e comercio di catibo.

Prof Schwegler a cautiva e sala y por a nota claramente cu e publico lo kier mira atrobe den un di e charlanan aki, si no, pa duna continuacion na e charla di e anochi aki. Hopi cu nunca a tende di palenque awor sigur lo a subi internet pa sa mas di esaki y busca comparacionnan cu nos Papiamento.

Un pabien sigur ta na su lugar pa BNA y Sr. Mirto Lacle pa e anochi tan interesante aki.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

El a scucha mi bos for di su Palacio Celestial, mi grito di auxilio a yega na Su orea. Psalmo 18,6

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Hyacintho Tromp
Miho conoci como Chin
16 mei 1928 – 18 februari 2016

Na nomber di:
Su esposa: Norma Tromp-Henriquez
Yuinan: Mariana Tromp
Glenda Tromp
Rumannan: Ana Maria Tromp
Servinio Tromp
Swa y cuñanan: Bicento y Betty Henriquez
Jacento y Tina Geerman
Ana Maria Tromp-Koolman
Bertha Velasquez
Famia Velasquez na Venezuela
Hose Henriquez y famia
Johannes Henriquez y famia
Primo y primanan y famia
Sobrino y sobrinanan y famia,
Comer y compernan, ihanan.
Su enfermeranan: Maria Dirksz y Lianny Wever
Su barbero: Carlos Javier Ridderstaat
Su amigo: Everaldo Werleman y famia
Demas famianan: Tromp, Henriquez, Bermudez, Heyden, Semerel, Soemers, Ohab, Kamp.
Tur bisiña, amigo(a)nan y conocirnan
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Condolencia y entiero ta tuma luga diamars 23 februari 2016 pa 10:30'or di mainta na misa St.Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana di Noord. E restonan mortal di "Chin" lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Prenda y perfume a somenta den Edenstraat

ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu ladron lo tabata loer pa drenta kibra den e cas.

Tabata diadomingo faltando poco pa ta cuat'or di marduga, cu patruya ta wordo dirigi na Eden straat pa nan atende na un adres kiebro y ladronicia.

Na e adres e señora di inicial M. a wordo atendi pa e patruya y el a declara cu e dia en cuestion (diadomingo) pa alrededor di mey anochi el a bandona cas acompaña pa su amigo lagando e cas cera y intacto atras.

Diadomingo marduga pa mas o menos 03:15 or su amigo a yega cas y a constata cu kiebro a tuma lugar. E desconocinan a forza un di e slotnan di bentana di e cas. Den un di e cambernan a wordo listra completo debi cu e tabata tur boltea y te asina leu tanto prenda y perfume a wordo horta.

Cont. di pag. 44

mente den un 'San Nicolas, Our Caribbean Town'.

E. Door di mercadea aruba como 'shoppersdestination' den Caribe…

F. Inverti den 'yachtharbour' visitors…door di inverti den infrastructura pa yate na Aruba etc….

Si gabinete Mike Eman(AVP) a inverti di otro sector cu por a mehora e producto di Aruba PPA lo por a comprende… pero ni esaki no a tuma lugar. Gab. Mike Eman simpelmente NO a inverti den mehoracion di nos producto turistico. Pa colmo e cambernan di hotel cu a expande grandemente a tuma lugar den ' all inclusive hotelrooms' y nos tur sa cu e impacto di esaki riba nos economia ta limita.

Mercado di Europa:

Ministro Otmar Oduber ta declara ' practicamente a keda flat' … wel wel !! PPA lo kier pa gobierno publica cuanto anualmente a worde inverti na Europa e ultimo SEIS aña y cuanto turista a bishita Aruba durante e periodo aki. Y cuanto di nan ta arubianonan biba na Hulanda cu ta bishita nan famia na Aruba y cuanto realmente ta turista/bishitante ??

Por fin ministro Otmar Oduber a cambia su maneho…..lo bay diversifica y aumenta nos presencia na un forma drastico den mercado mericano….. wel wel….nos ta spera cu esaki lo no ta laat. PPA lo bin bek riba e asunto aki, segun e lider di PPA, sr. Benny Nisbet den su comunicado..

Minister Otmar Oduber a reconoce Jonathan Thiel y Janiro Eisden

pa nan contribucion na promocion di destinacion Aruba y engrandece nos cultura







ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Minister Otmar Oduber tabatin e placer di entrega un reconocemento na dos artista Arubiano cu ta contribuyendo grandemente cu promocion di Aruba y ta engrandeciendo nos cultura, Jonathan Thiel (Biggie) y Janiro Eisden.

Presente tabatin representantenan di ATA y Departamento di Cultura hunto cu prensa y staff di Ministerio di Cultura, kende a disfruta di un bunita interpretacion di Dushi Bida.

Minister Oduber a indica cu e artistanan aki ta demostra un amor masha grandi pa nan pais y ta duna tur loke tin di duna. "Ojala Dios sigui bendiciona boso cu e talento cu boso tin".

Den nomber di Gobierno di Aruba, Ministerio di Cultura, Oficina di Turismo di Aruba y Departamento di Cultura Minister Otmar Oduber a entrega na tanto Jonathan Thiel como Janiro Eisden un certificado di Embahador di Bon Boluntad como muestra di aprecio pa nan contribucion pa promove Aruba como destinacion turistico y nos cultura.

E mandatario a indica tambe cu e cancion cu nan saca ultimo, Dushi Bida, a pone hopi hende reflexiona riba con nos ta biba aki na Aruba, e One Happy Island cu tabata buscando pa nos mesun hendenan sintie.

Jonathan Thiel a indica cu ta un honor pe como artista Arubiano pa ricibi e reconocemento. "Dushi bida ta un cancion cu mi a dedica di mi curazon na pueblo di Aruba paso den ultimo temponan mi a sinti hopi negativismo den e pueblo, anto nos tabata keha riba cosnan chikito terwijl cu nos tin e cosnan di mas bunita cu otro parti mundo no tin. Mi por djis bay na cranchi di awa y basha un tiki awa pa mi bebe, otro caminda esey no por pasa. Pami esaki ta un aprecio grandi, danki!".

Janiro Eisden di su banda a duna Biggie pabien, cual e ta describi como un hoben talentoso cu el a descubri casi 10 aña pasa y ta contento cu a presenta e cantica aki cu tin parti nostalgia tambe unda hende por recorda e tempo di añanan 90 y a gradici Minister Oduber pa e reconocemento.

ATA y Departamento di Cultura a duna e dos artistanan un pabien hopi grandi y a gradicinan pa aporta positivamente na nos comunidad.

E tabata un rato hopi ameno unda tur presente a disfruta di e cancion Dushi Bida y na final Minister Oduber a duna e gran noticia cu tanto Jonathan Thiel como Janiro Eisden lo ta na Hulanda dia 20 di maart pa Arubadag.

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till February 24

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ZOOTOPIA 3D
daily 5:00
matinee 12:00 2:30
late show

THE FINEST HOURS 3D
daily 4:00 6:45 9:15
matinee 1:00
late show 11:45

ZOOTOPIA
daily 4:00
matinee 1:00

RISEN
daily 6:30 9:00
matinee
late show 11:30

ZOOLANDER 2
daily 6:45 9:15
late show 11:30

DEADPOOL
daily 4:00 6:30 9:00
matinee 1:15
late show 11:30

NORM OF THE NORTH
daily 4:15
matinee 12:15 2:15

FIFTY SHADES OF BLACK
daily 9:30
late show 11:45

HOW TO BE SINGLE
daily 6:30 9:00
matinee
late show 11:45

BON BINI HOLLAND
daily 7:30
matinee

KUNG FU PANDA 3
daily 4:30
matinee 12:00 2:15

AT PASEO HERENCIA

ZOOTOPIA 3D
daily 4:30 7:00
matinee 2:00
late show

THE FINEST HOURS 3D
daily 5:30 8:30
matinee 2:30
late show 11:30

ZOOTOPIA
daily 5:00
matinee 2:15

RISEN
daily 6:45 9:15
matinee
late show 11:45

ZOOLANDER 2
daily 9:30
late show 12:00

DEADPOOL
daily 5:00 7:30 10:00
matinee 2:30
late show 12:15

NORM OF THE NORTH
daily 4:30
matinee 2:15

FIFTY SHADES OF BLACK
daily 9:45
late show 12:00

HOW TO BE SINGLE
daily 5:30 8:30
matinee 2:45
late show 11:30

RIDE ALONG 2
daily 7:30
matinee

LATEST RELEASES

Zootopia

THE FINEST HOURS

RISEN

SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso



Ayera a cumpli un aña mas di bida e Toro di cas, hahahaaaaaa Elvis Boekhoudt. Masha Pabien y hopi anja mas di bida y salud. Ta deseonan di su yiu Tashmaine y su pareha Anyer, y tur su linda nan. Su mama stima Ventura Kelly tur rumannan, subrino(a)nan su bon amigonan, Rufo, Cham, Alfonso, Carlos, Andres Tromp y John Thode su best brother na Corsow Skippy su adorada bisiña Winchell y Sarahbella su security dog Rocky the Monster y demas familia Boekhoudt Hiep Hiep Hoeraaaa E treat ta na Benihana.



Raibienty Mercalina a celebra su 15 aña







ORANJESTAD (AAN): Raibienty Mercalina a wordo sorprendi cu un tremendo Bus trip. El a celebra esaki cu su mami Beatrix y tata Riley ruman Narasha, Drvick, wela Chicha tanta Susy padrino Bernard su amigonan di teamnan Stars y Rockets.

Raibiently ta studiante na Colegio San Antonio. Di parti Diario hopi aña mas.

amc unicon

60 years deals











AWE SO!!!





Follow nos riba
Facebook

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com